PRIMORSKI DNEVNIK

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 500 lir

Leto XXXIX. Št. 105 (11.521)

TRST, petek, 6. maja 1983

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdob» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

PO VEČDNEVNEM OBOTAVLJANJU DEMOKRISTJANSKIH PREDSTAVNIKOV

VLADA JE VČERAJ DOKONČNO SKLENILA DA BODO VOLITVE 26. IN 27. JUNIJA

Stranke sedaj pripravljajo kandidatne liste in volilne programe - Med kandidati mnogo neodvisnih pri demokristjanih, komunistih in socialistih

Predsednik Fanfani je prebral sklep vlade, da bodo volitve 26. in 27. junija (Telefoto AP)

RIM — Volitve bodo 26. in 27. junija, tako parlamentarne kot deželne in upravne volitve. Tako je včeraj sklenila vlada, ne brez težav, kajti demokristjanski ministri so do zadnjega trenutka vztrajali pri zahtevi, naj bodo volitve 19. junija, češ da je konec meseca že najmanj milijon Italijanov na počitnicah. Končno pa je vendar prevladalo mnenje, naj bodo volitve 26. junija, in je večini zdelo nesmiselno pošiljati poredoma, drugič pa, ker bi bil za spremembo datuma upravnih volitev na 19. junij potreben vladni odlok in radikalci so že napovedali ostro obstrukcijo takemu sklepu, češ da gre za pravcati napad na ustavo, kar je v dobršni meri tudi res, saj je vladni odlok v trenutku, ko je bil parlament že razpuščen, dokaj nesmiseln.

Volitve bodo torej 26. junija, kar med drugim zadovoljuje tudi komuniste, ki že organizirajo pravo kampanjo, da bi prepričali izseljence, naj predčasno pridejo na počitnice in tako množično volijo. Določili so tudi že datum prvega zasedanja novega parlamenta, ki se bo sestal 12. julija.

Medtem vse stranke pripravljajo kandidatne liste in seveda volilne programe. Liste bo treba vložiti med 22. in 25. majem. Demokristjani so včeraj sklicali vodstvo stranke in parlamentarni skupini ter so ob prisotnosti De Mite in Piccolija razpravljali o kriterijih, s katerimi bi najbolje prikazali prenovitev strankine podobe. Govorili so o odprtju list «zunanjim», to je tistim demokristjanom, ki so se kot neodvisni že udeležili zadnjega strankinega kongresa. Dogovorili so se, da bodo «zunanjim» prepustili 35 mest na listah za senat, predvsem v velikih mestih (Rimu, Neaplju in Turinu) in 5 odstotkov mest na listah za poslansko zbornico. Med najbolj znanimi imeni so voditelji skupine Comunione e liberazione Roberto Formignoni, katoliški intelektualec Pietro Scoppola, eden najbolj znanih italijanskih fizikov Romano Zichichi, podpredsednik Confindustrie Mandelli in načelnik generalštaba vojske Capuzzo. Vse to je izzvalo nezadovoljstvo med demokristjanskimi parlamentarci, ki sedaj tvegajo, da bodo izgubili svoja mesta na škodo teh zunanjih prestižnih kandidatov. Sam Giulio Andreotti je dal razumeti, da nasprotuje preveliki odprtosti pri sestavi list, saj je poudaril, da je bistvenega pomena politična kompetenca.

Včeraj se je ponovno sestalo tudi komunistično vodstvo, ki poleg volilnega sporazuma s PDUP, ponuja kandidatna mesta številnim predstavnikom katoliških gibanj in tudi predstavnikom tako imenovanih «zelenih», seveda poleg predstavnic ženskega gibanja, ki bodo tudi tokrat zastopane na listah KPI. Kar pa zadeva socialiste meri Craxi na dve zelo prestižni kandidaturi, Norberta Bobbija v Turinu in Leonarda Sciascio na Siciliji, vendar kaže, da se oba otepata vstopa v novi parlament. Končno pa se republikanci in liberalci pogajajo, da bi vsaj v nekaterih deželah, kot sta Liguria in Apulia, sestavili skupne liste za senat. R. G.

Zaradi stavke uslužbencev tiskovnih agencij so naše današnje vesti morda nekoliko pomanjkljive. Bralce prosimo za razumevanje.

Uredništvo

V CGIL razprava o tehničnih in vodilnih kadrih

RIM — Na pobudo sindikata CGIL je v Rimu v teku vsedržavno srečanje o delavskih pogajanjih, zakonodaji in o oblikah organizacije in predstavništva. V bistvu rimsko srečanje obravnava žgočo temo spreminjanja podjetij od istočasnih družbenih sprememba, spoprijema se torej z vprašanjem vodilnih kadrov v podjetjih.

Za CGIL ni razlik med navadnimi delavci in vodilnimi ter tehničnimi kadri. Seveda se sindikat dobro zaveda, da v današnjih inovacijskih procesih v proizvodnji predstavlja ta skupina poglavje zase. Ne takega pa, da bi opravičeval ustanovitev samostojnih sindikalnih organizacij. Vodilni in tehnični kadri pa so med tem že ustanovili svoje profesionalne organizacije, ki se že ukvarjajo s sindikalnimi vprašanji.

Prav zato se ni CGIL zaprla v toge okvire, temveč predlaga profesionalnim organizacijam vodilnih in tehničnih kadrov, naj vzpostavijo stike s sindikatom, da bi na najširši razpravi določili oblike nadaljnjega sodelovanja in skupnega dela.

Še pred CGIL se je z istim vprašanjem ubadal sindikat UIL. Vloga te kategorije postaja namreč iz dneva v dan pomembnejša, za sindikate pa bi bilo nedopustno, da bi prišlo do rivalstva z navadnimi delavci, ali celo do odkrite konfrontacije.

SLAVNOSTNI GOVORNIK JE BIL JANEZ ZEMLJARIČ

Slovesnosti ob 38. obletnici prve narodne vlade Slovenije

Poudarek tudi osimskim sporazumom, sodelovanju ob meji z Italijo in pravicam narodnostnih manjšin

AJDOVŠČINA — V Ajdovščini, kjer je bila 5. maja leta 1945 ustanovljena prva narodna vlada Slovenije, so bile včeraj razne slovesnosti v počastitev tega zgodovinskega jubileja, ki je tudi praznik občine. Na svečani seji občinske skupščine in občinskih vodstev družbenopolitičnih organizacij je govoril predsednik izvršnega sveta Slovenije Janez Zemljarič. Seje so se udeležili tudi člani prve vlade dr. Marjan Brecelj, Vida Tomšič in Zoran Polič, nadalje predsednik centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije Andrej Marinc, predsednik slovenske skupščine Vinko Hafner in delegaciji z Ajdovščino pobratenih občin Petrinje na Hrvaškem in Quiliano v Italiji.

Predsednik izvršnega sveta Janez Zemljarič je v govoru na slavnostni seji najprej razčlenil pomen prve slovenske vlade v zgodovini našega naroda in tudi pri oblikovanju slovenske državnosti. Dejal je, «da je ustanovitev prve slovenske vlade znova pokazala resnično demokratično vsebino nove oblasti ter nastajajoče socialistične državnosti slovenskega naroda. Pomenila je izpolnitev svobodne odločitve ljudskega odposlanstva slovenskega naroda v oktobru 1943 v Kočevju, ki je zraslo iz volje slovenskih ljudskih množic. Na svojevrsten način je hkrati potrdila zavestno odločitev slovenskega naroda, da živi, vidi svojo bodočnost in razvoj v skupnosti enakopravnih in svobodnih narodov in narodnosti Jugoslavije. In še nečesa ne smemo prezreti ob 38-letnici prve slovenske narodne vlade. Ustanovljena je bila na tleh slovenskega Primorja, ko je bilo to že povsem osvobojeno. Primorskemu ljudstvu je torej pripadla čast, da je na velikem zborovanju 5. maja leta 1945 v imenu vsega slovenskega naroda neposredno slovesno potrdilo to pomembno zgodovinsko odločitev.»

Za tem je predsednik izvršnega sveta opredelil mesto Borisa Kidriča, prvega predsednika slovenske narodne vlade, v zgodovini našega naroda in tudi sedanjo aktualnost Borisa Kidriča. Dejal je, da bi se v zakladnico njegovih misli in delovne vneme tudi danes, 30 let po njegovi smrti, morali pogosteje vračati in jo uporabljati pri ustvarjalnem marksističnem snovanju in revolucionarni družbeni praksi.

Predsednik izvršnega sveta je svoj govor nadaljeval z analizo sedanjega težavnega gospodarskega obdobja in pri tem obravnaval naloge delavcev in družbe v celoti za premostitev kriznega stanja. Opozoril je, «da se bomo morali vrsto let marsičemu še bolj odrekati in si zelo prizadevati, da težave premagamo, s tem, da bo treba marsikaj spremeniti pri gospodarjenju in trošenju in da bo treba predvsem z lastnim delom in znanjem utrditi materialne in družbene temelje družbene skupnosti.»

V okvir jugoslovanske neuvrščene politike, zavzemanja za mir, pravičnejši in hitrejši gospodarski razvoj vseh držav, sodi tudi skrb za dobro sodelovanje s sosednjimi deželami. «Politika odprte meje — je naglasil Janez Zemljarič — je omogočila razvejane stike med ljudmi in razširila prostor za zelo bogate stike in sodelovanje med prebivalstvom ob mejah. Hkrati je omogočila tudi hitrejše skupno urejanje nerešenih vprašanj. Rezultat takega razvoja so tudi osimski sporazumi. Njihova vsebina je in ostaja stalnica nadaljnjega razvijanja odnosov med Italijo in Jugoslavijo. Zato si tudi prizadevamo, da bi iz začasnih omejitvenih ukrepov za prehod meje, ki jih je sprejel ZIS, čimprej izvzeli osebni promet, dogovorjen z obmejnimi sporazumi, tako, da bi zagotovili razvejano sodelovanje ljudi na obmejnih območjih.» Glede vloge in pravic narodnih skupnosti pa je Janez Zemljarič dejal tudi naslednje: «Kakor zagotavljamo, da imajo narodne skupnosti pri nas vse možnosti in uživajo pravice za svoj poln razvoj, vztrajamo, da tudi v sosednjih državah izpolnijo obveznosti do slovenske narodne skupnosti, saj so te mednarodno priznane in jih ne bi smeli vedno znova odlagati.»

Na slavnostni seji občinske skupščine in občinskih vodstev družbenopolitičnih organizacij je najprej govoril predsednik skupščine (župan) Grozdan Šinigoj, in sicer o gospodarskem in družbenem razvoju občine v obdobju med dvema občinskima praznikoma. Včeraj so odprli tudi nov obrat podjetja za izdelovanje konfekcije v Ajdovščini. V njem bodo delno uporabljali tudi sončno energijo. Na seji so podelili tudi tradicionalna petomajska priznanja najbolj zaslužnim posameznikom in organizacijam.

Ugotovili so istovetnost napadalke na Giugnija

RIM — Teroristov ki sta v torek zvečer napadla prof. Giugnija, še niso izsledili, baje pa so preiskovalci ugotovili istovetnost dekleta, ki je streljalo na znanega ekonomista. Šlo naj bi za neko teroristko (njenega imena niso sporočili), ki je že dalj časa na begu. Izdelali so tudi identikit mladeniča, ki je vozil motorno kolo. Giugnijevo stanje se medtem izboljšuje in zdravniki domnevajo da ranjenec ni več v smrtni nevarnosti.

OB VSE OČITNEJŠIH IZRAELSKIH VPLIVIH

Shultzov mirovni načrt bo le težko sprejemljiv za vse prizadete strani

Medtem ko mu je tudi Libanon s pridržki dokaj naklonjen, bosta najtrši oreh Sirija in PLO

JERUZALEM — Medtem ko se Beginova vlada ukvarja s podrobnim pretresom osnutka sporazuma o umiku vseh tujih čet iz Libanona, ki ga je izčelal ameriški državni tajnik George Shultz, se nadaljujejo tudi ameriško - izraelski pogovori. Shultz se je včeraj sestal s šefom izraelske diplomacije Šamirom in obrambnim ministrom Arensom ter se ustavil predvsem pri vprašanjih dvostranskih odnosov, vendar o pogovorih ni uradnega sporočila. Kljub temu pa radio Jeruzalem trdi, da izraelska stran od Shultza zahteva podpis memorandума o razumevanju, s katerim bi se Washington med drugim obvezal, da se pod nobenimi pogoji ne bo pogajal s Palestinsko osvobodilno organizacijo.

Ni še znano, če je to eden od pogojev, ki jih Izrael postavlja v zameno za sprejem Shultzove rešitve libanonske krize, čeprav večina opazovalcev nima nobenega dvoma o tem. Shultz je med drugim že zahteval od Sirije, naj se javno obveže, da bo umaknila svoje sile iz Libanona, čeprav je še pred tremi dnevi dejal, da je prisotnost sirskih čet v tej državi problem, ki ga morata s pogajanji rešiti Sirija in Libanon. Shultz je pri tem imel v mislih sirsko obvezo, ki naj bi jo izrekla še preden bi začel umikati svoje sile Izrael.

Podrobnosti o Shultzovem načrtu sicer niso znane, vendar tako izraelski kot libanonski tisk prinašata nekaj njegovih točk in jih obširno komentirata. V Izraelu na primer trdijo, da bo Washington uresničil «varnostne garancije» za severno mejo Izraela, kar naj bi pomenilo odhod določenega števila ameriških marincev na jug Libanona, kjer naj bi nadzorovali položaj skupaj z libanonskimi vojaki. Američani ob tem poudarjajo, da vloga marincev ni borbena in da bodo torej morebitne spopade s palestinskimi borci prepustili libanonski vojski. Marsikdo ob tem opozarja, da to sicer lahko velja v teoriji, vendar so na terenu stvari bistveno različne in puščajo mnogo odprtih vprašanj.

Shultz je ponudil rešitev tudi za drugo sporno vprašanje, ki zadeva bodoči status majorja Hadada: vodil naj bi trojni ameriško - izraelsko - libanonski odbor, ki bi nadzoroval razmere na jugu Libanona, ne bi pa dobil poveljstva nad tem območjem, kakor to trmasto zahteva Izrael.

Seveda je veliko vprašanje, če bodo Shultzov predlog sprejele vse strani, ki so vpletene v libanonsko krizo — Libanonci sami, PLO, Damask in Jeruzalem — ob čemer nikakor ne gre pozabiti, da ima poleg ZDA na tem območju svoje interese tudi druga velesila, s čemer stvari dobivajo mnogo širše razsežnosti.

Sinoči je v Jeruzalemu tudi uradno prevzel svojo dolžnost novi izraelski predsednik, laburist Haim Herzog, potem ko je svečano zaprisegel pred knesetom. Herzog je bil nepričakovano izvoljen 22. marca, potem ko je s pomočjo prostostrelcev premagal kandidata večine, nasledil pa je Izaka Navona, ki se bo po vsej verjetnosti vrnil k aktivni politiki v vrstah laburistične stranke.

V zvezi z libanonsko krizo se je še izvedelo, da sta si zunanja ministra Jordanije in Sirije izmenjala noti o Shultzovih mirovnih prizadevanjih in o jordansko - palestinskem dialogu. Sirija menda še posebej poudarja potrebo po vključitvi Sovjetske zveze v reševanje bližnjevzhodne krize in po raziasnitvi Washingtonovih stališč o prihodnosti Golanske planote.

Hudi boji na jugu Nikaragve

MANAGUA — Nikaragovska vlada je včeraj objavila vest, da so našli truplo enega najvidnejših sandinističnih voditeljev s severnega dela države Daniela Tellerja. Teller je padel v zasedi 29. aprila letos, z njim pa tudi nemški zdravnik Albert Georg Pflaum in 14 drugih oseb. S tem je sedaj odkrita skrivnost v zvezi z izginotjem znanega sandinističnega voditelja, za katerega so menili, da so ga ugrabili pripadniki gibanja «nikaragovske demokratične zveze» (FDN).

Vendar to ni edina vest iz te srednjeameriške države. Sandinistična vlada je tudi sporočila, da so njeni vojaki odbili napad protirevolucionarnih sil, ki so se pretihotapile v državo iz Hondurasa zadnjega aprila. Kaže, da se boji nadaljujejo tudi na jugu Nikaragve, in sicer na meji s Kostariko. Neki komunike vojaškega štaba pravi, da je izid bojev težko napovedati in to predvsem ob napadu na mesto Jalapo, ki je najbrž cilj upornikov. V istem sporočilu pa je rečeno, da se je napad začel 3. t.m. in da so vladni vojaki zaustavili upornike. Zaenkrat še ni znano, koliko ljudi je v teh spopadih izgubilo življenje, saj gre za izredno srdite in krvave boje, po vsem sodeč pa bo cena precej visoka.

V Bundestagu zavrnjen predlog «zelenih»

BONN — Zahodnoneški parlament je včeraj z ogromno večino glasov zavrnil predlog stranke «zelenih», po katerem naj bi se osmega maja sestal parlament na posebnem zasedanju ob 38. obletnici kapitulacije Hitlerjevega rajha. Zeleni so sejo predlagali zato da se parlament izreče o tem, do kot je nemška družba prišla z obračunavanjem s svojo nacistično preteklostjo.

Demonstracije v Ulstru

BELFAST — V več mestih Severne Irske so bile včeraj demonstracije ob 2. obletnici smrti pripadnika IRA Bobbyja Sandsa, ki je umrl v zaporu po 66 dneh gladovne stavke. V Belfastu in Londonderryju so demonstranti metali proti policistom zažigalne steklenice. Ena oseba je bila težko ranjena, enega demonstranta pa so aretirali.

Gospodarski posvet v Gorici

Dvorana Espomega je bila nabito polna med včerajšnjim mednarodnim gospodarskim posvetom. Poročilo na zadnji strani

OB 120. OBLETNICI ROJSTVA MSGR. IVANA TRINKA

KD še vedno ne priznava Slovencev na Videmskem

To izhaja iz posega predstavnika KD na shodu v Špetru Slovenov

ČEDAD — *Osvetliti lik msgr. Ivana Trinka, razjasniti po možnosti vse, kar se ob 120-letnici njegovega rojstva spleta med mitom, ustvarjenim okoli njegovega imena, in resničnostjo, ki jo je živel v Vidmu, živel do dneva, ko se je zaradi zloma stegnenice, nesreče, ki mu jo je povzročil kolesar italijanske vojske, v visoki starosti zatekel v svoj rodni Trčmun, vas pod Matajurjem, kjer je umrl v stanju, ki je bilo na robu revščine — Ta cilj si je zastavilo slovensko kulturno društvo Studenci, okoli katerega se zbirajo katoliško usmerjeni Beneški Slovenci.*

Na shodu v Špetru Slovenov, posvečenemu zgoraj omenjenemu namenu, so našega buditelja iz različnih zornih kotov občinstvu predstavili prof. don Marino Qualizza, dr. Ferruccio Clavora, dr. Riccardo Ruttar; odsoten je bil napovedani prof. don Ottorino Burelli. Tudi predsednik Gorske skupnosti Nediških dolin Giuseppe Chiuch je v imenu ustanove, ki je (hvalevredno) uradno sodelovala pri pobudi, hotel povedati svoje. Poleg njih so tudi udeleženci v razpravi pomagali iskati pota k spoznavanju Trinka duhovnika, politika in Slovenca, torej človeka, ki je kot član Sturzove ljudske stranke (govori se o časih pred prvo svetovno vojno) bil predhodnik sedanjega katoliškega političnega gibanja in predvsem tiste Sturzove misli, ki je v razvijanju krajevne avtonomije našla gonilno silo razvoja demokracije in gospodarskega napredka. «Ko so se naši ljudje samoupravljali, jim je šlo bolje,» je rekel Trinko očitno misleč na sosednje in druge oblike krajevne oblasti.

Sedanja katoliška stranka je daleč od tega, da bi bila sposobna doumeti politični program svojega uglednega predhodnika, ki je skupno z drugimi duhovniki 80 let pred Cerkvijo uveljavljal nove poglede na družbeno dogajanje, razumeti Trinka, ki je živel kot Slovenec in ki je kot obmejni Slovenec živel v stiku s Furlani in osrednjo Slovenijo.

Krščanska demokracija v Nediških dolinah — pravijo dalje — v dejanjih zato ni sposobna takšnega širokega zamaha, ker je zbrala v svojih vrstah tudi fašiste, ker je sprejela njihovo nepomirljivo sovraštvo do Slovencev in ker v nekaterih sredinah še vedno prikazuje narodno zavednost za protidržavno opredelitev.

Da bi omilila ta anahronizem in vsaj do neke mere prepričala svoje člane o potrebnosti obmejnega sodelovanja tudi na Videmskem, je stranka pristala na sestanek Comelli - Zemljarič.

Kar zadeva Ivana Trinka je skušal predsednik Chiuch poiskati opravičilo za napade nanj. Dopolnili so ga predstavniki Studencev s citiranjem predsednika Skupnosti Nediških dolin, Romana Specogne, sedanjega deželnega odbornika, ki je pred 20 leti, ob 100-letnici Trinkovega rojstva obžaloval, da so zaradi predsodkov in notranjih odporov bili krivični do Trinka.

O tako pomembnem vprašanju kot je narodno vprašanje v Benečiji so se pobudniki shoda razhajali. Chiuchu niso mogli slediti od tistega trenutka dalje, ko se je Chiuch v svojem pozdravu in sklepnem govoru skrbno pazil, da ne bi omenil naše narodne skupnosti. Niti po pomoti ni uporabil besed etnična, narodna, jezikovna skupnost, ampak je za nas uporabil izraz «neka določena skupnost», o kateri se ne ve, kakšne so njene značilnosti. Naj dodamo, da se takšna «pomota» pred dvema mesecema, na Benečanskih kulturnih dnevih, ki jih je priredilo društvo Rečan, ni dogodila niti predsedniku Gorske skupnosti Terske doline Siniccu, ki je tudi pripadnik KD.

Ko je dr. Ferruccio Clavora komentiral takšno obnašanje predstavnika KD v Nediških dolinah, je dejal, da se zgleduje po stališču predsednika deželnega odbora Comellija, ki je predstavnike Zveze izseljencev Beneške Slovenije imenoval «drugi», medtem ko je ostale imenoval z njihovimi imeni.

To kar je prišlo na dan na shodu o Trinku, je ponoven dokaz, da KD še vedno noče priznati slovenske narodne skupnosti v videmski pokrajini.

Poznavalci razmer v Nediških dolinah sodijo, da si je KD s takšnim obnašanjem pridobila točko pri šovinističnih skrajnežih, pri nekdanjih fašistih in pri vseh tistih, ki jim je zavračanje priznanja slovenske manjšine poglavitna politična naloga. In če z naše strani povsem naravno KD napadamo — pravijo — je za njene voditelje to dodatni plus. Še zlasti dragoceni plus — beri glasovi in preference — v sedanji volilni kampanji.

V takšnih razmerah katoliško usmerjeni Beneški Slovenci obračajo hrbet KD, oblikujejo svoja idejnopolitična izhodišča in iščejo v pripravah za sestavo kandidatnih list zavezništvo s tistimi silami, ki so v svoj program zapisale priznanje narodne istovetnosti Beneških Slovencev.

KD nima razlogov za razburjanje, če njeni somišljeniki in simpatizerji zaradi svojega osveščanja glede narodnega vprašanja in avtonomnega razvoja Nediških dolin zapuščajo njene vrste in če stranka zato izgublja glasove in oblast. Izgublja ju tudi zaradi nesposobnosti, da bi odpravila težak gospodarski položaj. Izgublja zaradi politike, ki ima za cilj izpraznitev beneške vasi in tako v okviru izsiljene in umetno vzdrževane državne strategije enkrat za vedno, skozi njena očala gledano, rešiti narodno vprašanje v Beneški Sloveniji.

Posledica takšne raznarodovalne politike, uperjene proti osnovnim interesom prebivalstva, je bil prvi poraz KD leta 1980 v nekaterih beneških občinah (Grmek, Špeter in Tipana) in v Reziji, kjer je KD izgubila oblast prav zaradi prestopa njenih ljudi na enotno krajevno listo.

GORAZD VESEL

ITALIJA VZTRAJA NA SVOJEM NAČELNEM STALIŠČU

Usodo desaparecidosov je treba pojasniti

RIM — Italijansko - argentinski odnosi so se bistveno poslabšali, potem ko je argentinska vojaška hunta zavrnila proteste Italije v zvezi z afero o «desaparecidosih». Kot je znano, je Argentina tudi odpoklicala iz Rima svojega veleposlanika.

Podtajnik v italijanskem zunanjem ministrstvu Raffaele Costa je v zvezi s tem vprašanjem dal izjavo, ki podčrtuje namen italijanske vlade da v svojih zahtevah do Argentine ne popusti. Na vprašanje novinarja, koliko je v stališču Italije moralnega zadržanja in koliko političnega, je Costa izjavil, da bi bilo nedopustno ozirati se na državne interese spričo tolikšne tragedije, ki je prizadela tisoče družin.

Novinarji so vztrajali na vprašanju, kakšna je v bistvu politika Italije do Argentine glede na to, da se je italijanska vlada na videz dokaj nedosledno obnašala do Argentine tudi ob nedavni falklandski vojni. Costa je dejal, da neglede na falklandsko vojno, ki je bila vojna med dvema državama, Italija povsem logično ni mogla ne hotela mimo vprašanja desaparecidosov, potem ko je vojaška hunta izdala nesprejemljivo sporočilo, s katerim je izginule uradno razglasila za mrtve. Povedal je še, da si bo Italija še naprej prizadevala, bodisi po svojih predstavništvih v Argentini, kakor tudi po političnih poteh, da se nadaljuje akcija iskanja izginulih.

Glede tega, ali bo imelo poslabšanje odnosov med državama posledice tudi na področju gospodarskega sodelovanja, je Costa izrazil upanje, da do tega ne bi prišlo, kajti obe državi imata od tega sodelovanja velike koristi.

Medtem je iz krogov Farnesine prišla vest, ki je zanikala gororice o tem, da bo tudi Italija odpoklicala svojega veleposlanika iz Buenos Airesa.

ŠTIRI LETA PO ZMAGI KONSERVATIVCEV

Upravne volitve test za britansko vlado

LONDON — Z izjemo Londona in Walesa so bile včeraj v Veliki Britaniji upravne volitve, ki bodo brž kone odločale o nadaljnji usodi konservativne vlade. Britanska zakonodajna doba traja namreč pet let, premier pa lahko razpusti parlament in skliče predčasne volitve. To se navadno zgodi po upravnih volitvah, ki bi bile uspešne za vladajočo stranko. V konservativnih vrstah že dalj časa vztrajajo pri razpustitvi parlamenta in predčasnih volitvah, saj je položaj v Veliki Britaniji za vladajoče konservativce nadvse ugoden, kar pa bi težje napovedovali za prihodnje leto.

Trenutno imajo konservativci večino v 158 občinskih upravah, laburisti v 93, liberalci pa samo v 3. V primeru, da bi vladajoča stranka utrdila svoj položaj v občinskih upravah, je skoraj gotovo, da bodo junija tudi v Veliki Britaniji predčasne volitve.

Predsednica britanske vlade Thatcherjeva je že napovedala, da bo sprejela dokončno odločitev, šele ko bodo potekla štiri leta od njenega mandata, praktično predvčerajšnjim. Thatcherjeva torej čaka le na rezultate upravnih volitev.

Vse dosedanje predvolilne napovedi so poudarjale, da bo znižana stopnja inflacije pozitivno vplivala na morebitno zmago konservativcev. Prav tako bi morale pozitivno vplivati ugodne gospodarske napovedi tako v Veliki Britaniji kot v svetu. Ob tem pa ima lahko marsikdo pomisleke. Velika Britanija je res znižala svojo stopnjo inflacije, a predvsem na ramenih delavcev in tisočev nezaposlenih, prav tako je padec cen surove nafte hudo prizadel britansko gospodarstvo, da bi lahko prišlo tudi do presenečenj.

LJUBLJANA — Od srede dalje z ljubljanske avtobusne postaje spet vozijo avtobusi v Trst, Trbiž, Beljak in Železno Kaplo, ki so prenehali voziti ob uvedbi depozita za pravico prenosa dinarjev prek državne meje (dd)

LISBONA — Več kot dve tretjini socialističnih poslancev v novem portugalskem parlamentu se je izreklo za sestavo koalicije s socialdemokratsko stranko. Socialisti so tako zavrnili možnost, da bi sami sestavili manjšinsko vlado.

26. IN 27. JUNIJA BOMO TRŽAČANI ODDALI TROJEN GLAS

Združitev deželnih in parlamentarnih volitev sprožila mrzlično dejavnost političnih strank

Pozornost za sedaj osredotočena na pripravi kandidatnih list - Pričakovanje za morebiten odstop župana Cecovinija in deželnega odbornika Colonija

Torkov razpust parlamenta in včerajšnja določitev datuma predčasnih parlamentarnih volitev sta tudi pri nas sprožila mrzlično dejavnost političnih strank, ki morajo v zelo kratkem času pripraviti volilno kampanjo, izdelati program za volitve ter določiti svoje kandidate tako za deželni svet kot za poslansko zbornico in senat.

Kot obširno poročamo na prvi strani, bodo torej parlamentarne volitve 26. in 27. junija, se pravi istočasno kot deželne. Tržaškim volivcem torej ne bo treba dve nedelji zaporedoma na volišča, pač pa bodo morali oddati trojen glas: za deželni svet, za poslansko zbornico in za senat.

Pozornost strank je sedaj osredotočena na pripravi kandidatnih list, ki jih bo treba sicer predstaviti šele med 22. in 25. majem, v bistvu pa jih je treba izdelati že mnogo prej: predvsem zaradi problema nezadržljivosti nekaterih funkcij. Tako se namreč postavlja problem za Cecovinija, ki bo moral do prihodnjega četrtka odstopiti z mesta tržaškega župana, če bo želel kandidirati na parlamentarnih volitvah. Isto vprašanje se postavlja za deželnega odbornika Colonija, ki bo moral prav tako do četrtka odstopiti, če naj bo kandidat Krščanske demokracije za Montecitorio. To pa pomeni, da bodo morale stranke že v začetku prihodnjega tedna določiti svoje kandidate ali vsaj tiste, za katere se postavlja vprašanje nezadržljivosti funkcij.

Poglejmo torej najprej, kako je s kandidaturami Cecovinija in Colonija. Tržaški župan očitno želi «kronati» svojo politično kariero v parlamentu, tudi glede na dejstvo, da je postal županski stolček dokaj majav. Brez podpore demokristjanov bo občinski proračun zavrnjen, s čimer bi se lahko izteklo tudi Cecovinijevo županovanje. Sporazuma med Listo za Trst in KD pa za sedaj ni na obzorju, nasprotno, odnosi med obema strankama so se še zaostrili, potem ko so «melonarji» sprožili krizo v Krajevni zdravstveni enoti in s tem prisilili njenega demokrščanskega predsednika Segattija k odstopu. Res pa je tudi, da se del liste močno boji Cecovinijevega odhoda v Rim, češ da bi to vodilo v volilni neuspeh, še posebno, ker LpT nima primernega kandidata, ki bi lahko nadomestil Cecovinija na županskem stolčku. Zadnja odločitev bo vsekakor padla v nedeljo, ko bodo imeli listarji skupščino, na kateri bodo določili kandidate za parlament.

Glede Colonija pa kaže, da bo zares kandidiral za poslansko zbornico skupaj z dosedanjim tržaškim demokrščanskim poslancem Tombesijem, zaradi česar lahko pričakujemo dokaj ostro notranjo bitko med strankino desnico in levico. Na zadnjih volitvah se je ta bitka končala v prid desnice (kandidat levice je bil takrat bivši župan Spaccini), sedaj pa bo izid spopada bolj negotov. V primeru Colonijeve kandidature pa bo glavni kandidat tržaške KD na deželnih volitvah sedanji odbornik za prevoze Dario Rinaldi.

Glede kandidatnih list komunistične partije ni še nič znanega, saj se bodo vodstveni organi te stranke sestali v začetku prihodnjega tedna. Govori se, da naj bi potrdili dosedanje izvoljene predstavnike, se pravi Jelko Gerbec za senat in Antonina Cuffara za poslansko zbornico ter Rossettija, Tonela, Collija in Iskro za deželo, vendar doslej gre le za govorice, ki bodo lahko potrjene ali demantirane šele prihodnji teden.

Socialisti, ki bodo imeli jutri in pojutrišnjem svoj pokrajinski kongres, bodo prav tako določili svoje kandidate prihodnji teden, že sedaj pa je gotovo, da bo nosilec kandidatne liste za deželo spet Arnaldo Pittoni, ki bo tudi po kongresu potrjen za pokrajinskega tajnika.

O volitvah in kandidatih je sinoči v Jamljah razpravljalo tudi deželno tajništvo Slovenske skupnosti. Nosilec kandidatne liste za deželo bo spet Drago Štoka, kot so sklenili že na deželnem kongresu te stranke. Vprašanje pa je, ali se bo SSk predstavila tudi na parlamentarnih volitvah. Združitev deželnih volitev s parlamentarnimi je marsikoga v SSk prepričala, da je sodelovanje na parlamentarnih volitvah nujnost, pa čeprav seveda nima stranka niti najmanjše možnosti, da bi izvolila svojega poslanca. Dokončna odločitev o morebitni udeležbi tudi na političnih volitvah bo vsekakor padla najkasneje 11. maja, ko se bo v Doberdobu sestal deželni svet Slovenske skupnosti.

Drevi seja tržaškega občinskega sveta

Vprašanje KPI županu, ali res misli odstopiti z županskega mesta

Danes zvečer se bo sestal tržaški občinski svet. Na dnevnem redu so številni sklepi upravne narave, predvidoma pa bodo razpravljali tudi o dveh resolucijah (eno so predstavili komunisti, drugo pa demokristjani) o kočljivem problemu ostarelih.

Ni pa izključeno, da bo problem bližajočih se parlamentarnih volitev odjeknil tudi v občinski palači na Trgu Unità. Komunistična skupina je namreč predložila županu svetovalsko vprašanje (prvi podpisnik je načelnik skupine Calabria), v katerem sprašuje župana, ali res misli odstopiti z županskega mesta do prihodnjega četrtka, da bi lahko kandidiral na parlamentarnih volitvah. Županov odstop bi namreč imel resne posledice na nadaljnje delovanje občinskega sveta in odbora. V tem primeru bi namreč vse funkcije župana in odbora prevzel starejši odbornik (t.j. listar Alfieri Seri), medtem ko bi vsi odborniki zgubili svoje pristojnosti, saj deluje jo le na osnovi županovega pooblastila, kot to določa zakon. Povsem upravičeno je torej, da želijo imeti člani občinskega sveta v tej zvezi vsa pojasnila. Ni pa gotovo, ali bo Cecovini na to vprašanje odgovoril že na drevišnji seji, saj je njegova kandidatura odvisna tudi od sklepov melonarske skupščine, ki bo zasedala v nedeljo.

MNENJE TOVARNIŠKEGA SVETA ŠKEDENJSKEGA OBRATA

KONČNO SE NEKAJ PREMIKA GLEDE PROIZVODNJE V ŽELEZARNI TERNI

Obtožbe državnim soudeležbam in krajevnim ustanovam

V prejšnjih dneh so se v škedenjskem obratu Terni srečali predstavniki pokrajinskega tajništva kovinarjev, tovarniškega sveta obrata, družbe Terni in Finsidra, da bi proučili položaj v obratu glede proizvodne spremembe železarne tudi v luči sestanka, ki je bil v Rimu v zadnjih dneh meseca marca.

Med srečanjem je družba sporočila sindikalnim organizacijam o podpisu pisma z nekim tujim partnerjem, v katerem izraža namero, da bi razvila produktivno enoto, ki bi nadomestila padec proizvodnje kovinarskih izdelkov z novimi vrstami povezav za železne cevi. V ta namen bo v obratu v prihodnjih dneh začela delovati posebno mešana komisija, ki bo proučevala gospodarsko uresničljivost tega načrta; komisija bi delo morala zaključiti v teku meseca julija.

Kot smo že včeraj poročali, je vodstvo Ternija in Finsidra o tem načrtu že seznanilo deželno upravo, ki je pokazala pripravljenost do finančnega sodelovanja pri njegovm uresničevanju, vendar pa je pri tem postavila pogoj, po katerem mora vodstvo obrata predložiti deželni upravi in sindikalnim organizacijam jasen proizvodni načrt, ki bi upravičil finančni prispevek dežele za produktivno obnovo škedenjskega obrata.

V zvezi z vsem tem sindikalne organizacije jemljejo na znanje, da se končno le nekaj dela za proizvodno preusmeritev obrata; istočasno pa so tudi mnenja, da srečanje, ki so ga imele z vodstvom Ternija in Finsidra ne more in ne sme biti nekakšno nadomestilo obvezam, ki so jih sprejele državne soudeležbe s komunikejem z dne 30. marca letos; sklenile so, da bodo v teku meseca aprila sklicale sestanek tudi z zainteresiranimi krajevnimi ustanovami, da bi na njem bil sprejet dokočni odgovor na dolgotrajen in vzgleden boj vseh delavcev v vseh teh mesecih.

V zvezi s sklicanjem tega sestanka sindikalne organizacije z odločnostjo poudarjajo, kako so se državne soudeležbe izneverile tej obveznosti in na to opozarjajo javnost in vse delavstvo. Mimo tega pa ni moč niti zamolčati zadržanja krajevnih ustanov, ki tega sestanka sploh niso zahtevale. Jasno je, poudarjajo sindikalne organizacije, da ni moč ne z besedami in niti z gesli reševati probleme okrog dva tisoč družin, ki že več mesecev čakajo odgovor na zahteve, da bi lahko še naprej delale v tem mestu.

Kljub temu, da ne ocenjuje negativno srečanja z vodstvom Ternija in Finsidra, je tajništvo tovarniškega sveta mnenja, da se mora nadaljevati mobilizacija delavcev vse do dne, ko bodo problemi škedenjskega obrata pozitivno rešeni.

● **Predsednik deželnega odbora** Comelli je včeraj sprejel novega predsednika zveze industrijcev iz tržaške pokrajine Federica Pacorinija, ki je pred nedavnim zamenjal dr. Raffaeleja De Riùja.

Polkovnik Cesari odšel v pokoj

Videvali smo ga domala pri vseh mestnih manifestacijah političnega, sindikalnega ali kakršnega koli drugega značaja, pri celi vrsti uradnih obiskov tujih političnih, diplomatskih, gospodarskih predstavnikov, pa celo na raznih povsem nedolžnih prireditvah, vedno z ročno torbico, običajno hitrih korakov in na vse strani pozornih, radovednih in živih oči, kot se za vodilnega funkcionarja političnega oddelka policije spodobi. Sam pravi, da se je njegovo življenje od leta 1946 dalje, ko je vstopil pod angloameriškimi zavezniki v takratno civilno policijo kot podinšpektor, odvijalo v glavnem na ulicah in trgih našega mesta v odgovorni skrbi za javni red in varnost.

Govorimo o policijskem polkovniku in načelniku političnega oddelka policije — Digos Giuliu Cesariju, ki odhaja z današnjim dnem v zasluženi pokoj.

Rojen Tržačan (5. maja 1925) je tudi vso svojo šolsko mladost do filozofske fakultete, ki je zaradi revščine v družini ni mogel dokončati, preživel v rodnem mestu. Prav težke razmere so ga privedle do odločitve, da se zaposli pri policiji, v kateri pa je hitro napredoval. V letih 1949-1954 je vodil oddelek civilne policije v Mavhinjah, kjer je stanoval, v istem razdobju pa je bil tudi inštruktor policijske šole v vojašnici Beleno. Leta 1958 je prešel k političnemu oddelku, pri katerem je leta 1961 dosegel čin kapetana in nato v naslednjih letih napredoval do polkovnika in s tem visokim činom danes tudi stopil v pokoj.

V našem časnikarskem poklicu smo bili s polkovnikom Cesarijem v pogostih, tako rekoč vsakodnevnih stikih in odnosih in smo v njem poznali in cenili ne le vestnega izvrševalca nelahkega poklica, nevlahkega zlasti v našem mestu, temveč tudi človeka, ki se ni bal izražati svojih demokratičnih nastrojenj in svoje naklonjenosti do nas — časnikarjev, ko smo od njega potrebovali to ali ono informacijo, to ali ono uslugo.

Polkovniku Cesariju želimo mnogo osebnega zadovoljstva, sreče in predvsem miru v nadaljnjem življenju skupno s soprogo, Slovenko iz Rižane.

Polkovnika Cesarija bo na vodstvu Digos nasledil funkcionar političnega oddelka Bruno D'Agostino.

VČERAJ V DEŽELNI SKUPŠČINI

Začetek razprave o porazdelitvi finančnih sredstev po zakonu 828

Različna stališča o kriterijih za naložbo okrog 800 milijard lir - Razprava o zakonskem osnutku deželnega odbora se bo nadaljevala do srede

Zakonski osnutek o porazdelitvi finančnih sredstev po zakonu štev. 828, ki ga je po posvetovanjih s predstavniki socialnih sil Furlanije - Julijske krajine izdelal deželni odbor, je končno včeraj prispel pred deželno skupščino. Zakon štev. 828, ki je bil izglasovan v Rimu 11. novembra lani, namenja kakor znano naši deželi za dokončno odpravo posledic potresa in za izravnavo gospodarskega potenciala manj razvitih območij — sem spadajo Tržaška, Goriška, nekateri gorati predeli dežele, del Furlanske nižine in območje okrog S. Vita — 3.000 milijard lir, od tega pa je dežela dolžna določiti kriterije za uporabo nekaj nad 800 milijard lir.

In prav o porazdelitvi teh sredstev se je včeraj začela razprava v avli — resnici na ljubo, je delo ves dan potekalo v nekakšnem zatišju, saj je bila ves čas v dvorani komaj šestina vseh svetovalcev in odbornikov — in to na podlagi dveh poročil, večinskega, ki ga je orisal svetovalec Carpenedo (KD) in manjšinskega, ki ga je predstavil načelnik svetovalske skupine KPI Pascolat. Po kriterijih, ki jih je izdelal deželni odbor, bodo razpoložljiva sredstva namenjena industriji, obrtništvu, kmetijstvu, prometu, trgovini, turizmu in politiki zaposlovanja. Glavna postavka v okviru posegov v prid industriji (skupno okrog 100 milijard) je vezana na razvoj železarstva, lesne in tekstilne industrije, druga važnejša postavka pa se nanaša na okrepitev inštrumentov, ki že delujejo na tem področju (Krožnega sklada, Mediocredita, Friulie in Friulie-Lis). Med posameznimi predvidenimi posegi naj omenimo pomoč v višini 20 milijard lir Konzorciju za znanstveno in tehnološko cono na Krasu in poseg v vrednosti 9 milijard za rabeljski rudnik, medtem ko je vsota 8 milijard namenjena ustanovitvi posebnega finančnega sklada za razvoj gradbeništva. Kmetijstvu je namenjenih 135 milijard od tega 2 milijardi za nove pobude Kraške gorske skupnosti, obrtništvu 37 milijard, razvoju trgovinskih dejavnosti 22,5, turizmu 57 milijard in razvoju zaposlenosti 9 milijard. Področju prevozov pa je namenjena vsota 85 milijard, od tega 30 v korist tržaški luki, 10 za Portorosego in 5 za Porto Nogaro, 14 milijard je namenjenih za nove prometne infrastrukture na Pordenonskem, 26 milijard pa za okrepitev obmejnih infrastruktur pri Kokovu na italijansko - avstrijski meji.

Od 26 prijavljenih svetovalcev jih je včeraj poseglo v razpravo trinajst: Simsig, Tonel, Battello in Magrini za KPI, Cavallo za DP, Pellis in Tassinari za LpT, Cocianni in Micolini za KD, Barazzutti za PdUP, Pittoni za PSI, Morelli za MSI in Puppini za MF. Tonel in Pittoni sta v svojih posegih specifično obravnavala probleme Trsta. Prvi je izrekel vrsto kritik na račun zakonskega osnutka, ki da je rezultanta raznih pritiskov in protipritiskov ter po svoji strukturi «klientelaren». Pittoni pa je izrekel o zakonu pozitivno mnenje, pridružil pa se je zahtevi komunistov, naj bi med razpravo spremenili nekatere člene zakona v smislu, da bi bila za nov razmah industrijskih dejavnosti na Tržaškem določena večja finančna sredstva. Ta koncept je razvil tudi predstavnik LpT Pellis.

Razprava se bo nadaljevala še danes in prihodnji teden do srede, svet pa bo zasedal do vključno četrtka, 12. maja.

Počastitev spomina Josipa Broza-Tita

V sredo, na dan, ko je vsa Jugoslavija počastila spomin na svojega predsednika Josipa Broza - Tita ob tretji obletnici njegove smrti, je tudi glavni odbor Združenja aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje posvetil svojo sejo spominu tega velikega državnika, voditelja jugoslovanske revolucije, človeka, ki je predstavljal tudi primorskemu ljudstvu simbol neustrašnega borca za novo Jugoslavijo, za mir v svetu, za krepitev svobodne in neodvisne socialistične države, za pravice vseh narodov in narodnosti. «Mi se ponovno klanjamo njegovemu spominu,» so člani odbora poudarili na seji, «ter bomo ostali tudi vnaprej zvesti idealom, za katere se je tovariš Tito v vsem svojem življenju boril

Čestitke

Danes bo v krogu svojih domačih slavil 75. rojstni dan FELICE VATOVAC. Obilo zdravja in seveda dobrega razpoloženja mu ob tem lepem prazniku iz srca želijo vsi domači.

FELICE! Ob tem lepem jubileju ti želi vse najboljše in pošilja 75 poljubčkov tudi mala Ivana.

DAŠA BENČINA bo danes ugasila šest svečk. Da bi bila vedno zdrava in srečna ji želita nona Ivanka in Tanja.

Danes praznuje rojstni dan NADJA ŠTOLFA iz Štivana. Mnogo veselih cvetočih let kot jih imaš sedaj ti želijo stric Ivan, teta Marija, Stano in Bogomila.

Še na mnoga srečna leta želijo NADJI starši, sestre z družinami ter mala Nataša in Rafaela.

Žarko Hrvatič in Nada Oman na koncertu «Mladi mladim»

V okviru ciklusa koncertov «Mladi mladim», ki ga je priredila Glasbena matica, da bi približala klasično glasbo mlademu občinstvu in mu dala možnost, da se seznani z našimi mladimi izvajalci, sta včeraj v Gallusovi dvorani nastopila violinist Žarko Hrvatič in pianistka Nada Oman. Hrvatič je «proizvod» naše glasbene šole, saj je začel svoj študij violine prav pri Glasbeni matici v razredu prof. Kjudra ter ga nato nadaljeval na tržaškem konservatoriju in, po izpopolnjevanju v Moskvi, na ljubljanski glasbeni akademiji. Pianistka Omanova je diplomirala na Akademiji za glasbo v Ljubljani v razredu prof. Ravnika.

Umetnika sta se predstavila z Beethovnovo sonato v a-molu op. 23 št. 4 iz ciklusa njegovih desetih sonat za klavir in violino, s Prokofjevimi Štirimi skladbami iz baleta Pepelka in z Italijansko suito za violino in klavir Igorja Stravinskega. Pred vsako skladbo je Hrvatič predstavil mlademu občinstvu skladatelja in uokviril ter razčlenil posamezne skladbe.

Delegacija deželnega sveta, ki jo bo vodil predsednik Colli, se bo danes in jutri mudila v Palermu, kjer sicilska deželna uprava prireja zasedanje o problemih dežel v posebno avtonomijo. Poleg predsednika bosta v delegaciji F-JK še svetovalca Persello (KD) in Štoka (SSk) ter glavni tajnik skupščine Quarantotto. Zasedanja se bo udeležil tudi minister za deželna vprašanja Fabbri, na njem pa bodo poleg predsednikov deželnih svetov in odborov dežel s posebnim statutom spregovorili tudi nekateri med najbolj znanimi strokovnjaki ustavnih vprašanj.

Sestanek med zgoniško občinsko upravo in nabrežinsko hranilnico

Na županstvu v Zgoniku je bilo včeraj uradno srečanje med upravitelji zgoniške občine ter Hranilnice in posojilnice iz Nabrežine. Na prisrčnem razgovoru je tekla beseda o možnostih, kako bi lahko nabrežinski denarni zavod prispeval za dvig in razvoj krajevnega gospodarstva z nudenjem ugodnih kreditov kmečkim, trgovskim in industrijskih operaterjem. Ker je nabrežinska Hranilnica tudi legalno razširila delokrog na območju zgoniške občine, se odpirajo nove možnosti sodelovanja in specifičnih posegov.

B. S.

Izleti

Združenje Union Podlonjer Sv. Ivan priredi enodnevni izlet dne 22. maja v Komendo - Kamnik. Vpisovanje vsak torek in četrtek od 17. do 19. ure v Ul. Valdirivo 30/II. Telefon 64459 ali 732858.

Sekcija VZPI - ANPI Boršt - Zabrežec organizira izlet v Buzet skozi predor Učko in v Rupo na proslavo 3. prekomorske brigade dne 15. maja 83. Vpisujeta Milka Žerjal - tel. 228230 in Mario Zahar tel. 228481.

SPDT prireja v nedeljo, 8. maja, izlet na Trstelj ob priliki srečanja zamejskih planincev s planinci PD Nova Gorica. Izlet bo z osebnimi avtomobili, odhod pa bo s Trga Oberdan ob 8.30. Izlet vodi Ugo Margon (tel. 751617).

Godba na pihala Vesna iz Križa izreka ob izgubi bivšega člana

IVANA MAGANJE

svojcem globoko sožalje.

Ob nenadni izgubi očeta izreka učno in neučno osebje srednje šole «Srečko Kosovel» - Občine globoko sožalje učenki Marini Milkovič.

✚

Po dolgi in mučni bolezni nas je zapustil

IVAN MAGANJA

Pogreb bo danes, 6. maja, ob 16.30 iz hiše žalosti naravnost v cerkev v Križu.

Posebna zahvala zdravniku dr. Bisinu.

Žalostno vest sporočajo: žena Giustina, hči Danica, zet Felix, vnuka Stojan in Erika in drugo sorodstvo

Trst, 6. maja 1983

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

✚

Zapustil nas je naš dragi mož, oče in brat

ANGELO ŠTOK

Pogreb bo jutri, 7. t.m., ob 11.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v trebensko cerkev.

Žalujoči: žena Ivica, sin Rado, sestre Romana, Viola, Mila, Rafaela ter drugo sorodstvo

Trebče, 6. maja 1983

Po dolgi, mučni bolezni nas je zapustil naš dragi mož, oče in nono

RUGGERO MARTINIS

Pogreb pokojnika bo jutri, 7. maja, ob 12. uri iz tržiške bolnišnice na domače pokopališče v Nabrežini.

Svojci in sorodniki

Nabrežina, 6. maja 1983

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi

MARIO TUL

Pogreb bo danes, 6. maja, ob 17. uri na izolskem pokopališču.

Žalostno vest sporočajo: žena, sestre in drugo sorodstvo

Izola, Mačkolje, 6. maja 1983

PO ZAVRNITVI PRORAČUNA

Mnenje SSk o krizi v vodstvu Krajevne zdravstvene enote

V zvezi s krizo v vodstvu Krajevne zdravstvene enote nam je Slovenska skupnost poslala tiskovno poročilo, ki ga objavljamo:

«Kot znano, se je v torek, 3. maja, ponovno sestala skupščina Krajevne zdravstvene enote, da še enkrat razpravlja in glasuje o proračunu za tekoče leto 1983. Izid glasovanja ni prinesel sprememb, kajti večina članov je glasovala proti proračunu, med temi predstavniki Liste za Trst, KPI, MSI in radikalcev. Predstavniki ostalih strank, med temi tudi Slovenske skupnosti, so glasovali za proračun. Njena svetovalca Laura Abram in Miro Opelt sta svoj pozitiven glas utemeljila s tem, da gre za upravo javnega zdravstva in ne za politično telo. Poleg tega je bil proračun sestavljen po zakonu in je predvideval, kar more in mora predvideti. Zato SSk meni, da ne bi smeli obravnavati javnega blagra, kakor je zdravstvo, s strankarskimi in političnimi kriteriji, ker gre to v škodo vsem uporabnikom zdravstvenih uslug, skratka vsemu prebivalstvu. Ker proračun ni bil odobren, bo delo zastalo z veliko finančno in socialno škodo. Tako bo odloženo prepotrebno odprtje nove mestne bolnice na Katinari in zato bo odložen tudi sprejem več sto uslužbencev, kar bi vsaj delno olajšalo trenutno krizo v zaposlitvah.

Zaradi nastalega položaja bo imenovan komisar, ki bo samostojno odobril proračun, ne da bi bil kakorkoli vezan na pripombe in nasvete izvoljenih predstavnikov v skupščini.

Po drugi strani pa je nerazumljivo, da sedaj odstopajo iz izvršnega upravnega odbora predstavniki nekaterih strank, ne da bi javnosti pojasnili zakaj, in kako si zamišljajo nadaljnje delovanje tako pomembne ustanove za vse prebivalstvo naše pokrajine.»

Delegacija KPI na srečanju z rektorjem tržaške univerze

Prejšnje dni je bil na tržaški univerzi sestanek med rektorjem univerze Fusarolijem, odgovornim za stike Damianijem ter odgovornim za raziskave pri vsedržavnem vodstvu KPI Cuffarom in pokrajinskim svetovalcem KPI prof. Steliom Spadarom.

Cuffaro in Spadaro sta seznanila rektorja z zaključki deželnih srečanj KPI o vprašanjih kulture in znanstvenih raziskav. Nato so prisotni obravnavali pereča vprašanja tržaške univerze, kot so raziskovalna dejavnost, obstoječi organik osebja in pa potreba po novih raziskovalcih. Cuffaro je med drugim omenil resolucijo o raziskovalnem delu univerz, ki jo je predstavil poslanskim zbornicam generalni tajnik KPI.

Mirošič obiskal Francesca De Carlija

Generalni konzul SFRJ Drago Mirošič je te dni obiskal podpredsednika deželnega odbora Francesca De Carlija, s katerim se je pogovarjal o možnostih razširitve gospodarskega sodelovanja, zlasti višjih oblik, med Furlanijo - Julijsko krajino in sosednim jugoslovanskim območjem.

V razgovoru je bil dan poudarek tudi položaju in uveljavljanju pravic slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

PREISKAVA FINANČNIH STRAŽNIKOV IZ TRSTA IN GORICE

So italijanska podjetja prodajala jugoslovanske proizvode za svoje?

V zadnjih mesecih so na mejnih prehodih zaplenili avtomobile z oznako fiat, šivalne stroje in motorne črpalke

Špekulacije italijanskih in mednarodnih družb, ki svoje proizvode izdelujejo (z manjšimi stroški) v tujini, nato pa jih uvažajo in prodajajo v Italiji kot italijanski izdelek, so vedno bolj v središču pozornosti preiskovalnih organov. Tako je turinski pretor pred kratkim uvedel preiskavo proti samemu Fiatu, finančni stražniki iz Trsta in Gorice pa so obvestili tržaško in milansko sodstvo o vrsti domnevnih prekrškov, ki naj bi jih nekatera italijanska podjetja naredila pri uvažanju raznih proizvodov iz Jugoslavije preko goriške meje in mejnega prehoda pri Škofijah.

Poglejmo za kaj gre. Med januarjem in marcem letos so finančni stražniki zaplenili pri Gorici in Škofijah 320 motorjev za avtomobile Fiat 127, ki so imeli turinsko oznako, čeprav so bili izdelani v Jugoslaviji. Naročila jih je družba Castoldi iz Abbiategrasso, ne da bi Fiat — vsaj tako kaže — vedela za naročilo. Ko ne bi posegli finančni stražniki, bi stroje prodajali na italijanskem trgu kot originalne, zelo verjetno pa je tudi, da bi se ta posel v kratkem času močno okrepil.

Vedno na mejnem prehodu pri Škofijah so isti organi zaplenili aprila 1220 šivalnih strojev, ki jih je naročila jugoslovanskemu podjetju znana tovarna Necchi iz Pavie. To pa še ni vse. V skladišča finančnih stražnikov je končalo tudi 180 motornih črpalk, ki so jih proizvedli v Jugoslaviji za uveljavljeno podjetje Acme motori iz Valdobbiadene v okolici Trevisa.

Finančni stražniki in sodstvo morajo sedaj odkriti, če so oznake glede proizvodnega kraja pravilne, oziroma, če lahko zavedejo kupca v prepričanju, da kupuje originalni proizvod, kar pa ne odgovarja resnici.

SEDEM LET PO POTRESU

Drevi na TV prikaz obnove

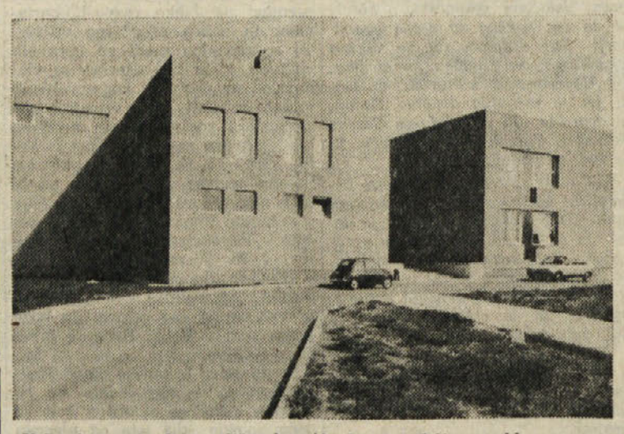
Na današnji dan, pred sedmimi leti, je naša dežela doživela naravno katastrofo, katere posledice so še danes vidne na obsežnem delu njenega ozemlja. Posledice potresa so po mnenju strokovnjakov odpravljene v razmerju 75%, preostalih 25% pa naj bi odpravili najkasneje do leta 1985. Obnovi potresnih območij bo prvi kanal RAI-TV posvetil drevi ob 20.30 posebno oddajo v okviru rubrike «Tam-Tam». Tudi zasebne televizije v deželi bodo drevi po večernih poročilih oddajale o tem film, ki ga je pripravil tiskovni urad deželne uprave.

Zapleteno reševanje fanta ki je padel po škarpi pri Botanjku

Kljub 20-metrskemu padcu po škarpi nad Botanjkom jo je 28-letni Giorgio Furlan iz Ul. Hermet 3 dobro skupil, saj je po prvem alarmu kazalo, da je v smrtni nevarnosti. Fant je namreč mahnil proti obali po bližnjici, ko je nenadoma izgubil ravnotežje in zdrsel po navpični škarpi. Na kraj so prihiteli gasilci, osebje rdečega križa, policija iz Sesljana in karabinjerji iz Nabrežine. Potem ko so se mu približali gasilci in ugotovili, da je z omedlelim ranjencem pot navzgor nemogoča, so se karabinjerji približali z motornim čolnom do obale, kamor so Furlana gasilci previdno spustili. Zapeljali so ga nato v Sesljanski zaliv in nato z rešilcem do bolnice. Sedaj leži na nevrokirurškem oddelku, kjer se bo zdravil zaradi pretresa možganov, udarcev po vsem telesu in izpuljenju zgornjih sekalcev 20 dni.

Priprave na poimenovanje devinske šole

Na nedeljski slovesnosti jo bodo poimenovali po pisatelju Josipu Jurčiču



V Devinu se te dni mrzlično končujejo priprave na slovesno poimenovanje domače osnovne šole po slovenskem pisatelju Josipu Jurčiču, ki bo v nedeljo popoldne v novem šolskem poslopju. Poimenovanje ne bo samo praznik tamkajšnje šole temveč vse slovenske skupnosti iz Devina in tudi iz drugih krajev devinsko - nabrežinske občine, udeležili pa se ga bodo tudi gostje iz matične domovine: iz občine Grosuplje, kraja, kjer je Jurčič dalj časa živel, in iz Ivančne gorice, ki je tudi poimenovalo svoj šolski center po avtorju «Desetega brata».

Devinčani so se odločili, da poimenujejo lastno osnovno šolo po Josipu Jurčiču, pred približno štirimi leti. Predlog je sprejelo tedanje Združenje staršev, ki je nato vložilo ustrezno prošnjo na pristojne šolske organe, da bi le-ti odobrili njihovi želji.

Od lani ima šola svoje prostore v novem šolskem poslopju, kjer sledijo pouku otroci 3., 4. in 5. razreda, medtem ko obiskujejo otroci prvega ciklusa (prvih dveh razredov osnovne šole) šolo v Sesljanu. V devinski šoli se tako uči 32 učencev in učenk iz Devina, Sesljana, Medje vasi, Štivana in še nekaterih drugih bližnjih vasi.

Za nedeljsko slavje so se poleg predstavnikov Združenja staršev in učiteljic angažirali tudi sami otroci, ki bodo nastopili na prireditvi s folklorno točko in s petjem, poleg tega pa so pripravili še razstavo lastnih ročnih del in posebno izdajo šolskega časopisa s prispevki samih otrok.

Na nedeljski prireditvi (začetek ob 17. uri) bodo poleg osnovnošolskih otrok nastopili še otroci devinskega otroškega vrtca, z glasbo in pesmijo se bo predstavil ansambel dijakov nabrežinske nižje srednje šole Igo Gruden, nato še skavtska skupina, dekliški zbor Devin, recitator iz šolskega centra iz Ivančne gorice ter Fantje izpod Grmade. Slavnostni govor bo imel pisatelj Boris Pahor, ob odkritju in blagoslovu pisateljevega kipa pa bodo pozdravili didaktični ravnatelj Skrinjar, devinsko - nabrežinski župan Škerk, predstavnik občine Grosuplje in predstavnica staršev.

TRADICIONALNA

majenca

in

XXVII. OBČINSKA RAZSTAVA DOMAČIH VIN

od 7. do 10. maja 1983 v Dolini

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Kulturni dom

ALOJZ REBULA

HRIBI, POKRIJTE NAS

Farsa v 3 dejanjih - dveh delih

Krstna uprizoritev

Režija: JOŽE BABIČ

V nedeljo, 8. maja, ob 16. uri — IZVEN ABONMAJA

Prodaja vstopnic uro pred pričetkom predstave

Gledališča

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

«Pravljica za najmlajše». Pripoveduje Štefka Drolčeva. Danes, 6. maja, ob 9. uri v osnovni šoli «A. Sirk», ob 11. uri v osnovni šoli «J. Jurčič»; jutri, 7. maja, ob 9. in 11. uri v osnovni šoli na Proseku.

SSG — Trst

Piero Chiara: «Delitev». Danes, 6. maja, ob 20. uri in v soboto, 7. maja, ob 16. uri v Avditoriju v Portorožu.

VERDI

Danes, 6. maja, ob 20.30 začetek spomladanske simfonične sezone. Koncert, ki ga bo vodil D. Oren, bo obsegal Weberove, Berensteinove, Ravelove in Gershwinove skladbe. Pri Berensteinovih «Psalmih Chichester» bo sodeloval tudi zbor gledališča, ki ga vodi Andrea Giorgi. Koncert bodo ponovili v soboto. Prodaja abonmajev in vstopnic pri gledališki blagajni.

ROSSETTI

Danes, 6. t.m., ob 20.30 «Bouvard e Pècuchet» v režiji Kezicha in Squerzine. V abonmaju odrezek št. 9. Red prost. Rezervacije pri osrednji blagajni.

AVDITORIJ

Danes, 6. t.m., ob 20.30 nastopa Paolo Poli s programom «Mistica». Izven abonmaja s popustom 30% za abonente. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Danes, 6. maja ob 19.30 D. Rupel: «Pošljite za naslovnikom». Gostovanje dramskega gledališča v Hrastniku.

CANKARJEV DOM LJUBLJANA

Velika dvorana

Danes, 6. t.m., ob 19.30 Simfonični orkester slovenske filharmonije. Rumeni abonma in izven.

Mala dvorana

Jutri, 7. t.m., ob 19.30: C. Dickens: Pickwickovci.

Okrogla dvorana

Danes, 6. t.m., ob 19.00 in 22.00 «Petkov nočni program - Rade Šerbedija».

Vstopnice so v prodaji pri blagajni Cankarjevega doma v Emonskem prehodu od ponedeljka do petka od 9. do 11. in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 11. ure in pred pričetkom predstave.

Včeraj-danes

Danes, PETEK, 6. maja

JANEZ

Sonce vzide ob 5.46 in zatone ob 20.17 — Dolžina dneva 14.31 — Luna vzide ob 3.22 in zatone ob 13.16.

Jutri, SOBOTA, 7. maja

STANKO

Vreme včeraj: najvišja temperatura 21 stopinj, najnižja 11,8, ob 18. uri 19,8 stopinje, zračni tlak 1015,1 mb pada, veter 7 km na uro jugozahodnik, vlaga 50-odstotna, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Elisa Penco, Cristina Marzi, Michele Borgino, Alessio Del Fabbro, Barbara Dei Rossi, Matjaž in Mitja Suhadolc.

UMRLI SO: 83-letni Francesco Olenic, 77-letna Giorgina Rosso vd. Minca, en dar star Alessio Del Fabbro, 73-letna Maria Coppe vd. Fogliani, 78-letni Alessandro Ferro, 68-letni Adolfo Verzier, 71-letni Oscar Godnic, 60-letna Clelia Grasic vd. Sumbaresi Sotte, 89-letna Maria Fon, 73-letna Brigida Di Lena por. Valeri.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Drevored XX. septembra 4, Bernini 4, Ul. Comerciale 26, Trg XXV. aprila 6 Sesljan, Občine, Milje (Lungomare Venezia 3).

(od 8.30 do 13.00 in od 16. do 20.30)

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Sesljan, Občine, Milje (Lungomare Venezia 3).

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 21. do 8. ure tel. 732-627, predpraznična od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Občine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje, Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sesljan: tel. 209-197.

Kino

Cappella Underground 18.00—20.00—22.00 «Bolwieser». Režija R. W. Fassbinder.
Ariston 17.00 Ciklus «Videorock».
Eden 18.00 «Scusate il ritardo». Massimo Troisi.
Nazionale Dvorana št. 1 ob 15.00 «Gandhi». Dvorana št. 2 ob 15.30 «Speed interceptor». Dvorana št. 3 ob 15.00 «Dolce ossessione». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Grattacielo 17.00 «La scelta di Sophie».
Fenice 18.00 «Tootsie». D. Hoffman.
Mignon 16.30 «Virus».
Filodrammatico Zaprto.
Aurora 16.15 «Polter Geist».
Capitol 17.30 «Ufficiale e gentiluomo».
Cristallo 17.00 «Tron».
Moderno 17.30—22.00 «Il verdetto». P. Newman, C. Rampling, J. Mason.
Radio 15.30 «La zia erotica». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Vittorio Veneto 16.30 «Shocking». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Lumiere 16.00 «Querelle the best». Prepovedan mladini pod 18. letom.

PROGRAM PRIREDITVE OB POIMENOVANJU OSNOVNE ŠOLE JOSIP JURČIČ V DEVINU

Dekliški zbor Devin
Pozdrav didaktičnega ravnatelja S. Škrinjarja
Pozdrav župana A. Škerka
Pozdrav predstavnika občine Grosuplje
Odkritje in blagoslov kipa
Nastop otrok otroškega vrtca iz Devina
Nastop recitatorja iz šolskega centra J. Jurčič - Ivančna Gorica
Nastop osnovnošolskih otrok
Slavnostni govor — pisatelj Boris Pahor
Nastop skavtske skupine
Zbor Fantje izpod Grmade
Pozdrav predstavnice staršev
Ansambel dijakov srednje šole Igo Gruden iz Nabrežine

Slovesnost poimenovanja bo v nedeljo, 8. maja 1983, ob 17. uri.

Koncerti

Šola Glasbene matice Trst — ciklus koncertov «Mladi mladim». V ponedeljek, 9. maja, ob 20.30 klavirski večer v spomin na prof. Ambrozeta in Jožico Lasič - Čefarin in v četrtek, 12. maja, ob 20.30 koncert Silvija Donatija ob spremljavi godalnega kvinteta in razstava Livija Grimalde.

V mali dvorani gledališča Verdi bo v nedeljo ob 11. uri običajni nedeljski koncert z nastopom komorne skupine gledališča Verdi, ki jo vodi Severino Zannerini. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča (tel. 631948).

Razstave

V foyerju doma A. Sirka v Križu je odprta razstava marin Vladimira Ražma. Urnik: jutri 16-18 in nedelja 10-12 in 16-19.

V TK GALERIJI — Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja Jože Ciuha.

Arheološka razstava «Predloka v zgodnjem srednjem veku» je na ogled, v Kulturnem domu v Trstu — Ul. Petronio 4, še danes, 6. maja. Urnik: od 9. do 12. ure in od 16. do 18.

V galeriji G. Romani v Ulici Ugo Foscolo 40/a, bo od sobote, 7. maja, do 16. maja razstavljal svoje akvarele Piero Conestabo.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Slavec Ricmanje - galerija Babna hiša vabi na otvoritev razstave Staneta Žerjala, ki bo v torek, 10. maja, ob 20. uri. Nastopil bo mešani pevski zbor Slavec. Razstava bo odprta vsak dan do 17. maja od 20. do 21. ure.

KD Ivan Cankar sporoča, da bo seja odbora v ponedeljek, 9. maja, ob 19. uri.

Predavanja

Društvo slovenskih upokojencev vabi svoje člane in prijatelje na predavanje dr. Pavla Stranja, Človek in novica» danes, 6. maja, ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20/II.

Razna obvestila

Uprava občine Dolina sporoča, da se bo danes, 6. maja, ob 18. uri sestala v prostorih gledališča «France Prešeren» v Boljuncu, ocenjevalna komisija za izbiro najboljših domačih vin, ki bodo razstavljena na 27. občinski razstavi vin. Delo komisije bo javno in mu bodo lahko sledili prisotni v dvorani.

Mentorji bralnih značk nižjih srednjih in osnovnih šol so naprošeni, da dvignejo pravočasno naročene bralne značke pri učiteljici Dragi Lupinc - osnovna šola F. Bevk na Opčinah.

OBČINA TRST
XIII. oddelek
URBANISTIKA IN PROMET
Upravni odsek
Prot. št. XIII-82 (205)

OBVESTILO

— Varianta št. 36 splošnega občinskega regulacijskega načrta, odobrenega z odlokom predsednika deželnega odbora št. 179/Urb. z dne 16. 12. 1969, spremenjenega z odlokom predsednika deželnega odbora št. 017/Pres.-8/P.U. z dne 21. 1. 81 — hitre ceste na Tržaškem — odsek občinska meja - Katinara. Varianta je deponirana v občinskem tajništvu z možnostjo, da si jo lahko vsakdo ogleda.

ŽUPAN,
upoštevajoč lastno prošnjo z dne 11. aprila 1983 predsedniku odbora dežele Furlanije - Julijske krajine za odobritev variante št. 36 splošnega občinskega regulacijskega načrta, ki jo je sprejel občinski svet s sklepom št. 164 z dne 18. marca 1983;

v smislu in na osnovi določb 9. člena zakona št. 1150 z dne 17. 8. 42, naslednjih sprememb in dopolnil ter 19. člena deželnega zakona št. 39 z dne 4. 5. 73,

obveščam:

— da je načrt zgoraj omenjene variante za dvajset dni zaporedoma deponiran v glavnem tajništvu (oglasna deska), in sicer od 6. maja 1983 dalje;

— da si ga v omenjenem roku lahko vsakdo ogleda, in sicer ob delavnikih od 7. do 19. ure ter ob praznikih od 7. do 13. ure;

— da lahko zainteresirane osebe v roku 20 dni, začenši z dnem po zadnjem dnevu objave, in sicer do 15. junija 1983, predložijo pismene pripombe na ustreznem kolkovanem papirju.

Trst, dne 6. maja 1983

ŽUPAN
odv. Manlio Cecovini

GLAVNI TAJNIK
dr. Beniamino Rava

KD KRAŠKI DOM

s sodelovanjem občine Repentabor in občanov priredi

KULTURNO SREČANJE

jutri, 7. maja, ob 20.30 v občinski telovadnici v Repnu. **Nastopajo:** skupina knjižnice Luco - Grezzano (občina Borgo San Lorenzo - Firenze), duo flavta - kitara iz Logatca, domači otroški zbor Zvonček ter recitatorji.

Vabljeni!

KD PRIMOREC - TREBČE

vabi danes, 6. maja, ob 20.30 v Ljudski dom

NA GOSTOVANJE DRAMSKE SKUPINE SKD TABOR

z delom **«KROKODIL»** F. M. Dostojevskega

Prevod Severin Šali. Dramatizacija in režija Drago Gorup

IVAN GRBEC ŠKEDENJ

priredi jutri, 7. maja, ob 20. uri

GOSTOVANJE KULTURNIH DELAVCEV IZ SEŽANE

Na sporedu bo **Kosovelov recital** v izvedbi gimnazijskih študentov iz Sežane, **ženski pevski zbor KUD Jože Pahor - Sežana** pod vodstvom **Majde Škrlj**

Izletnikom v Turčijo in na Gradiščansko

Vse, ki so se vpisali za letošnja izleta Primorskega dnevnika v Turčijo in na Gradiščansko (Avstrija) **obveščamo,** da bo plačevanje zadnjega obroka vpisnine za oba izleta

V TOREK, 10. MAJA

v Ul. Montecchi 6/II, od 9. do 12.30 in od 15. do 17. ure.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA R. FILZI 10 - ☎ 61-448

5. 5. 1983

Ameriški dolar	1448.—
Kanadski dolar	1180.—
Švicarski frank	706.—
Danska krona	165.—
Norveška krona	203.—
Švedska krona	192.—
Holandski florint	527.—
Francoski frank	196.—
Belgijski frank	26.—
Funt šterling	2270.—
Irski šterling	1.850.—
Nemška marka	595.—
Avstrijski šiling	84.—
Portugalski escudo	13.—
Pezeta	10.—
Jen	5.—
Avstralski dolar	1190.—
Drahma	15.—
Debeli dinar	16.—
Srednji dinar	17,50

MENJALNICA
vseh tujih valut

UGOTOVITVE NA SREČANJU NA ESPOMEGU

Le v sodelovanju med gospodarstvom ob meji je možnost izhoda iz sedanje hude krize

Danes na goriškem sejmu dan Jugoslavije

Predsedniška miza na včerajšnjem posvetu: poročevalci in organizatorji

Dvorana na goriškem sejmu Espomego se napolne le takrat ko je na dnevnem redu kaj zanimivega. Tako je bilo včeraj, ko so prišli v Gorico gospodarstveniki iz Slovenije, Goriške, iz Trsta, Vidma, Pordenona in še iz marsikaterega kraja Veneta. Hoteli so izvedeti kako je v sosednih državah z zakonodajo za skupna vlaganja v industrijske obrate. Do takih srečanj prihaja v trenutku ko se obe gospodarstvi ubadata z lastnimi težavami, so povedali nekateri govorniki in to je bilo čuti tudi v pogovorih na hodniku med odmori. To je tudi razumljivo, saj takrat ko gredo stvari dobro, se vsi zanimajo le za svoj vrtiček. Ko pa pride do težav se vsakdo spomni, da bi lahko izkoristil še kaj, še posebej če bi sodeloval s sosedom.

Tako je tudi pri nas. Industrija na italijanski strani Goriške je bila tesno povezana z gospodarstvom Italije. Ko pa je prišla ta v težave se je marsikdo zavedel, da je tik za mejo, na jugoslovanski strani, v zadnjih dvajsetih letih zrasla precej močna industrija, s katero se da sodelovati, tudi zato da se prodre na jugoslovanski in s pomočjo tega tudi na tržišče tretjega sveta. Prav tako se je industrija na jugoslovanski strani Goriške lepo imela, ko je z lahkoto prodajala na jugoslovanskem trgu in tudi v drugih državah, sedanje težave pa jo silijo, da mora prodreti na zahodno tržišče. Kaj lepšega kot sodelovati z industrijo v sosedni Gorici?

Včerajšnji posvet, o katerem poročamo tudi na prvi strani, naj bi bil torej le odskočna deska za nadaljnje sodelovanje. To so poudarili govorniki, od poročevalcev do diskutantov. To je brez dvoma tudi želja vseh, kajti za razvoj dobrososedskih gospodarskih odnosov ni dovolj le mala trgovina, ni dovolj niti samo trgovina na debelo, potrebna je tudi industrijska kooperacija. Marsikdo je včeraj ugotavljal, da bi temu prvemu posvetu morali slediti konkretnejši koraki in ukrepi.

Na posvetu so bili prisotni, poleg teh, ki jih omenjamo na naši prvi strani, še goriški prefekt Siclari, deželni odbornik Tripani, jugoslovanski konzul Banko, predsednik Gospodarskega odbora SKGZ Cupin, podpredsednik SDGZ Nanut in še veliko slovenskih zamejskih gospodarstvenikov.

Na Espomegu, ki se nadaljuje s precejšnjim obiskom publike, bo danes Dan Jugoslavije. V Gorico pride zastopstvo Gospodarske zbornice Slovenije, ki bo imelo pogovore s trgovinsko zbornico iz Gorice.

Sejem Espomego je odprt še do vključno nedelje.

V nedeljo praznik v Števerjanu

ZAČENJA SE RAZPRAVA O PRORAČUNU

NOBENIH INVESTICIJ LETOS V AVTOBUSNEM PODJETJU APT

V osnutku finančnega načrta predviden začetni primanjkljaj 567 milijonov lir - Skoraj 70 odstotkov razpoložljivih sredstev bo šlo za osebje

Le še nekaj dni je do izteka mandata goriškega pokrajinskega sveta. Začela se je torej nekakšna tekma s časom. Do 12. maja mora namreč pokrajinski svet odobriti še celo vrsto sklepov finančno-upravnega značaja: večletni proračun za obdobje 1983-85, proračun pokrajine za leto 1983, obračun pokrajinskega prevoznega podjetja za leto 1981 proračun omenjene ustanove za tekoče leto itd. Pokrajinski svet se bo sestal danes (ob 17.30), jutri (ob 9 uri) ter v ponedeljek popoldne. Vse kaže, da bo treba sklicati sejo tudi v torek, 10. t.m. Na dnevnem redu so namreč vprašanja okrog katerih bo, po pričakovanju, kar precej razprave. Najprej se bodo v pokrajinskem svetu lotili postopka za odobritev proračuna pokrajinskega prevoznega podjetja za leto 1983. Osnutek finančnega načrta izkazuje 567 milijonov lir začetnega primanjkljaja, ali skoraj petino vseh rednih razpoložljivih sredstev, ki jih bo ustanova imela v tekočem letu.

Pokrajinsko prevozno podjetje bo v 1983. letu upravljalo skupno 5 milijard 929 milijonov lir, vendar odpade na tako imenovano redno poslovanje le 4,5 milijarde, razliko predstavljajo tako imenovane krožne postavke.

Kako bodo razpoložljiva sredstva uporabili? 3,1 milijarde lir predstavljajo stroški za osebje (vključno s socialnimi dajatvami) nekaj nad 800 milijonov stroški za obratovanje (gorivo, maziva, gume itd.), razliko pa razne manjše postavke. V letošnjem proračunu ni predvidena nobena investicija.

Pa še besedo ali dve o začetnem primanjkljaju. Deloma naj bi ga krili z izrednim prispevkom dežele, kolikor pa bo ta možnost odpadla, bo finančno breme prevzela naše pokrajina.

izbor kandidatov so se odločili na zadnji seji pokrajinskega vodstva stranke. V prihodnjih dneh bo pokrajinsko vodstvo predstavilo tudi seznam kandidatov za pokrajinski svet, kjer bosta ponovno kandidirala sedanji predsednik pokrajine prof. Silvio Cumpeta in sedanji svetovalec arh. Jože Cej. Tako izhaja iz tiskovnega poročila pokrajinskega tajništva PSI.

V nedeljo srečanje planincev na Trstelju

Na Trstelju, prijetni izletniški točki nad Vipavsko dolino, bo v nedeljo vsakoletno srečanje primorskih planincev iz matične domovine in zamejstva. Prireditelj srečanja je PD Nova Gorica. Tako kakor vsako leto, bo prireditelj tudi tokrat poskrbel za krajši kulturni spored, nato pa bo sledila družabnost.

Kandidati PSI za deželni svet

Na listi socialistične stranke na Goriškem bodo za deželni svet kandidirali Luigi Blasig, Bruno Brunello, Cesare Devetag, Franco Mitaritonna, Caterina Viscomi, Marino Visintin in Marko Waltritsch. Za tak

Prvomajske prireditve v Števerjanu, za katere skrbi kulturno društvo Briški grič, so se vršile prejšnjo nedeljo, čeprav v okrnjenem obsegu, zaradi naliva v popoldanskih urah. Praznik se nadaljuje jutri in v nedeljo. Jutri zvečer bo odprta le razstava vin, na ploščadi bo ples.

V nedeljo dopoldne pa bo, ob 9.30, odhod na 4. spominski pohod Števerjan - Gonjač - Števerjan. Gre za že tradicionalni pohod na poti, ki povezuje dva partizanska spomenika na obeh straneh Brd, onega v Števerjanu z onim v Gonjačah. Napovedujejo, da bo letos prišlo na ta pohod veliko ljudi. Vsi bodo dobili spominsko kolajno, ki jo je izdelal slikar Silvan Bevčar. Čimveč ljudi naj torej pride na ta pohod.

Popoldne v nedeljo bodo v Dvoru razne kulturne in rekreativne prireditve. Nastopili bodo člani Športnega združenja Dom iz Gorice, otroški zbor Briški grič, mladi glasbeniki, ženski zbor društva Ivan Grbec iz Škednja, solist Miha Dovžan in tamburaški orkester Biserica iz Skofje Loke. Seveda bo zvečer ples, ves popoldan bo odprta razstava vin, s katere je tudi naša fotografija.

Izboljšuje se zdravstveno stanje dveh mladih ranjencev

Zdravstveno stanje 17-letnega Gianluce Magnanija in 15-letne Sabine Marini, oba sta se ponesrečila v nedeljo popoldne v Tržiču, se je v teh dneh zelo izboljšalo. Oba so v nedeljo prepeljali na oddelek za intenzivno nego splošne bolnišnice v Trstu, kjer so si zdravniki pridržali prognozo. Magnanija bodo v kratkem odpustili iz bolnšnice, Marinijeva pa bo ozdravela v dveh mesecih.

Izsledili so tatove, ki so kradli v trgovini Discount v Tržiču

Tri osebe iz Tržiča so prijavili sodišču, eno pa aretirali zaradi posesti blaga sumljivega izvora.

Dogodek je v zvezi s krajo večje količine sira in likerjev ter denarja v trgovini Discount v Ul. Colombo v Tržiču. Agenti komisariata so končno izsledili tolpo, ki je zagrešila omenjeni podvig.

Zaradi vloma in tatvine v obtežilnih okoliščinah, so sodišču prijavili 34-letnega Dina Dorsija, 34-letnega Gianfranca Zorbo in 40-letnega Armalda Maggia. Omenjeni trije naj bi materialno izvedli tatvino. 53-letnega Francesca Paraina pa so agenti aretirali ker so na njegovem domu našli del ukradenega blaga.

OD 7. DO 15. MAJA

Teden Rdečega križa na Goriškem

Na Goriškem bo od 7. do 15. maja potekala akcija zbiranja prostovoljnih prispevkov «Teden Rdečega križa». Tako sporoča pokrajinski odbor omenjene humanitarne ustanove in dodaja, da bodo zbrana denarna sredstva uporabili za letovanje bolehnih otrok iz manj premožnih družin.

NA POBUDO POKRAJINSKEGA ODBORA ZA LOV

V Gradišču bo razstava posebnih lovskih trofej

Odprta bo do nedelje, 8. t. m. - Danes in jutri tudi predavanji dveh strokovnjakov

V dvorani Bergomas v Gradišču bodo danes ob 18. uri odprli nekoliko neobičajno razstavo lovskih trofej. Neobičajno v kolikor ne bodo razstavljeni najlepši primerki rogovja srnjakov, ampak predvsem trofeje z izrazitimi nepravilnostmi v rogovju. Nepravilnosti v razvoju rogovja so po mnenju strokovnjakov, znak precejšnje stopnje degeneracije, ki jo je najbrž pripisati prevelikemu staležu srnjadi na zemljepisno dokaj omejenem področju.

Večina trofej namreč pripada srnjakom, ki so bili uplenjeni na območju goriškega Krasa.

Razstava bo odprta do nedelje, 8. t.m. Drevi in jutri zvečer bosta v okviru prireditve tudi predavanji dveh strokovnjakov.

Danes ob 18.30 bo o degeneracijskih pojavih pri divjadi govoril dr. Franco Perco iz Trsta, jutri ob 18. uri pa inž. Marjan Simonič iz Nove Gorice.

Razstavo pripravlja pokrajinski odbor za lov v sodelovanju z lovskimi združenji.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Alesani, Ul. Carducci 38, tel. 84268.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo, Ul. Toti 52, tel. 72701.

ŽIVAHNA RAZPRAVA V RAJONSKEM SVETU

V Pevmi zahtevajo, da občina končno uredi športno igrišče

Spoštovati je treba določila splošnega regulacijskega načrta - Aleš Figelj izvoljen za podpredsednika rajonskega sveta

Kako vendarle priti, po tolikih letih odlašanja in mrtvila, do ustreznega športnega igrišča in prostora, ki bo služil celotni skupnosti za športno in drugo dejavnost. O tem vprašanju so razpravljali na zadnji seji rajonskega sveta za Pevmo, Oslavje in Štmaver ter mu tudi namenili največ pozornosti. Sejo je vodila Neda Dornikova, ki je svetovalce seznanila z vsebino pogovorov, ki jih je doslej imela s predstavnikom deželne ustanove za gozdove (slednja je namreč lastnik zemljišča). Zdi se, da namerava dežela zemljišče odstopiti živinorejski zadrugi, ki naj bi tu zgradila nov hlev in uredila nekakšen živinorejski center.

Člani rajonskega sveta so na seji v sredo zvečer vnovič poudarili, da zahteva, ki so jo postavili že pred leti še zmeraj velja in da mora občina poskrbeti za zagotovitev zemljišča in ureditev prostora za potrebe skupnosti. Na seji so tudi poudarili zahtevo po spoštovanju določil splošnega regulacijskega načrta. O tem vprašanju bodo spet razpravljali na prihodnji seji, ki bo predvidoma že v kratkem in na katero nameravajo povabiti tudi predstavnike občinske uprave. Svoje zahteve bo rajonski svet strnil v posebnem dokumentu.

Sicer pa so na zadnji seji, ki je bila na sedežu KD Naš prapor, medtem ko naj bi se prihodnjič že zbrali na novem sedežu, v prostorih osnovne šole, sprejeli tudi nekaj sklepov statutarnega značaja. Tako so izvolili podpredsednika rajonskega sveta Aleša Figlja. Zanj je glasovalo sedem svetovalcev, dve glasovnici sta bili beli. Sprožili so nadalje postopek za preklic mandata svetovalki Mariji Bencovich. Precej razprave je bilo nato o različnih vprašanjih s področja urejanja in varstva okolja, čiščenja poti itd.

V Portoroseži zadovoljni s prometom v letošnjem aprilu

Nadvse ugoden obračun poslovanja v letošnjem aprilu so zabeležili v tržiškem pristanišču Portorosega. V tem mesecu so namreč pretovorili kar okrog 165 tisoč ton različnega blaga, kar je znatno več v primerjavi z letošnjim marcem, oziroma februarjem. 154 tisoč ton tovora so izkrcali, okrog 11 tisoč ton pa naložili.

Količina pretovorjenega blaga v prvih letošnjih štirih mesecih je dosegla okrog pol milijona ton.

Od prispelih pošiljk je na prvem mestu premog (88 tisoč ton), sledijo les (okrog 24 tisoč ton) odpadno železo (okrog 13 tisoč ton) celuloza, kaolin, otrobi itd.

Iz tržikega pristanišča pa so odpremili 5400 ton cementa, 2000 ton otrobi in manjše količine drugega blaga.

V TRŽIŠKI LADJEDELNICI

Dobri dve tretjini delavcev sprejema novo delovno pogodbo

Dobri dve tretjini, točneje 71 odst. delavcev v tržiški ladjedelnici odobrava osnutek nove kolektivne delovne pogodbe kovinarjev, 25 odst. je proti, 4 odst. delavcev pa se je pri glasovanju vzdržalo. Tak je rezultat glasovanj na 23 skupščinah (po posameznih oddelkih), ki so se te dni zvrstile v največjem tržiškem podjetju.

Izleti

Goriška sekcija VZPI-ANPI priredi 28. maja t.l. enodnevni izlet v Zagreb. Na sporedu je ogled muzeja NOV, zoološkega vrta in drugih zanimivosti. Postanek tudi v Čateških Toplicah. Informacije in vpis na sedežih sekcij.

Društvo slovenskih upokojencev na Goriškem priredi 22. maja enodnevni avtobusni izlet na Urh pri Ljubljani, v Dražgoše, Kropo in Begunje. Prijave na sedežu društva v Ul. Malta 2, od 9. do 14. maja, od 10. do 12. ure. Na razpolago je samo 40 mest. Ob vpisu naj vsakdo prinese s seboj veljaven potni list ali veljavno osebno izkaznico.

Razna obvestila

Slovensko planinsko društvo vabi člane in prijatelje, da se udeležijo 4. spominskega pohoda Števerjan - Gonjače - Števerjan v nedeljo, 8. t.m. Prijave neposredno pred prireditvijo.

Skupina planincev se bo v nedeljo, 8. t.m., udeležila tudi tradicionalnega srečanja na Trstelju. Odhod ob 8. uri s Travnika, oziroma ob 8.15 izpred gostilne pri Tomažu v Gabrjah. Prevoz z lastnimi sredstvi.

Kino

Gorica

VERDI 18.15—21.30 «Gandhi».
CORSO 17.00—22.00 «Bambi». Barvna risanka.
VITTORIA 17.30—22.00 «La porno super bestia». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 18.00—22.00 «Bonnie e Clyde all'italiana».
PRINCIPE 18.00—22.00 «I banditi del tempo».

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30 «13. julij». Jugoslovanski vojni film. 20.30 «Ben Hur». Ameriški zgodovinski film.
SVOBODA 18.30 «Zbiralci perja». Jugoslovanska drama. 20.30 «Dama v avtobusu». Erotična drama.
DESKLE 20.30 «Aerodrom 80 Concorde». Ameriški film.

ESPOMEGO
13. MEDNARODNI SEJEM 83
GORICA - Od 30. aprila do 8. maja 1983
URNIK:
ob delovnikih: od 15. do 21. ure
ob praznikih in predpraznikih: od 10. do 22. ure

NOVOSTI V NŠK ◆ NOVOSTI V NŠK

Z današnjim dnem začenjamo objavljati novo rubriko, ki bo našo javnost redno seznanjala s knjižnimi novostmi v Narodni in študijski knjižnici. Tokrat bomo na kratko predstavili nekatere knjige s področja otroške in mladinske književnosti, ki so v zadnjem obdobju obotagile knjižni fond NŠK. Začetek rubrike posvečamo torej mladim bralcem, v bodoče pa bodo prišli na svoj račun tudi ljubitelji leposlovne, zgodovinske, zemljepisne, družboslovne, pedagoške, umetnostne, športne, jezikoslovne itd. knjige.

Gregor STRNIŠA: Jedca Meseca — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Zgodba o bratu in sestri, ki sta kot otroka pokusila okus Meseca . . .

Babica pripoveduje — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Tretji natis enainpetdesetih kratkih slovenskih ljudskih pravljic, ki so jih po ustnem izročilu raznih pripovedovalcev zapisali najrazličnejši zbiratelji v preteklosti pa vse do današnjih dni.

Kajetan KOVIČ: Moj prijatelj Piki Jakob — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Čudovite zgodbe o nenavadnem medvedku Pikiju, njegovem učitelju in medvedji družini. «Piki ne stanuje v gozdu, ne v živalskem vrtu, ne v cirkusu, ne v trgovini. Piki stanuje v bloku, v četrtem nadstropju, na polici za igrače.»

Valerija SKRINJAR-TVRZOVA: Kam potuje cesta — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Zbirka tridesetih kratkih zgodbic, v katerih nastopajo žuželke, polži, ptice, rastline, veter, zvezde, pravljična bitja, oživljeni predmeti, predvsem pa seveda otroci.

Leopold SUHODOLČAN: Z vami se igra krojaček Hlaček — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Nova slikanica o dobrohotnem, ljubeznivem, razposajenem, igrivem, navihanem in iznajdljivem krojačku Hlačku z bogatimi ilustracijami Marlenke Stupica.

Josip RIBIČIČ: Nana, mala opica — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Privlačna slikanica (ilustrirala Marjanca Jemec - Božič) o vznemirljivem potovanju in dogodivščinah opice Nane in njene živalske tovarišije.

Josip RIBIČIČ: Miškolin — Založništvo tržaškega tiska: Trst, 1982.

Prigode miška Miškolina od mladih nog pa do poroke. Knjigo je ilustrirala Jelka Reichman.

Klara JARUNKOVA: O Tomažu, ki se ni bal teme — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Sivo tigrast maček, ki živi v mestnem stanovanju, si hoče s skokom z balkona utreti pot v svobodo, toda . . .

Ilustracija in oprema knjige sta delo Jana Lebiša.

Marija MAKAROVIČ: Kmečka abeceda 2 — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1983.

Ta izobraževalna slikanica na privlačen način seznani mlade bralce z nekaterimi kmečkimi izrazi, kot so brenta, čečešnik, dera, komat, krplje, limanice, motika, nečke, panj, peča, pinja, plug, rešeto, srp, splav, trstenka, uhani itd. Ta nekoliko nenavaden slovarček je bogato ilustrirala Lidija Osterc.

Josip VANDOT: Kekec in botra Pehta — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Prvi natis popularne Vandotove zgodbe v priredbi Franceta Bevka o botri Pehti, ki krade otroke, o slepi Mojci ter o junaškem ter iznadljivem Kekcu. Ilustrirala Marička Koren.

Jules VERNE: Skrivnostni otok — Ljubljana, Mladinska knjiga, 1982.

Bržkone najboljše delo slavnega francoskega pisatelja, zanimiva in napeta zgodba o brodolomcih, ki so se znašli na samotnem in neobljudenem otoku.

Mark TWAIN: Princ in berač — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Povest opisuje zamenjavo osebnosti, ki princa in berača pelje v velike nevarnosti, vendar jima omogoča tudi veliko srečo.

Antoine SAINT - EXUPERY: Mali princ — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Zgodba o malem princu, ki pride na zemljo s svojega daljnega planetoida, da bo ljudem odprl oči za lepoto okrog njih . . .

Janez JALEN: Bobri — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Nov ponatis zgodovinske povesti, v kateri nas pisatelj popelje med koliščarje Ljubljanskega barja, v dobo 2000 pred našim štetjem.

Leopold SUHODOLČAN: Pisatelj, povej mi — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982.

Knjigo sestavlja dvaintrideset krajših besedil, ki so nastala ob neposrednem stiku pisatelja z mladimi bralci. Pisatelj na pester in duhovit način skuša potešiti njihovo radovednost, razložiti nekatere svoje junake, svoja srečanja z mladinskimi ustvarjalci in njihovimi deli . . .

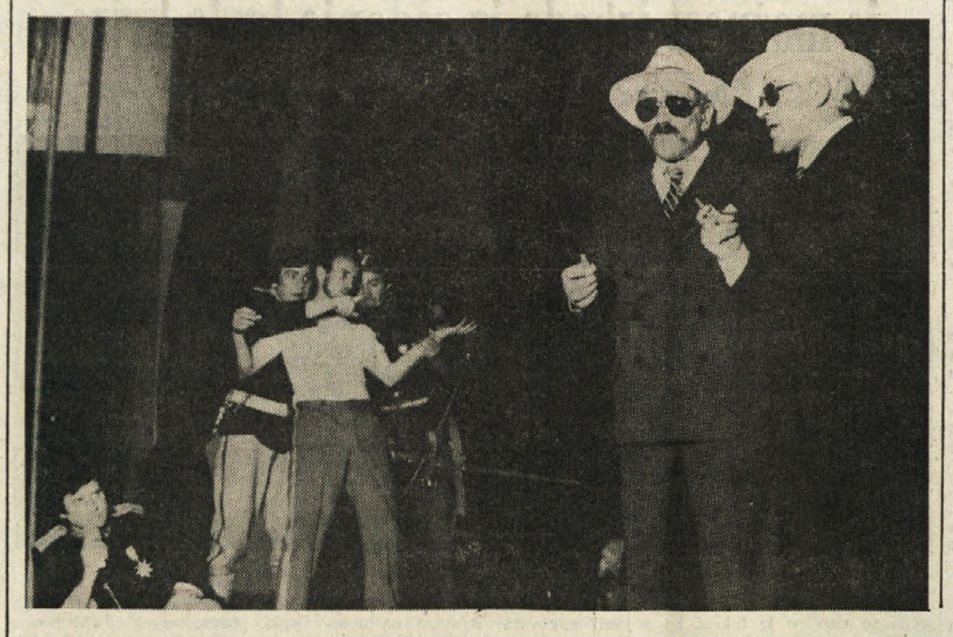
Berta GOLOB: Srce ustvarja, roka piše — Ljubljana: Mladinska knjiga, 1983.

Knjiga nosi podnaslov Srečanja z mladinskimi pisatelji. Berta Golob nam v njej predstavlja devetinpetdeset mladinskih ustvarjalcev, ki govorijo o svojem delu, o nastajanju književnih besedil, o svojem življenju ter o načrtih za bodočnost.

Edvard KARDELJ: Potovanje skozi čas — Ljubljana: Državna založba Slovenije, 1982.

Preprosto, razumljivo in privlačno napisan oris gospodarske zgodovine za mlade ljudi, ki je doživel že štiri izdaje in je med mladimi populariziral marksistične misli.

Zadnja uprizoritev novogoriškega Primorskega dramskega gledališča



Zadnja uprizoritev Primorskega dramskega gledališča v letošnji sezoni je «Troilus in Kresida» Williema Shakespearja. Ta «tragikomedija» spada med nekoliko manj znana in izvajanja dela velikega dramatika in zavzema v njegovem opusu posebno mesto. Snov je, kot je razvidno iz naslova, vzeta iz stanovskih zgodb o trojanski vojni. V njenem središču je legenda o Troilu in Kresidi; vendar nariše avtor okrog njiju še vrsto značajev, ki so sicer vzeti iz homerskih epov, a gledani nekako «z druge strani»: Ahil je prevzetnež in lenuh, Ajaks teleban, če omenimo le dva. Poanta teksta je torej na poseben način moderna, «antiherojska».

Delo nudi torej dobre možnosti za sodobno gledališko obdelavo. Za Primorsko dramsko gledališče se je lotil Dino Radojević, ki ga novogoriško in goriško občinstvo pozna po uspešni postavitvi «Dveh gospodov iz Verone» istega avtorja.

Dramaturg predstave je Lado Kralj, scenograf Drago Turina, kostumograf Jasna Novak, glasbo je napisal Jani Kovačič, koreograf je Damir Zlatar Frey, nastopajo Tone Šolar, Sandi Krošl, Janez Škof, Matjaž Višnar, Jože Mraz, Sergej Ferrari, Janez Starina, Karel Brišnik, Stane Leban, Janez Lavrih, Jože Hrovat, Ivo Barišič, Nevenka Sedlar, Dragica Kokot, Teja Glažar, Mira Lampe - Vujičić ter ansambel Novi Lapos.

Premiera tega dela je bila sinoči in sicer za premierski red in izven v veliki dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici.

Bypass da umetno srce ne

NOVI DELHI — Sloviti ameriški kardiolog in kardiokirurg Denton Cooley, ki je trenutno na obisku v Indiji kot gost predsednika indijske republike Zaila Singha, je med svojim srečanjem s skupino znanih indijskih kardiologov rekel, da so operacije z «bypassom» zelo obetavne. Kot je znano kirurg z «bypassom» preveže zdravi del žile z zdravim delom in pusti «vmes» oboleli ali zamašeni del žile, da je krvni obtok normalen ali kolikor toliko normalen. Povsem drugačnega mnenja pa je glede presajanja umetnih src ali umetnih srčnih mišic.

Sloviti kirurg, ki je pred nekaj meseci operiral na srcu predsednika indijske republike in ga prišel sedaj le pregledati, je ostro kritiziral uvajanje operacij z umetnimi srci, ki da so sicer koristna, vendar pa je za to, da se pravočasno pripravimo na konkretno, dokončno operacijo srca ali na presaditev srca, seveda z drugega človeka, logično, mrliča.

Ameriški strokovnjak, ki spada prav gotovo med najbolj kvotirane tovrstne kirurge, je priznal, da je večina zadevnih poskusov na njegovem kirurškem zavodu v Teksasu imela negativen rezultat.

TUDI PRI NAS NA TRŽAŠKEM

Težavna življenjska pot družinskih posvetovalnic

Veliko huje je, kot je bilo pričakovati - Zaviralni postopki predstavnikov Krščanske demokracije in Liste za Trst - Težko je napovedati nadaljnji razvoj

Res je, da so ob ustanavljanju družinskih posvetovalnic v deželi tej službi vsi napovedovali težak porod in še bolj oviran razvoj, vendar si je malokdo mislil, da bodo družinske posvetovalnice skorajda ob vsakem koraku naletele na velike težave.

Včasih je videti, da sile, ki včasih prikrito, včasih bolj očitno nasprotujejo posvetovalnicam, izkoristijo vsako priložnost, da bi porušile zgradbo, ki so jo predvsem ženske v teh letih le nekako postavile na kolikor toliko trdne temelje.

Vzrok za takšno ost je pravzaprav že v sami zasnovi posvetovalnic, ki so jih ženske v deželi in v naši pokrajini ob požrtvovalnem delu operaterjev le usmerile v posvetovalno-operativni center, ki nekako združuje zdravstveno-socialne posege na terenu. Nasprotni predlog namreč predvideva, da bi bile posvetovalnice ozko družinske, obravnavale naj bi torej skoraj izključno vprašanja družine, torej odnose med možem in ženo ter otroki; predvsem pa bi bile posvetovalnice po konceptu in načinu poslovanja ambulante.

O tem, da bi se tudi posvetovalnice prelevile v decentralizirane službe, kot veliko drugih, ki jih v glavnem označuje neagilnost zaradi prvenstvene skrbi za politično ravnovesje pri njihovem upravljanju, zgovorno priča izid glasovanja na skupščini Krajevne zdravstvene enote. V skladu z zdravstveno reformo, ki si s težavo in doslej v precej negativni luči utira pot, bi skrb za družinske posvetovalnice morala prevzeti KZE, predno bi nastali zdravstveni okraji, v katere naj bi sodili vsi centri, ki so na določenem območju.

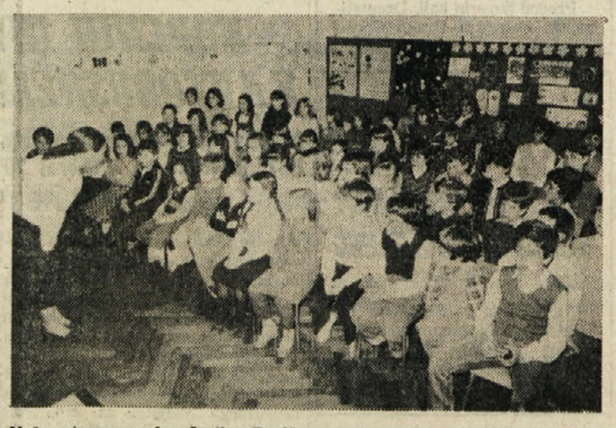
Med prvimi zadolžitvami tržaške in tudi drugih KZE, pa čeprav je naša s tem precej odlašala, je bilo sprejetje enotnega pravilnika, ki bi veljal za vse posvetovalnice v pokrajini. Doslej so namreč posvetovalnice imele različne pravilnike, ki so jih odobrili občinski sveti in deloma tudi pokrajinski, predvsem kar je zadevalo sodelovanje z raznimi pokrajinskimi službami. Tako so na primer bile pokrajinske uslužbenke socialne delavke, ki so bile zaposlene tudi v tržaških posvetovalnicah. Razumljivo je, da so morali vsi pravilniki upoštevati okvirni državni in deželni zakon.

Končno je v tržaški KZE le prišlo do glasovanja o predlogih za nov pravilnik. Predloge so pripravili odbori šestih posvetovalnic, kolikor jih pač deluje v tržaški pokrajini, in pa upravni odbor KZE. Vendar pa so predstavniki Krščanske demokracije in Liste za Trst, ki med drugim tudi sodelujejo v odborih posvetovalnic, zasuli skupščino s popravki in jih nato tudi izglasovali. Tako bi morali nove odbore sestavljati kar trije predstavniki upravnega odbora KZE, po en predstavnik rajonskih konzult, predvidoma sedem predstavnikov uporabnikov (sicer ni zelo razumljivo opredeljen pojem «uporabnika», in se še niso polegle polemike ob zadnjih volitvah odborov) in samo dva predstavnika operaterjev. Doslej so namreč vsi operaterji bili tudi člani odbora, saj so dejansko nosili večji del bremena, ne samo pri konkretnem delovanju, temveč tudi pri načrtovanju in iskanju novih oblik dela. Razumljivo je, da so operaterji zaradi takšne izbire upravljalcev zelo prizadeti, tudi zato, ker jim tako spet natikajo oznako tehnika, ki lahko samo izvaja, nikakor pa ne ustvarja novo figuro decentraliziranega servisa, kot je bila zamišljena posvetovalnica.

Velika večina bivših odborov in ženske organizacije odločitve KZE niso sprejele, zato so se pritožile na deželni nadzorni odbor. Težko je napovedati, kako se bo zapletena zadeva zaključila verjetno z zavlačevanjem, ki je postala že glavna značilnost javnega upravljanja. Zaenkrat ženske same vodijo tri od šestih posvetovalnic in seveda bodo morale iznajti nove načine upravljanja servisov, za katere so se tako potegovale. Istočasno je zašla v hude birokratske škripce tudi KZE, ki bo v kratkem prešla v komisarsko upravo. Iz vsega tega bi kaj dobrega, in to v kratkem, težko pričakovali.

(bip)

Iz kronike naših šol



Naša stara znanka Štefka Drolčeva pripoveduje pravljice šolarjem rojanske šole «Bazoviški junaki»

Uredništvo Primorskega dnevnika ter tiskarno si naši šolarji zelo radi ogledajo. Na gornji sliki skupina šolarjev iz šole «I. Gruden», ki si v tiskarni ogledujejo postopek tiskanja. Na spodnji sliki pa so šolarji iz Boljunca z osnovne šole «F. Venturini», ki so si prav tako ogledali našo tiskarno

Novost na knjižni polici

FRANC ŠIBELJA:

Med prvimi partizani na Krasu

Franca Šibeljo poznamo po knjigi o kraškem junaku, kasnejšem narodnem heroju Antonu Šibelji - Stjenki, ki je napisal kot njegov soborec in izdal pred dvema letoma. Zdaj je pri založbi Lipa v Kopru izdal drugo knjigo, posvečeno prvim primorskim partizanom, avtobiografsko pričevanje pod naslovom Med prvimi partizani na Krasu.

Franc Šibelja je še kot mlad fant, doma iz Tomačevice na Krasu, konec leta 1941 prav po zaslugi organizatorja Antona Šibelje - Stjenka začel organizirano zbirati orožje in se udeleziti trosilnih in napisnih akcij. Skupina mladih fantov iz njegovega kraja in okolice je svojo dejavnost razširila, tako po obsegu akcij kot po teritoriju, začela napadati italijanske okupatorje in tako začela oborožen upor na Krasu.

Med prvimi primorskimi partizani, ki so se iz prvotne polilegale umaknili v ilegalo in postali prva partizanska četa na Krasu, je bil avtor knjige ves čas. In o teh svojih doživetjih in dogajanjih, predvsem na Krasu, je napisal knjigo. Pri njej je poleg samega avtorja sodeloval profesor Hočevar, ki je njegove zapiske preoblikoval v knjigo. Tako imamo zdaj v izdaji založbe Lipa, ki je knjigo posvetila štiridesetletnici Osvobodilne fronte in vstaje jugoslovanskih narodov, pred seboj dragoceno pričevanje primorskega prvoborca in njegov spominski zapis, ki ohranja dragocena pričevanja poznim rodovom, ki bo tudi za vse zgodovinarje in proučevalce osvobodilnega boja na Primorskem dragocen vir.

Šibelja v prvem delu in na začetku njega prikazuje, kakšno je bilo trpljenje primorskega ljudstva pod fašistično okupacijo ter pri tem podaja pretresljivo podobo stanja, kakršnega sicer redkokje najdemo prikazanega v knjigi. Tudi prikaz spontanega začetka oboroženega upora mladih primorskih fantov, ki so jih Italijani šteli že za prevzgojene svoje ljudi, je jasen in nazoren. Gre za prikaz resničnega ljudskega upora proti nasilju in tiraniji, za prebijanje vseh spon in za sprostitev gneva, ki se je nabiral dve desetletji v srcih primorskih ljudi. Tudi v tem je avtor knjige prepričljiv, pristen in neposreden, saj se je sam udeleževal vseh akcij od prvih začetkov upora pa do osvoboditve.

Ni brez pomena pri tej knjigi, da je avtor svoje spomine dopolnil s pričevanji svojih nekdanjih soborcev, tako da ne gre za čisti spominski zapis, temveč za prikaz, še vedno neposreden, oboroženega upora na Krasu. Slednjič pa ne smemo prezreti, da je knjiga zanimiva, zlasti za Kraševce iz okolice Komna, kjer je delovala prva kraška četa in da je prijetno napisana. Če pripomnimo, da obuja spomin na že legendarnega heroja Stjenko, ki je spretno znal organizirati mlade fante in jih voditi v boju, potem smo o odlikah tega pričevanja povedali dovolj. Tako imamo knjigo o prvih primorskih partizanih končno le v javnosti, imamo spomin na prve naše borce in dokument vseljudske oboroženе vstaje. To pa veliko pomeni.

Patronat KZ - INAC svetuje

IZJEMNA PREDČASNA STAROSTNA UPOKOJITEV TER JUGOSLOVANSKI SORAZMERNI DEL

Vpr.: «V vaši zanimivi rubriki prijazno odgovarjate na razna vprašanja in zato sem se odločil, da vam predočim tudi svoj slučaj. Takoj ko je izšel zakon leta 1981 sem se predčasno upokojil, čeprav sem bil star komaj 55 let. Moje podjetje je namreč šlo na stečaj in tako so mi z upokojitvijo priznali še skoraj 5 let posebne dobe, kolikor jih je manjkalo do mojega 60 leta starosti. Redne delovne dobe sem imel 33 let, pet let so mi izjemno priznali v Italiji, 3 leta pa imam priznana v Jugoslaviji. Ker sem slišal, da Jugoslavija izplača pokojnino še pred 60. letom, če se uveljavlja 40 let dobe, sem vložil prošnjo, vendar so mi v Ljubljani prošnjo odbili in so napisali, naj vložim prošnjo po 60. letu. Tega si ne znam razlagati, zato bi vam bil hvaležen, če bi lahko objasnite to zadevo. Prisrčna hvala!» S.M.

Mednarodni sporazum na področju socialnega varstva in skrbstva med Italijo in Jugoslavijo predvideva, da so polnoveljavni zavarovalni prispevki tako v eni kot v drugi državi in se pri izračunavanju pokojninskih pravic oziroma pri uveljavljanju skupne pokojninske dobe seštevajo, seveda pod pogojem, da se prispevki ne kopičijo oziroma da ni isto obdobje dvakrat priznano. Ko gre za izplačevanje sorazmernega dela pokojnine, se vsaka izmed dveh držav podpisnic sporazuma drži svoje zakonodaje. Tako Jugoslavija začenja izplačevati starostno pokojnino po dopolnitvi 60. leta starosti, izjema pa je primer, da zavarovanec uveljavlja 40-letno pokojninsko dobo, ki je najvišja možna doba (za borce pred 9.9.1943 zadostuje 35-letna pok. doba).

V vašem primeru imate sicer na papirju priznanih nad 40 let pokojninske dobe, vendar je treba takoj pristaviti, da italijanski zakon štev. 155/81 priznava izjemoma vnaprej kot pokojninsko dobo obdobje do 60. leta starosti za tiste bivše odvisne delavce, ki so izgubili službo zaradi od države priznanega stečaja podjetja. To pa je poseben privilegij, ki daje pravico do predčasne upokojitve in do anticipiranega priznanja pokojninske dobe. Tistih 5 let prispevkov je priznanih v Italiji, vendar pa omenjeni zakon 155/81 nikakor ne more obvezovati jugoslovanskega nosilca zavarovanja, zato je bil negativni sklep SPIZ povsem utemeljen. Vaša današnja pokojninska doba, ki ima juridično veljavo po konvenciji, bi kvečjemu znašala 38 let, se pravi 33 let redne zavarovalne dobe v Italiji, dve leti izjemnega zavarovanja v Italiji (od leta 1981 do danes) in tri leta pokojninske dobe v Jugoslaviji. Menimo, da boste lahko ponovili prošnjo za priznanje sorazmernega jugoslovanskega dela pokojnine čez dve leti in boste tako uveljavili svojo pokojninsko pravico eno leto prej kot sicer.

RADIO TELEVIZIJA

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

12.30 Šola in vzgoja
13.00 Hišna rubrika
13.25 Vremenske razmere
13.30 TV dnevnik
14.00 Potovanje po svetu znanosti
14.50 TV film iz serie «Squadra speciale Most Wanted»
15.40 Šola in vzgoja
16.10 Risanka
16.30 Objektiv na . . .
16.50 Danes v parlamentu
17.00 TV dnevnik - Flash
17.05 Neposredno preko tvoje antene
17.10 Risanka
17.30 Danes za jutri
18.00 Risanka
18.50 Stanlio in Olio
19.00 Dogodki, osebe in osebnosti
19.45 Almanah
Vremenske razmere
20.00 TV dnevnik
20.30 Tam tam
21.25 Stephane nezvesta žena - Film
22.25 TV dnevnik
22.35 Stephane nezvesta žena - II. del filma
23.10 Šola in vzgoja
23.40 TV dnevnik
Danes v parlamentu
Vremenske razmere

Drugi kanal

10.15 - 11.30 Kinematografski program
12.30 Opoldanski program
13.00 TV dnevnik ob 13. uri
13.30 Šola in vzgoja
14.00 - 16.30 Tandem
14.20 Dedalo - 1. del
14.40 Risanka
14.50 Dedalo - II. del
15.15 «La pietra di Marco Polo» - serijski film
15.40 Rebus
16.00 Po mojem
16.10 Risanka
16.20 V studiu
16.30 Šola in vzgoja
17.00 Boomer pameten pes - TV film
17.30 TV dnevnik - Flash
17.35 Iz parlamenta
17.40 Konjske dirke
18.40 Šport
18.50 TV film iz serie «Le strade di San Francisco»
Vremenske razmere
19.45 Dnevnik
20.30 Portobello
22.00 TV dnevnik - zadnje vesti
22.10 «Azzurro '83» - glasbeno skupinsko tekmovanje
00.20 TV dnevnik - Zadnje vesti

Tretji kanal

10.15 - 11.30 Kinematografski program
14.30 Perugia: Tenis
17.25 Boccaccio & C., zgodba
18.25 Glasbena oddaja
19.00 TV dnevnik
19.35 Ko so na plažah rasla drevesa - 3. del
20.05 Šola in vzgoja
20.30 Rigoletto - melodrama
22.40 TV dnevnik

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

8.55 - 10.35 TV v šoli
17.30 Poročila
17.35 Jazz na ekranu
18.00 Risanka - Tarzan
18.25 Obzornik
18.40 Inovacije, ki živijo: Elektromotor brez teže
19.24 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
19.55 Vreme
20.00 Prijatelj Joey - ameriški film
Prijatelj Joey je ameriški barvni film, produkcija iz 1957. leta. Delo je režiral George Sidney, igrajo pa Frank Sinatra, Kim Novak, Rita Hayworth in drugi. Film je povzet po broadwayskem musiclu, govori pa o vzponu moža, ki zabava ljudi v nočnem klubu, hkrati pa je dvomljiva oseba. Film je dokaj lepo izveden, gledalci pa bodo lahko sami presodili, ali jim bo nekoliko pretirana režija všeč
21.50 Zrcalo tedna
22.10 Sfinga - dokumentarna oddaja
Zamisel o dokumentarni oddaji o vzponu čez Sfingin obraz je nastala, ko je uredništvo dokumentarnega programa načrtovalo oddajo o prvi slovenski plezalski organizaciji, turistovskem klubu Skala. Ker je načrtno delo tega društva ustvarilo trdne temelje sodobnemu slovenskemu alpinizmu, smo v oddajo želeli vpleti tudi današnje plezanje z vso njegovo tehnično dovršenostjo. Odločili smo se za snemanje vzpona čez Sfingo in ker je bil načrt dokaj zahteven, tako po plezalski kot tudi po snemalski plati, smo se odločili, da gradivo kot celoto uporabimo v posebni dokumentarni oddaji. Tako je nastal dvajsetminutni dokumentarni filmski zapis o vzponu čez Sfingo, mogočen previsni steber, ki je dolgo veljal za poslednjo skrivnost severne triglavske stene. Kot je znano, sta Sfingin obraz prva preplezala leta 1966 Ante Mahkota in Peter Ščetinin. Prvenstveni vzpon je trajal 11 ur, a smer je bila, tako piše Ante Mahkota, od desetletnih poskusov skoraj raziskana in z zadnjim, prvenstvenim vzponom je bilo treba postaviti le še piko na i
22.30 Poročila

Koper

14.00 in 17.00 Odprta meja
17.30 TVD novice
17.35 TV šola
18.00 Visoki pritisk - glasbena oddaja
19.00 Aktualna tema
19.30 TVD stičišča
19.45 Z nami pred kamero
20.30 Poljski film med resničnostjo in sanjami: «Mati Ivana Angelska»
22.10 Turistični atlas
22.25 TVD danes
22.40 Kdo pozna umetnost?

Zagreb

18.25 Kronika občine Reka
18.45 Aktualnosti
19.30 TV dnevnik
20.00 Galaktika, ameriška nadaljevanka
20.50 Dnevi slovenske zabavne glasbe, Ljubljana '82
21.50 V petek ob 22. uri kulturni mozaik

TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Četrtkova srečanja; 8.40 Glasbena matineja; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.00 Oddaja za srednjo šolo; 11.30 Poldnevniški razgledi: Beležka; 12.00 Ena bolha me grize; 13.20 Naša gruda; 14.10 Roman v nadaljevanjih: A. Capuder: «Rapsodija 20», 10. del; 14.30 Glasbene skice; 14.55 Naš jezik; 15.00 Od ekrana do ekrana; 16.00 Ivan Trinko ob 120-letnici rojstva; 16.35 Instrumentalni solisti; 17.10 Mi in glasba: «Naša pesem 1982»; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Priljubljeni motivi; 18.40 Imena naših vasi.

KOPER

(Slovenski program)

6.30, 13.00, 13.30, 14.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro in Jutranji koledar; 6.15 Cestne razmere; 6.45 Prometni servis in Napoved programov; 7.15 Val 202; 12.40 Glasba, predstavitev programa; Zanimivo in Glasbena šola; 13.35 Objave, kinospored in Glasbene želje poslušalcev; 14.05 Prisluhnite med glasbo in Zborovska glasba; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasba po željah; 16.00 Piknik ob koncu tedna; 17.00 Primorski dnevnik.

Srednji val 546,4 metra ali 549 kilohertzov

UKW — Beli križ	102,0 MHz
UKW — Koper	98,1 MHz
UKW — Nanos	88,6 MHz

KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 18.30 Radijski dnevnik; 6.00-9.30 Jutranji variete; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Glasbena oddaja; 10.35 Vetrnica; 11.00 Svet mladih; 11.30 S prve strani; 11.35 Glasbena oddaja; 12.00 Glasba po željah; 14.32 Oddaja o kulturi in umetnosti; 15.45 Pesem tedna in lahka glasba; 16.15 Orkester La Vera Romagna; 16.32 Glasbena oddaja; 16.55 Turistični napotki; 18.45 Glasbeni program; 19.00 Zaključek programov.

Srednji val 277,8 metra ali 1080 kilohertzov in 255,4 metra ali 1170 kilohertzov

UKW — Beli križ	97,7 MHz
UKW — Koper	89,3 MHz
UKW — Nanos	101,0 MHz

RADIO 1

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.00-9.00 Jutranji program; 9.00 Radio in jaz '83; 10.30 Pesem v času; 11.10 Mednarodno srečanje lahke glasbe; 11.34 Jaz, Claudio; 12.03 Ul. Asiago Tenda; 13.20 Zeleni val; 13.30 Poštna kočija; 13.37 Master; 14.28 Šola in vzgoja; 15.03 Homo sapiens; 16.00 Il paginone; 17.30 Globetrotter; 18.00 Glasbeno zabavanje; 18.30 Lov na junaka; 19.15 Svet motorjev; 19.25 Nabožna oddaja; 19.30 Jazzovska glasba '83; 20.30 Vrtiljak; 21.30 Koncert - dirigira Gary Bertini; 22.40 Autoradio flash; 22.45 Glasbeni program; 22.50 Danes v parlamentu; 23.05 Telefonski pogovori; 23.28 Zaključek programov.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30 Poročila; 6.00-9.30 Jutranji programi; 9.32 Deželni program; 10.30 Radio 2 3131; 12.10 Deželni program; 12.40 Lestvica plošč; 13.41 Sound-track - glasba; 14.00 Deželni program; 15.00 Bel Ami - 14. epizoda; 15.30 Ekonomija; 15.42 Natečaj za radijske drame; 16.32 Festival; 17.32 Ure glasbe; 18.32 Krog sonca; 19.50 Posebna kulturna oddaja; 19.57 Predmet pogovora; 21.00 Večerno srečanje z melodramo; 21.30 Izbrane poezije in proza; 22.20 Parlamentarna panorama.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.10, 6.45 in 7.35 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.25 Sprehod po tržnici; 7.45 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola; 8.35 Glasbena pravljica; 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Iz glasbene tradicije jug. narodov; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe; 13.00 Iz naših krajev; 13.30 Od melodije do melodije; 13.50 Človek in zdravje; 14.05 Blaž Anič: Pesem planin; 14.25 Naši poslušalci čestitajo; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Napotki za turiste; 15.50 Radio danes, radio jutri; 16.00 Vrtiljak; 17.00 Studio ob 17. uri; 18.00 Pojemo in godemo; 18.15 Gremo v kino; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela...; 20.00 Uganite, pa vam zaigramo...; 21.05 Oddaja o morju; 22.15 Informativna oddaja; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Iz glasbene skrinje.

13. ESPOMEGO

MEDNARODNI SEJEM

GORICA - 30. april - 8. maj 1983

Goriški ESPOMEGO — sejem za vzhod poteka že trinajsto leto. Ustanovili so ga na pobudo goriške trgovinske zbornice, da bi na enem samem razstavnem prostoru, in tudi na bolj organiziran način, zbrali dotedanje goriške razstave gospodarskega značaja, ki so jih le občasno prirejali ob priliki Andrejevanj. Na enem mestu je bila takrat razstava goriške obrti, na drugem goriškega kmetijstva in vin, na tretjem spet razstava kmetijskih strojev, tu pa tam so občasno prirejali tudi razstavo industrije goriške pokrajine.

Sejem za vzhod, tak je bil naslov, ki so ga že od vsega začetka dali goriški blagovni razstavi. Tak naslov je bil tudi razumljiv zato, ker je goriška trgovina z vsem gospodarstvom, ki je predvsem terciarnega značaja, usmerjen proti vzhodu, proti Jugoslaviji. Gorica ni nikdar bila pretežno industrijsko mesto, malo tovarn, ki so tu nastajale so brez izjem zgradili ljudje, ki so v Gorico prišli iz drugih krajev, iz oddaljenih Nemčije, Avstrije, Češke, Švice, iz raznih krajev Italije, pa tudi iz bližnjih Krmina, Grgarja, Ogleja. Goričani so se pretežno ukvarjali in se še ukvarjajo z malo trgovino. Tudi zaradi tega je bil ESPOMEGO namenjen predvsem kupcem, tistim na drobno, ki so prihajali, vsako leto v večjem številu v naše mesto iz sosedne Jugoslavije — uvedba znanega depozita za prehod meje je ta prihod le začasno zaustavila — ter seveda trgovcem, ki so se tu sešli, da bi sklepali kupčije.

V prvih letih je bil ESPOMEGO v dolinici Korna, potem pa je trgovinska zbornica zgradila nekaj paviljonov na precej velikem zemljišču pri ločniškem mostu. Prvima paviljonoma, ki sta bila odprta leta 1976, sta kasneje sledila še dva druga, v katerih je tudi konferenčna dvorana z vsemi servisnimi službami, ki so potrebne za take prireditve.

Zaradi organizacijskih težav in menjav v upravljanju je goriški sejem, ki je dobil status mednarodne prireditve, nekoliko nazadoval, nova uprava pa mu je letos dala novega zagona in uspeh je že viden, pa čeprav nismo seveda na tisti ravni, ki bi si jo vsi, v prvi vrsti prireditelji, želeli. Poskrbljeno je za vse, tako za tiste obiskovalce, ki si žele videti kaj je novega za zadovoljitev njih osebnih in družinskih potreb, kot za poslovne ljudi.

Ti si žele povečanje trgovinske izmenjave med Italijo in Jugoslavijo. Še zlasti je na goriškem sejmu razvidna želja jugoslovanskih gospodarstvenikov, da bi izvažali, zato je letos na ESPOMEGU veliko več podjetij iz sosedne države, ki razstavlja svoje proizvode namenjene izvozu. Še posebej na dan jugoslovanskega dne na ESPOMEGU pride v Gorico veliko jugoslovanskih gospodarstvenikov.

Še nekaj posebnega ima letošnji ESPOMEGO. Na pobudo občin Gorica in Nova Gorica so priredili študijsko srečanje, na katerem so preučili jugoslovansko in italijansko zakonodajo na področju ustanavljanja podjetij z mešanim kapitalom ter o možnosti za sovlaganja in industrijsko kooperacijo. Posvet je bil zelo zanimiv in tudi potreben, kajti mnogi gospodarstveniki se dobro zavedajo, da je treba razširjeni trgovinski izmenjavi, tako tisti na drobno kot tisti klasično uvozno - izvozni, dodati še nekaj novih prijemov v sodelovanju med državami, taki s trdnejšo osnovo, še posebej v obmejnih krajih, kjer imamo, na italijanski strani vrsto podjetij s staro in ustaljeno tradicijo, na jugoslovanski pa vrsto uspešnih novih tovarn. Podjetjem na obeh straneh meje pa bi zelo prav prišla kooperacija s sosedi.

MARKO WALTRITSCH

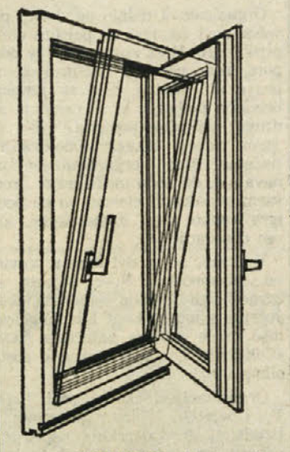
PROIZVODNI PROGRAM

portlanski in specialni cementi ter hidravlično vezivo za malte - maltit(R) avtoklavirane azbestcementne tlačne in kanalizacijske cevi ter valovite, ravne strešne in ravne fasadne plošče fasadni silikatni zidaki in bloki ter kremenovi peski in keramična glina.

SALONIT ANHOVO
industrija gradbenega materiala, anhovo

...plemenitost lesa

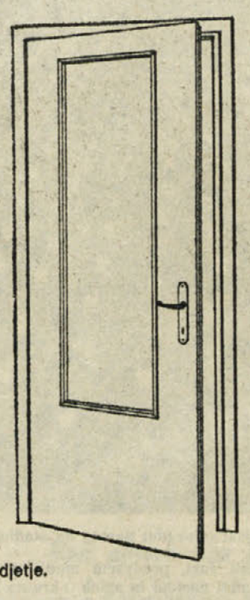
hobles



okna in vrata

PROIZVODI HOBLES SO DRAGOCENI KOT ROČNI IZDELKI

- so izdelani po meri
- so praktični, ker so opremljeni z najsodobnejšim okovjem
- so ekonomični, ker so industrijsko izdelani
- so zanesljivi in trajni zaradi najnovejših sistemov zaščite lesa



HOBLES S.p.A. — mešano italijansko - jugoslovansko proizvodno podjetje.
33049 ŠPETER SLOVENOV — Videm (Italija) — Tel. 0432 - 727-286

PUBLIEST

TEKNOMEC
GORICA, Korzo Italia 76
Tel. 81-032
stroji za urade OLYMPIA INTERNATIONAL — IBM
stroji za fotokopije NASHUA COPYGRAF — pohištvo za urade — tehnični servis blagajna — registratorji

c.r.a.g.l.
Banca Agricola Gorizia
Kmečka banka Gorica
v.z.z.o.j.
GORICA — Korzo Verdi 51
Tel. (0481) 84-206/7 — 85-383
Menjalnica: tel. 83-909
TELEX 460412
Vse bančne usluge — Posli z inozemstvom
Ustanovljena leta 1909

IMPORT — EXPORT
ČER - IMPEX
IGOR ČERNIC
34170 GORICA (Italija)
Ul. Vittorio Veneto 49
Tel. (0481) 82-159

SUPERMARKET
F.LLI GODINA
GORICA — Ulica Capuccini 1
Prisotni smo na «ESPOMEGO 83»
Točimo pivo: FORST, PILS
UNION, GRAND
RADENSKA TRI SRCA
Pričakujemo Vas v paviljonu B!

MN Marzoli & Nanut
UVOZNIK RADENSKE TRI SRCA IN PIVA UNION
IMPORT
EXPORT
34170 GORICA
UL. TRIVIGIANO 13
Tel. 0481/85062

JULIAMATIC
Vidulich Roberto
Zastopnik za pripravo kave:
LA CIMBALI
GAGGIA - FAEMA
Servis — nadomestni deli — rabljeni stroji za kavo
Oprema za bifeje — restavracije — menze
Posode za cvrtje — pomivalni stroji — štedilniki — grill — stroji za pripravo ledu, sladoleda in smetane.
MONFALCONE - TRŽIČ
Ulica Marziale 2 Telefon 0481/45963
ODPRTO OD PONEDELJKA DO SOBOTE
POSEBNI POPUSTI

Mauri Oscar
IMPORT — LES
Sedež: TRŽIČ (Gorica)
Drevored S. Marco, 29 — Telefon 0481/74451 - 74577
Lesno skladišče:
S. Giovanni al Natisone — Ulica Casali Berini, 26

RPS S.a.r.l.
ZASTOPSTVA - IZVOZ - UVOZ
Ulica Cicerone 8
34100 TRST P.P. 101
Telefon 61-241 - 61-478
Filiala:
Korzo Italia 202
34170 GORICA
Telefon
(040) 61-241 - 61-478

papirnica količevo
PROIZVAJAMO:
KARTONE: premazne, nepremazne dupleks in tripleks ter specialne vrste kartona
PAPIRJE: težko propustne ovojne in embalažne
LEPENKE: specialne vrste za potrebe obutvene, elektro in tekstilne industrije
JUGOSLAVIJA, SLOVENIJA

ZAGREB KRAŠ
Čokolada
Bomboni
Keksi - vafli
Zvečilni gumi
Instant kakav
Deserti
«JOSIP KRAŠ», industrija čokolade, bombonov in keksov, že 72 let proizvaja kakovostne slaščice. Kraševi proizvodi zadovoljijo 1/4 jugoslovanske potrošnje slaščic in se izvažajo v mnoge države na vseh 5 celinah.
Naslov: 041 / 210-222, 228-422
Telex: 21109 YU Kraš
Telegram: «Kraš» Zagreb
Telefon RJ Prodaja: 229-696
" " Nabava: 218-430
" " V. trgovina: 215-907
" " Izvozni oddelek: 220-384
" " Uvozni oddelek: 220-582

tik
TOVARNA IGEL
KOBARID
Kobarid, kraj ob Soči, srce znamenite Kobariške republike. Kraj, ki ga opeva Simon Gregorčič iz dneva v dan spreminja svojo podobo.
K razvoju kraja je prav gotovo pripomogla tudi tovarna TIK, ki je ena najmočnejših delovnih organizacij v občini Tolmin.
Širok proizvodni program in razvejana proizvodnja dejavnosti so pogoji, da se zaposluje vedno nove delavce vseh profilov. V DO TIK združuje delo skoraj 700 delavcev.
Medicinski pribor je tako proizvodno kot tudi lokacijsko najmlajši, pa vendar rezultati dela in kvaliteta zadovoljujejo svetovno tržišče. Še pred kratkim uvožene artikle za potrebe medicine so osvojili sami — od katetrov in sond do raznih sistemov za infuzije in transfuzije.
30-letne izkušnje pa spremljajo proizvodnjo podložk, izvijačev, ročnih igel in pletilk.
Vsi ti dejavniki opravičujejo vaše zaupanje.

apiprostatin®
APIPROSTATIN lajša težave pri hipertrofiji prostate

APIPROSTATIN priporočamo moškim pri težavah pri uriniranju, ki jih povzroča povečana prostata in nebakterilna vnetja prostate
hp medex p.o. živilska industrija ljubljana, jugoslavija

Miloš Stergar - šest desetletij telovadnih nastopov in organizacijskega dela v športu

Miloš Stergar se je rodil v Trstu leta 1910, tam pa je tudi opravil slovensko osnovno šolo (pri Sv. Ivanu). Družina je morala kmalu emigrirati. Miloš je končal v Ljubljani gimnazijo, v Beogradu pa filozofsko fakulteto. Takoj po osvoboditvi je deloval v Trstu. Zadnjih trideset let živi v Kopru. Od leta 1953 do upokojitve leta 1965 je opravljal odgovorno funkcijo načelnika oddelka za šolstvo, kulturo in telesno vzgojo okrajnega ljudskega odbora. Čeprav je vse svoje življenje smatral šport kot razvedrilo, je vendar dosegel kot orodni telovadec vrhunske uspehe, danes pa je po vsem svetu znan kot sodnik in organizator.

Z njim sta se pogovarjala naš koprski sodelavec Ljuban Omladič in naš urednik Gorazd Vesel:

— Že skoraj šest desetletij se tekmovalno in organizacijsko ukvarjaš s športom. Kdo te je prvi vzpodbudil, da si se odločil za to pot?

— Verjetno si že slišal za razne rekorderje, ki so jih «škartirali» zaradi slabe razvitosti in so se odločili za šport izključno zato, da bi se telesno okrepili. Nekaj podobnega se je dogajalo tudi z menoj, ko mi je zdravnik ob pregledu priporočil telovadbo. Leta 1925 sem se vpisal v Sokol v Ljubljani in začel redno vaditi v Narodnem domu skupaj s prof. Ludvikom Gabrovškom.

Miloš Stergar

— Menda si ti je takoj «odprlo».

— Res je. Videl sem, da mi gre in sem zagrizeno vadil. Že po enem mesecu sem bil v prvi mladinski vrsti, nato pa me je prevzel znani trener Gregorka. Dosegel sem zvezno raven kvalitete in po prihodu v Beograd leta 1928 postal član državne reprezentance v orodni telovadbi. Do vojne sem se udeležil dvobojev Jugoslavija - Francija in Jugoslavija - Poljska ter vseslovenskega prvenstva, po vojni pa sem sodeloval na balkanskem prvenstvu in v Ljubljani kot član reprezentance STO. Potem sem se ukvarjal s športom samo še za razvedrilo in rekreacijo.

— Hkrati se je začela tudi tvoja sodniška pot?

— Že pred vojno je bila težnja telovadnih organizacij, da znane tekmovalce usposabljajo za sodnike. Začel sem s sojenjem manjših tekem, leta 1956 pa sem sodil svojo prvo mednarodno tekmo. Kaže, da sem uspel, saj so mi potem zaupali sojenje na treh evropskih prvenstvih (Beograd, Madrid in Grenoble) na olimpiadah v Mehiki in v Münchenu, na svetovnem prvenstvu v Varni, na svetovnem pokalu v Zagrebu in na številnih drugih mednarodnih tekmovanjih, po moji evidenci je bilo do zdaj teh sojenj že okrog 200.

Ob tem pa je bilo tudi kup organizacijskih funkcij?

— To je pač povezano z našim delom. Tako sem bil generalni sekretar organizacijskega odbora svetovnega prvenstva v Ljubljani, predsednik sodniškega zbora na mediteranskih igrah v Splitu, predsednik žirije na raznih tekmovanjih, organizator seminarjev, član komisije za priznanje naslova mednarodnih sodnikov in tako dalje.

— To je zahtevalo precej naporov, vmes pa je bilo gotovo tudi precej lepih doživetij.

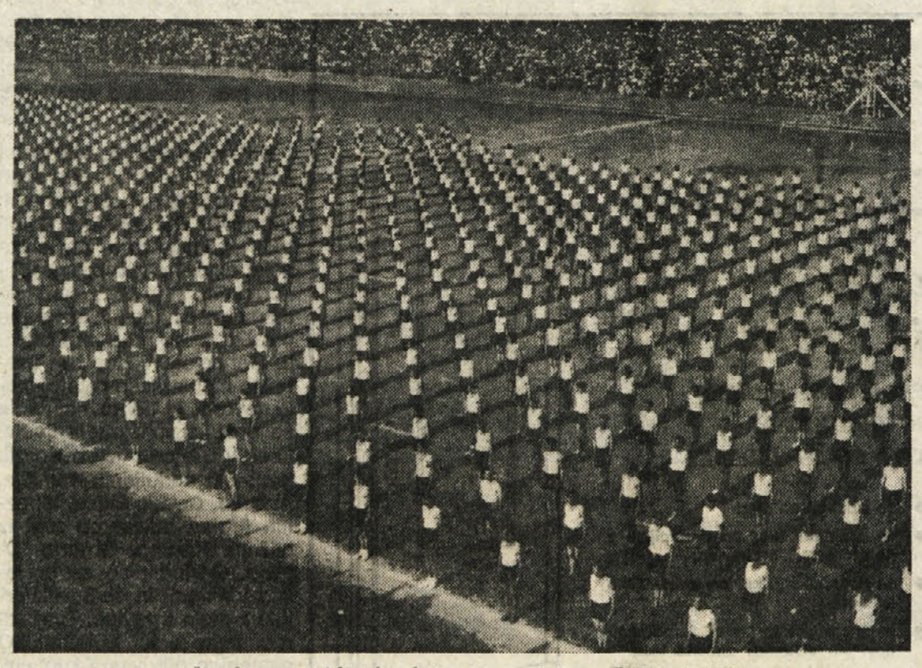
— Ne gre samo za dolga potovanja in za odgovornost, ko sodiš. Tu so tudi priprave, testiranje, proučevanje pravilnikov in vseh novosti, ki se neprestano pojavljajo v orodni telovadbi in tudi v akrobatiki, kjer sem se prav tako specializiral za sojenje. Včasih sem naletel na težave, na katere sploh nisem računal. Recimo v Damasku na seminarju za arabske sodnike. Zaradi neizkušenih domačinov in zaradi zapletov zaradi palestinskega vprašanja smo se morali kar precej potruditi, da smo seminar speljali do konca. Bilo pa je tudi precej lepih trenutkov, kot na primer na olimpiadi v Mehiki, kamor smo prišli zaradi aklimatizacije mesec dni prej in smo si lahko ogledali razne znamenitosti te lepe in gostoljubne dežele.

— Kaj meniš o metodah sojenja in o kriterijih. Ali lahko sodnika zanese publika, vtis, atraktivnost in daje temu prednost pred tistim, kar se da matematično točkovati?

— Na izkušenega sodnika vse to ne sme vplivati, končno pa je tu tudi kontrola sojenja. Sodnik mora oceniti težavno stopnjo vaje ter njeno sestavo in izvedbo. V pol minute mora torej opraviti tri kratke analize in dati oceno. To pa seveda zahteva odlično poznavanje pravilnikov, dobro zapažanje in hitro računanje. V začetku sem seveda tudi sam imel nekaj težav, s prakso pa zmeraj manj in zdaj to opravim tako rekoč mimogrede. Občinstvo je večkrat krivično do sodnikov, ko navija za domače tekmovalce. Reagirajo samo na vtis in ne opazijo tehničnih pomanjkljivosti. Sicer pa na testiranju in na seminarjih posebej poudarjajo, da mora biti sodnik gluh tako za pretirane ovacije kakor tudi za žvižganje in druge oblike negodovanja.

— Kaj meniš o Cerarju in o današnji jugoslovanski orodni telovadbi. Ali so naši relativno skromni mednarodni uspehi posledica pomanjkanja talentov, kvalitetnih trenerjev, primernih prostorov, pomanjkanja finančnih sredstev, ali je vmes kaj drugega?

— Vrhunski uspehi posameznika analizirajo širšo okolico, kot to vidimo zdaj pri Križaju, pa tudi v drugih primerih. Tako je bilo tudi v letih, ko je bil Cerar na višku in je bila naša vrsta četrta na svetu. Potem je nastopila vrzel, ki jo bomo le počasi zapolnili. V Sloveniji gojijo vrhunsko telovadbo v glavnem le v Ljubljani, Mariboru in v Novem mestu in ker imajo razmeroma dobre pogoje za vadbo, se lahko pohvalijo tudi z nekaj uspehi. Vendar je danes športna gimnastika v svetu tako napredovala, da z amaterstvom ne moreš posegati po lovorikah. Potrebni bi bili visoko kvalitetni trenerji, to pa je povezano z velikimi finančnimi sredstvi. Osebno menim, da bi se morali bolj pogumno udeleževati mednarodnih tekmovanj in da imamo v zvezi s tem prestroge norme. Za sosednjo Italijo na primer ni pomembno, kako se uvrstijo na nekem mednarodnem tekmovanju. Ne sodelujejo zaradi uvrstitve, ampak da bi se nekaj naučili.



Članski prvomajski telovadni nastop na stadionu «Prvi maj» 1947

— In v Kopru?

— V preteklih letih smo imeli več uspehov in celo državnega mladinskega prvaka v športni gimnastiki, potem je žal prišlo relativno zatišje. Zdaj se spet lepo razvija ženska športna gimnastika in imamo nekaj obetajočih talentov, zlasti Tanjo Skok.

— Hitro po osvoboditvi si deloval v Trstu. Gotovo so ti še v spominu tisti časi, predvsem množični telovadni nastopi in sploh ekratna skrb za telovadbo kot vrhunsko in množično panogo telesne kulture.

— To so bila res leta, ki jih v življenju ni mogoče pozabiti. Pozabiti pa ne smemo, da so osnovni kader predstavljali tudi takrat bivši sokoli. Gonilna sila je bil bivši sokolski delavec dr. Ivo Pustišek s partizanskim imenom Imro. On je dal predlog, da se v okviru prvomajskih proslav izvede telovadni nastop. Okoli sebe je zbral prve vaditelje: Bili so to: Janko Pertot (sedaj živi v Sežani), Marjan Žerjal in Zora Ličen (živita v Kopru) in Minka Pahor (Trst), pokojni Stanko Pertot. Iz druge vaditeljske generacije so bili Enio Reinhardt, Silvan Mesesnel, Marjan Dolgan, Gorazd Vesel, Bojana in Savica Modrijan, Vlasta Ginori, Mia Kalan, Breda Kraigher in kasneje še Olga Gorjup. Pri telovadnih nastopih na stadionu pri Sv. Soboti so pomagali tudi ljubljanski strokovnjaki za telesno kulturo, sami nekdanji sokoli Gregorka, Šavnik, Longika in Vazzazova.

Iz teh vrst je nastala vaditeljska mreža, ki je nekaj let vadila po društvih, sprva tudi v takratni coni B. V Opatiji sem na primer za nastop v Trstu pripravljal udeležence partijskega tečaja. Ta organizacija je bila v Jocotu izvrstnega menažerja, pripravljenega, da zadovolji vse potrebe. Kako mogočni so bili tisti nastopi naj pove podatek, da je na stadionu nastopilo do 10.000 tekmovalcev in do 4000 pevcev. Tri leta smo prirejali te manifestacije, takim kakršne so bile, pa je napravil konec kominform. Leta 1949 smo v glavnem z udarniškim delom zgradili pri Sv. Ivanu stadion Prvi maj. Na njem smo priredili čudovit telovadni nastop, v katerega smo vložili vse sile, tiste, ki so nam še preostale po hudih udarcih. Pokazati smo hoteli, da se telovadna tradicija ni izgubila. In se res ni.

— V tistih letih si tudi nastopil na jugoslovanskem prvenstvu v orodni telovadbi v Beogradu. Kako je to bilo?

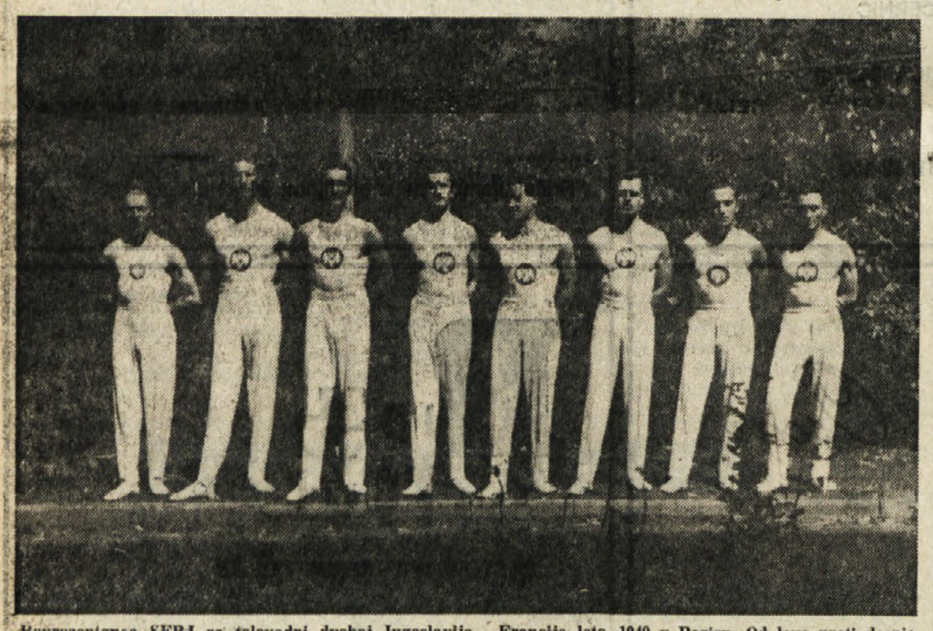
— Leta 1946 so me povabili na državno prvenstvo v orodni telovadbi v Beograd. Branil sem se, saj nisem treniral. Saj tudi drugi niso, pri partizanih so bili, so mi odgovorili. Nazadnje sem bil četrti. Takrat sem tudi korakal mimo Tita in nosil zastavo tržaškega «učefa».

— Lepi spomini, kajne?

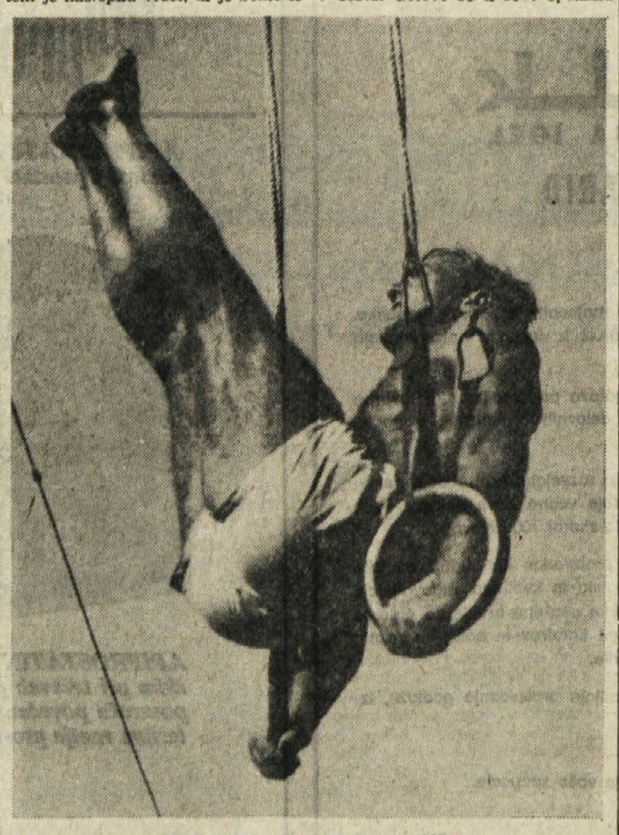
— Nepozabni, pa ne samo zame, za vse, ki smo tiste čase tako intenzivno doživljali. Predvsem pa ne smemo pozabiti nekaj, kar je še vedno prisotno v zavesti stotin in stotin Slovencev in Slovenk v Trstu in okolici, danes že nonotov in nonic, ki so takrat v rdečih telovadnih hlačkah in modrih krilcih korakali po tržaških ulicah in telovadili pri Sv. Soboti in pri Sv. Ivanu. Ti naši nekdanji telovadci so takrat doživljali najlepše dneve svojega življenja, najlepše zato, ker so bili mladi in ker se je njihova mladost srečala s toliko pričakovano in izbojevano svobodo. Rekel bi, da so bili srečna generacija.

— Kaj pa meniš o telovadbi v zamejstvu danes?

— Kot sem že dejal, smo se kmalu po vojni lahko pohvalili z lepimi uspehi v športni gimnastiki, kar velja za moško in žensko vrsto, vendar je pozneje ta dejavnost zamrla. Treba pa je pozdraviti najnovejše pobude glede razvoja množične gimnastike, saj je to osnova za razvoj športne gimnastike. Sodim, da bi bilo dobro navezati tesne stike med koprskim Partizanom in Borom, izmenjavati izkušnje, predvsem pa organizirati več tekmovanj.



Reprezentanca SFRJ za telovadni dvoboj Jugoslavija - Francija leta 1949 v Parizu. Od leve proti desni: vodja vrste Leon Štukelj, Pristov, Kujundžič, Grilc, Forte, Stergar, Budja in Merzlikin



Miloš Stergar na krogih leta 1935

OBVESTILA

Z Jadranom v Castelfranco

Klub prijateljev Jadrana prireja ob zadnji Jadranovi prvenstveni tekmi regularnega dela C-1 lige avtobusni izlet za navijače v Castelfranco Veneto. Odhod avtobusov bo jutri, 7. maja, ob 17.00 iz Trsta (Trg Oberdan), ob 17.00 z Opčin in ob 17.15 s Proseka, oz. iz Nabrežine.

* * *

ŠK Kras

obvešča, da bo v okviru občinske proslave 38-letnice osvoboditve jutri, 7. maja, v organizaciji ŠK Kras množični pohod ob spomenikih NOB. Zbirališče ob 19.30 pred društveno gostilno v Gabrovcu. Vljudno vabljeni!

* * *

Šahovska komisija ZSŠDI

vabi vse zamejske šahiste tržaške pokrajine, da se udeležijo tretjega in predzadnjega brzoturnirja za naslov zamejskega šahovskega brzopoteznega prvaka. Turnir bo danes, 6. maja, v prostorih ZSKD (Ul. sv. Frančiška 20/2), s pričetkom ob 18. uri. Vabljeni!

* * *

Planinska odseka ŠD Sloga in SK Devin

organizirata v nedeljo, 8. t.m., za svoje planince skupno srečanje z vzponom na Nanos. Skupen odhod je predviden z osebnimi avtomobili izpred openske hranilnice ob 8. uri. Za informacije telefonirati Viktorju Stoparju (Bazovica, tel. 226283) ali Brunu Škerku (Praprot, tel. 200236) ob večernih urah.

* * *

ŠD Polet

vabi vse člane in prijatelje, da se udeležijo delovne akcije na Pikelcu v nedeljo, 8. maja, od 8. ure dalje. Poskrbljena bosta prigrizek in dobra kapljica.

Kako se v Los Angelesu pripravljajo na olimpiado 84

Komaj dobro leto nas še loči od 23. olimpijskih iger, ki bodo v Los Angelesu.

Velemesto in okolica nista danes več «zemeljski raj», kot ga je v 15. stoletju opisal španski raziskovalec Garcia Ordonez de Montalvo. Od prvotnih 11 družin, ki so leta 1781 naselile kraj, sta mesto in bližja okolica narasli na skoraj 12 milijonov duš, od katerih je tretjina neposrednega španskega izvora, stalna reka beguncev in ljudi, ki iščejo zaslužka, pa veča s priseljevanjem iz srednje Amerike odstotek špansko govorečega prebivalstva.

V Los Angelesu bodo igre že drugič. Mesto jih je že gostilo leta 1932.

Organizatorji delajo na doslej povsem novi zasnovi za poletne olimpijske igre. Brez vsake državne podpore, brez podpore kalifornijske uprave ali mestne. Gre za povsem privatno podjetje, ki se naslanja na druga privatna podjetja. Niso še jasni pogoji takega sodelovanja, načelne izjave organizatorjev pa navajajo, da bodo med igrami predvsem ovrednotili človeka in da bodo igre veliko manj komercialne, kot vse dosedanje.

Vsekakor so se del lotili s previdno skromnostjo. Nove objekte so zgradili ali gradijo samo za tiste športne panoge, ki v Los Angelesu niso imele svojega zatočišča. Stari «Coliseum» bo tako že drugič gostil olimpiado.

Organizacijski odbor vodi Peter V. Uberroth, 44-letni podjetnik z izrednimi gospodarskimi uspehi. V odboru so poleg številnih gospodarstvenikov tudi mnogi znani športniki. Med njimi plavalni junak iz Montreala John Naber, šprinter John Carlos, ki je na OI v Mehiki pozdravil ameriško zastavo z dvignjeno pestjo zavito v črno rokavico, ter sloviti olimpijski zmagovalec in svetovni rekorder v deseteroboju Rafer Johnson, ki je bil tudi telesna straža predsedniškega kandidata Roberta Kennedyja, ko so tega ubili. Tudi Uberroth ima olimpijsko izkušnjo. Kot 18-letnik je v Helsinkih igral v vaterpolski reprezentanci ZDA.

Kljub privatnosti si je Uberroth že zagotovil prisotnost Reagana na otvoritvi iger. Reagan bo prvi predsednik ZDA, ki bo otvoril olimpijske igre.

Robert F. Jani, režiser in koreograf filmske družbe Walt Disney, bo izdelal zamisel in program za otvoritev in zaključek. Režiser ima bogate izkušnje s športnimi prireditvami, saj je bil v zadnjih letih s svojo proizvodnjo prisoten na mnogih finalnih tekmah «super bowl» za državno prvenstvo v ameriškem nogometu.

Na velikih športnih prireditvah imajo novinarji posebne ugodnosti, ki večkrat postanejo že izrabljanje položaja. Pred časom so se razširile vesti, da bodo v Los Angelesu zelo strogi in da bodo novinarjem zaračunali posebej vsak telefonski razgovor itd. Razvoj je pokazal, da tako hudo ne bo, čeprav so Američani najavili določeno strogost.

Olimpijske igre se bodo začele prihodnje leto 28. julija, končale pa 12. avgusta. Vremenska slika za dva olimpijska tedna nudi srednje najvišje temperature 33° C, najnižje pa 21,8° C. Vlaga niha med 89 in 52 odstotki. Dežja praktično ni.

Bruno Križman

UNDER 15 DEKLETA NA GORIŠKEM

Ekipa Sovodenj v sklepnem delu

V teh dneh se je na Goriškem zaključil kvalifikacijski del ženskega odbojkarskega prvenstva «Under 15», v katerem so letos nastopile kar tri slovenske vrste. To je prvič za Goriško, da je v tem tekmovanju nastopalo toliko naših šesterk, kar dokazuje, da se je resno pristopilo tudi pri ženskih mladinskih ekipah.

V B skupini tega tekmovanja so letos nastopile vse tri naše ekipe (Sovodnje, Dom in Olympia), ki so se po skupni oceni dobro odrezale. Pri tem pa moramo poudariti, da te ekipe sestavljajo v glavnem neizkušena dekleta, ki so letos prvič uradno stopile k odbojkarski mreži. V tej skupini je premočno zmagala izkušena ekipa Libertas Fiat Comolli, ki je v prvenstvu izgubila le en sam set. Na odlično drugo mesto se je uvrstila ekipa mladink iz Sovodenj, ki bo tako skupaj s prvouvrščeno, odigrala sklepni del prvenstva za osvojitev naziva letošnjega pokrajinskega prvaka. Ekipa goriškega Doma je bila na končni lestvici tretja, goriška Olympia pa je zasedla četrto mesto.

KONČNA LESTVICA

Lib. Fiat Comolli	8	8	0	16	1	16
Sovodnje	8	5	3	10	8	10
Dom	8	3	5	8	10	6
Olympia	8	2	6	6	13	4
Pall. Lucinico	8	2	6	5	13	4

Libertas in Sovodnje sta se uvrstili v finalni del tekmovanja. V A skupini te kategorije, v kateri so sodelovale ekipe s tržiškega in furlanskega področja (vsega skupaj pet moštev), sta se v finale uvrstili šesterki Volley Club Bragalini in Italcantieri (obe iz Tržiča).

V zadnjem trenutku smo prejeli vest, da bo finalni del tega tekmovanja v nedeljo, 8. maja, v občinski telovadnici v Fari (s pričetkom ob 8.30). Sovodenjke bodo igrale proti šesterki Bragalini, druga polfinalna tekma pa bo med Italcantierijem in Libertasom. Poraženi ekipi bosta neposredno izločeni.

Ob tej priliki nam je trener sovodenjske ekipe Marjan Tomsič dal naslednjo izjavo: «Naša ekipa je z uvrstitvijo v finalni del že dosegla svoj cilj, saj si v samem začetku nihče ni zastavljal tega cilja. V nedeljo zjutraj bomo vsekakor odločno zaigrali, saj imamo določene možnosti ... škoda le, da ta teden dekleta niso redno trenirala.» (ik)

V GORIŠKEM KULTURNEM DOMU ŠPORTNO RITMIČNA GIMNASTIKA

V goriškem športnem centru v Ul. Brass, so že leta nazaj uvideli in se prepričali, da je za resnično kvaliteto v katerikoli športni panogi potrebno pričeti pri najmlajših. Zato v Gorici posvečamo posebno pozornost predvsem najmlajšim. Prejšnji mesec so v okviru «Turnirja prijateljstva v gimnastiki» gostovale pionirske reprezentantke Slovenije, Hrvaške in Vojvodine. V nadaljevanju teh prizadevanj se zdaj vključuje še srečanje najmlajših v športni ritmični gimnastiki.

V nedeljo, 8. maja s pričetkom ob 11. uri, se bodo namreč v telovadnici Kulturnega doma v Gorici prvič srečale najmlajše pripadnice te nove športne zvrsti iz Ljubljane, Kranja, Trsta in Gorice. Deklice stare od 7. do 11. leta se bodo med seboj pomerile v obveznih vajah s kolebnico in brez orodja. Izven tekmovalne konkurence pa je med Gorico in Ljubljano še predviden dvoboj v prosti sestavi brez orodja.

Poleg tekmovanja za pionirke, je predvideno tudi srečanje med mladinkami III. selekcije goriškega Doma ter tržaškega Bora. To srečanje bo veljalo za zamejsko prvenstvo.

Večina nastopajočih deklet pa bo v popoldanskih urah imela tudi ritmično akademijo v Števerjanu ob priliki praznovanja prvomajskih praznikov. (MUČ)

V PROSTORIH ZSKD

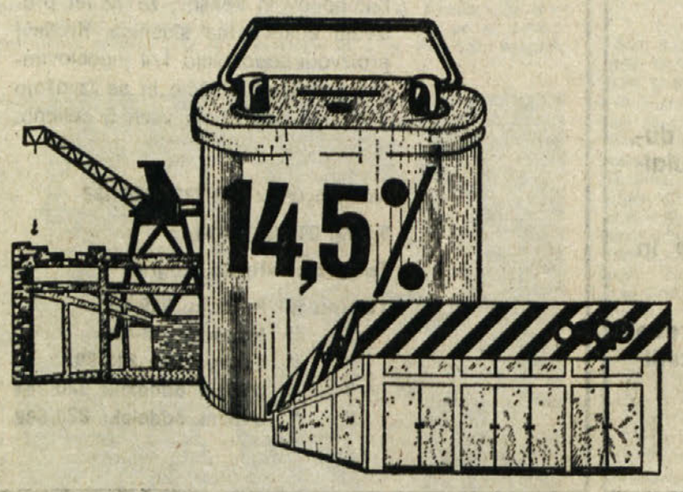
Tretji brzopotezni šahovski turnir

Drevi bo v prostorih ZSKD (Ul. sv. Frančiška 20/2) s pričetkom ob 18. uri tretji brzopotezni šahovski turnir za naslov zamejskega šahovskega brzopoteznega prvaka tržaške pokrajine. Turnir prireja šahovska komisija pri ZSŠDI in je predzadnji od serije štirih brzoturnirjev. Končno prvo mesto in naslov prvaka bo osvojil, kdor bo v skupnem seštevku dosegel največ točk, če se odšteje najslabši rezultat. Skupna lestvica po točkah je po drugem brzoturnirju sledeča: 1. E. Pertot 19 točk, 2. B. Filipovič 17, 3. D. Jelinčič 15, 4. P. Rudež 12, 5. C. Prašelj 9 itd. Prvi trije uvrščeni bodo prejeli pokale ZSŠDI, na turnir pa so vabljeni vsi slovenski šahisti tržaške pokrajine, tudi če se niso udeležili ostalih turnirjev. Zadnji brzoturnir pa bo na sporedu v petek, 3. junija.

coop DISCOUNT
KONZUMNA DELAVSKA ZADRUGA

DISCOUNT TRŽIČ — Ul. C.A. Colombo, 35
DISCOUNT VILLA VICENTINA — Ul. Marconi
DISCOUNT PANZANO — Ul. Pisani, 40
DISCOUNT TORVISCOSA — Trg Marinotti
DISCOUNT GORICA — Trg Ritter, 2/B (Stražice)
DISCOUNT RONKE — Ul. Redipuglia, 114
SEDEŽ: TRŽIČ — Ul. Pacinotti, 25

Obveščamo člane, lastnike hranilnih knjižic, da:
S 1. JANUARJEM 1983



JE ZADRUGA POVIŠALA OBRESTNO MERO «ZADRUŽNEGA POSOJILA» NA
14,5%

KOLESARSTVO

NA 1. ETAPI DIRKE ALPE ADRIA

Jugoslovani res odlično startali Čerin pred Cudermanom in Buličem

Na dirki je skupno 86 kolesarjev iz 9 držav - Danes druga etapa od Portoroža do Pordenona za skupnih 166 kilometrov

PORTOROŽ — Jugoslovanski kolesarji so sijajno štartali na 17. mednarodni kolesarski dirki Alpe Adria, na kateri je nastopilo 86 tekmovalcev iz devetih držav. Ljubljančan Čerin, Kranjčan Cuderman in Puljčan Bulič so namreč pobrali prva tri mesta v uvodni etapi dirke, katere štart je bil pred poslopjem skupščine SRS v Ljubljani, cilj pa po 146 km v Portorožu.

2. ETAPA

(Portorož — Pordenon 166 km)

2	Portorož	0	11.30
190	Šmarje	20	12.00
5	Koper	26	12.09
30	Škofije	34	12.21
5	Žavlje	38	12.27
57	Boljunec	42	12.33
159	Ključ	46	12.39
337	Bazovica	51	12.46
316	Občine	64	13.06
53	Sesljan	76	13.24
6	Tržič	87	13.40
18	Ronke vzhod	90	13.45
14	Pieris	95	13.52
2	Červinjan	101	14.01
27	Palmanova	114	14.20
42	Codroipo	140	15.00
44	Casarsa	151	15.15
36	Cusano	161	15.29
23	Pordenon	166	15.35

Legenda: višinska razlika, kraj, število km od starta, ura domnevnega prihoda ob poprečni hitrosti 40 km na uro.

Do odločitve v prvi etapi je prišlo v Divači. Prvi favorit dirke Ropert je bil v glavnini, njegov najresnejši tekmec Primož Čerin pa si je skupaj z desetimi kolesarji v vožnji s Črnega kala navzdol pridobil krepko prednost. V šmarskem vzponu je jugoslovanska trojka vozila izredno, tako da je osmerica drugih zaostala. Čerin, Cuderman in Bulič so imeli tedaj že 1'33'' prednosti, v šprintu v Portorožu pa je bil po pričakovanju najhitrejši «šprinter» Čerin, kar mu je prineslo še nadaljnjih šest sekund bonifikacije.

Jugoslovanski zvezni kapetan Franc Hvasti je po prvi etapi dejal: «V današnjem kolesarstvu so pomembne predvsem prve etape. Tisti, ki jih dobivajo, zmagujejo tudi na koncu,» je še pripomnil.

VRSTNI RED 1. ETAPE

1. Čerin (Jug.), ki je 146 km od Ljubljane do Portoroža prevozil v 3.29'31'' s poprečno hitrostjo 43,194 km na uro.
2. Cuderman (Jug.) 3.29'36''
3. Bulič (Jug.) 3.29'37''
4. Čevardov (SZ) 3.31'12''
5. Parise (Italija) 3.31'14''
6. Klavadecher (Liechtenstein) 3 ure 31'14''; 7. Volfaarter (Avstrija) 3.31'14''; 8. Rychewic (Poljska) 3 ure 33'06''; 9. Kaufman (ZRN) 3 ure 33'06''; 10. Zimenkou (SZ) 3.34' in 31 sekund; 11. Neff (Liechtenstein) 3.45'35''; 12. Novak (Jugoslavija) 3.34'35''.

Ekipno vodi Hrvatska pred Savo in Rogom.

Danes bo druga etapa od Portoroža do Pordenona (166 km), štart bo ob 11.30 v Portorožu, kolesarji pa bodo ob 12.21 prevozili jugoslovansko - italijansko mejo pri Škofijah.

TOTIP

1. — prvi	X	2	
drugi	X	1	
2. — prvi	2	1	
drugi	X	1	
3. — prvi	1	X	X
drugi	X	1	2
4. — prvi	2	1	
drugi	X	1	
5. — prvi	2	1	X
drugi	X	2	1
6. — prvi	1	X	
drugi	2	X	

Krasovci za prvo mesto

V prvenstvu I. moške divizije se odbojkarji Krasa potegujejo za napredovanje v D ligo

NA TURNIRJU V POČASTITEV OBČINSKEGA PRAZNIKA

Tudi Olimpija, Rijeka in Triestina v Kopru

Turnir bo v sredo in četrtek na obnovljenem igrišču V sredo bo v Kopru tudi jugoslovanski trener Veselinović

V počastitev občinskega praznika bo nogometni klub Koper organiziral nogometni turnir z mednarodno udeležbo.

Prireditve se bodo začele v sredo, 11. maja ob 16.30, ko bodo slovesno izročili namenu prenovljeno nogometno igrišče v Kopru. Ob tej priložnosti bo govoril predsednik občinske konference SZDL Aldo Ogrin. Takoj zatem se bosta srečali članici prve jugoslovanske lige, ljubljanska Olimpija in Rijeka. V odmoru bo na sporedu tek mladincev in mladink na 600 metrov.

Naslednji dan ob 16.30 pa se bosta pomerila domači Koper in Triestina. V predtekmi bodo nastopili mladinci obeh moštev.

V sredo dopoldne ob enajstih bo domači klub organiziral v hotelu Triglav tudi okroglo mizo o problemih jugoslovanskega nogometa. Prisotni bodo številni ugledni jugoslovanski nogometni delavci, med njimi zvezni selektor Veselinović, trener Rijeke Brnčić, predsednik sodniške organizacije Lado Jakše, predsednik Nogometne zveze Slovenije dr. Branko Elsner in drugi. Možno je tudi, da bodo podobno okroglo mizo organizirali v zamejstvu.

L. O.

MLADINSKE IGRE

V OBČINSKEM DELU

Dobre uvrstitve slovenskih atletov

V torek in sredo so se dijaki tržaških šol pomerili na občinskem delu iger. Nastopili so tudi dijaki nekaterih slovenskih šol. Večinoma nastopajo na mladinskih igrah dijaki, ki se že ukvarjajo z atletiko in seveda skoraj vedno osvajajo boljša mesta. Tako je tudi s slovenskimi tekmovalci. Večina nastopajočih že trenira atletiko pri enem od treh slovenskih društev. Prav zato so se tudi na tem tekmovanju lepo odrezali. Dosegli so nekaj zelo dobrih rezultatov in osvojili več prvih mest.

V teku na 80 m z ovirami je zmagala Tanja Kalc s časom 13''4, medtem ko je v teku na 60 m z ovirami prvo mesto osvojila Poljanka Pavletič s časom 10''7. Na prvo mesto se je v metu kroglice uvrstila tudi Jadranka Čulav 42,54 m. Med dečki moramo pohvaliti Mitjo Možino, ki je na 80 m z dobrim časom 10''0 zasedel 3. mesto. (C. D.)

Sinoči na Občinah občni zbor ŠZ Sloga

Sinoči je bil v Prosvetnem domu na Občinah četrti redni občni zbor Športnega združenja Sloga. Po pozdravnem nagovoru predsednika Josipa Grgiča sta bila na vrsti tajniško poročilo Ivana Peterlina, ki je obsegalo celotno problematiko združenja, in pa blagajniško poročilo Oda Kalana. Sledili so še pozdravi in pa razprava. Ob koncu so bile na vrsti volitve.

O občnem zboru bomo obširneje poročali v eni naših prihodnjih številk.

PRED TAKO PRIČAKOVANIM PRESTOPOM MED DRUGOLIGAŠE

G. Piedimonte: Ne bi rad zgubil nobenega igralca, kvečjemu kakega novega pridobil

Triestina se z velikimi koraki približuje težko pričakovanemu cilju — B ligi, na katero tržaški navijači čakajo že 19 let. Triestina je namreč odigrala svoje zadnje drugoligaško prvenstvo v letih 1963/64.

V zvezi z velikim kvalitetnim skokom, ki se pripravlja za tržaško enajsterico, smo postavili nekaj vprašanj temperamentnemu glavnemu ravnatelju moštva Gigiju Piedimontu, ki je poleg trenerja Adriana Buffonija in športnega ravnatelja Giampiera Marchettija najbolj zaslužen za podvig tržaškega tretjeligaša.

«Do konca prvenstva je še pet tekem, Triestina pa ima že šest točk prednosti pred tretjeuvrščenima ekipama. Ali lahko že govorimo o tem, da bo Triestina prihodnje leto nastopala v B ligi?»

«Mislim, da smo si napredovanje že zagotovili, čeprav nam manjkajo še štiri točke, da bi bila naša končna zmaga tudi matematično gotova. Jasno je, da lahko sedaj izgubimo prvenstvo samo po lastni krivdi ali pa zaradi neprevidljivih okoliščin, na katere pa raje ne mislim . . .»

«Kakšni so po tvojem mnenju razlogi letošnjega uspešnega prvenstva Triestine?»

«Pomembno je bilo, da sva lahko z Marchettijem zgradila ekipo že pred koncem lanskega prvenstva in smo zato imeli rahlo prednost pred ostalimi, srečno roko pa smo imeli pri vseh igralcih, ki so se izkazali tako z igro kot tudi z zglednim obnašanjem, saj lahko mirno rečem, da v svoji karieri še nisem imel take ekipe, v kateri so vsi med seboj res prijatelji. Poleg tega pa so se odlično izkazali tudi rezervni igralci, ki so vedno zagotavljali trenerju enakovredne menjave. Ne pozabimo, da je Triestina od predzadnje tekme prvega dela prvenstva vedno stopila na igrišče v nepopolni postavi zaradi poškodb Trevisana, Struklja in Pedrazzinija. V zvezi s tem gre posebna pohvala našim zdravnikom, posebno pa prof. Špeharju iz ankaranske bolnišnice, ki je poskrbel, da so vsi igralci hitro okrevali. Velika pridobitev za moštvo pa je bil nakup De Falca, ki je bil s svojimi 22 zadetki večkrat odločilen. Ne smemo pozabiti tudi občinstva, saj smo na naših domačih tekmah našteli tudi 22 tisoč gledalcev. Ti pa so nas bodrili in podpirali tudi na gostovanjih.»

«Kakšni so programi za prihodnjo sezono? Ali bo De Falco ostal v Trstu?»

«Moja želja je, da bi obdržali letošnje igralce in kvečjemu razširili njihovo število z nekaterimi ojačitvami, ki so nujno potrebne, saj je prvenstvo B lige zelo dolgo in težko. Glede De Falca upam, da nam ga bo uspelo zadržati v Trstu, saj je naši ekipi zelo potreben. Po drugi strani pa ne smemo pozabiti, da bi prodaja De Falca pomenila za društvo odlično kupčijo.»

«Kakšne programe pa ima društvo glede mladinskih ekip?»

«V načrtu imamo preustroj našega delovanja na tem področju. Nameravamo se namreč pobratiti s tremi društvi, ki že delujejo na tem področju in imeti vpogled nad večjim številom igralcev, tako da bomo lahko črpali nove sile za člansko ekipo.»

«Letos je že drugič zaporedoma gostovala v Trstu Olimpija iz Ljubljane. Ali je bilo to zgolj slučajno, ali spadajo tovrstne pobude v okvir sodelovanja z jugoslovanskimi moštvi?»

«Z ekipo ljubljanske Olimpije nas vežejo tesne vezi, z generalnim tajnikom Olimpije Petrom Žagarjem pa sem tudi osebno prijatelj. Zato lahko zagotovim, da v kolikor bo mogoče, bo postalo gostovanje ljubljanskega prvoligaša v Trstu vsakoletna tradicija. V načrtu pa imamo prijateljske tekme tako z drugimi jugoslovanskimi ekipami, kot tudi s slovenskimi ekipami v zamejstvu, da bi okrepili prijateljske vezi, ki nas že vežejo. Na mladinskem področju se vsako leto udeležujemo turnirja v Mariboru in kot gostje strokovnih seminarjev za trenerje, ki jih prireja nogometna zveza Slovenije. S tem sodelovanjem sem zelo zadovoljen, saj sem prepričan, da je šport najboljše sredstvo za zbližanje in prijateljstvo med narodi.»

IGOR PAVLETIČ

KOŠARKA

V PROMOCIJSKEM PRVENSTVU NA TRŽAŠKEM

Borovci in poletovci proti prvouvrščenima

Naši peterki sta torej pred izredno težko nalogo - Kontovel proti GM

Dopolavoro Ferroviario - Bor Radenska

Košarkarji Ferroviaria so po zmagi nad Ginnastico zasedli drugo mesto na razpredelnici in bodo verjetno tudi ohranili to uvrstitev, ki jim omogoča dodatno tekmo z drugouvrščeno ekipo v promocijskem prvenstvu v Gorici. Tržačani imajo torej tri kola pred koncem realne možnosti napredovanja. Borovci so letos igrali precej spremenljivo in so se nahajali v slabih vodah. Strah pred izpadom je deloma še vedno prisoten, čeprav mislimo, da bi do konca prvenstva ne smelo priti do nepredvidenih razpletov. «Plavi» so vsekakor pred zahtevno nalogo, saj je Ferroviario na lastnem igrišču trd oreh za vsakogar.

Polet - Ginnastica

Poletovci bodo v goste sprejeli Ginnastico, ki je zanesljivo prva na lestvici in si je v bistvu že zagotovila napredovanje v D ligo. Za sosičeve varovance bo jutrišnje srečanje vse prej kot lahko. Openci namreč nujno potrebujejo novi točki v borbi za obstoj v ligi, zato bodo prav gotovo zaigrali zelo zbrano in zagrizeno. Polet je v letošnjem prvenstvu večkrat presenetil vse opazovalce z nepričakovanimi «podvigi» proti bolj renomiranim moštvom. Ni izključeno, da nam bodo fantje tudi jutri pripravili prijetno presenečenje.

Kontovel - Grandi Motori

Kontovelci so že zdavnaj obsojeni na izpad, zato lahko igrajo povsem sproščeno. Grandi Motori so letos startali z velikimi ambicijami, sedaj pa tvegajo izpad iz lige. Kontovelci imajo prednost domačega igrišča, očitno pa bodo tržaški košarkarji stopili na igrišče zaverovani v zmago in bodo torej zaigrali precej bojevito.

1. DIVIZIJA

Oberdan - Bor A

Po nerodnem spodrsljaju v prejšnjem kolu bo prva Borova postava skušala premostiti trenutno krizo in ponovno zmagati. Moštvo Oberdana sestavljajo sami mladi košarkarji, Percovi varovanci so torej rahlo favorizirani, vsaj glede izkušenosti.

Inter Milje - Bor B

Druga Borova postava bo v Miljah pred precej težko nalogo, saj razpolagajo Miljčani z vrsto dobrih in visokih košarkarjev. «Plavi» bodo vsekakor skušali nadoknaditi telesno in višinsko premoč nasprotnikov z zagrizeno igro.

KADETI

Bor A - Kontovel

Domačini so rahlo favorizirani predvsem zaradi večjega števila enakovrednih menjav in dobre obrambe. Tekma pa bo verjetno zelo živahna in dopadljiva.

Sokol - Barcolana

Sokolovci bi morali brez večjih težav odpraviti Tržačane, ki sodijo med slabša moštva kadetskega prvenstva.

Inter Milje - Bor B

Borovci bodo tokrat igrali proti solidnemu nasprotniku. Naši predstavniki imajo tokrat malo možnosti za zmago.

PROPAGANDA

Stella Azzurra - Bor

V zadnjem kolu prvenstva bodo skušali borovci osvojiti prvo zmago. V prvi tekmi jim je to spodletelo, predvsem po lastni krivdi. Upati je, da bodo tokrat igrali boljše.

MINIBASKET

Borovi minikošarkarji bodo gostovali v Škednju, kjer se bodo pomerili z močno Servolano.

(Cancia)

«ŠPORT IN ZDRAVJE» NA SEMINARJU ZA ODBORNIKE

V okviru seminarja za odbornike športnih društev, ki ga prireja ZSŠDI v sodelovanju z ZTKOS, bo drevi ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, predavanje na temo: «Šport in zdravje».

Predavanje bo pripravil športnomedicinski center v Trstu.

Borovi minikošarkarji (na sliki med srečanjem proti Ricreatoriju) se bodo drevi pomerili z močno Servolano

Danes igra za vas

Dario Salvi

Dario Salvi (letnik 1963) je mlad in perspektiven igralec padriško - gropajške Gaje, ki je že obsojena na izpad iz druge amaterske lige. Z nogometom se je začel udejstvovati v ekipi začetnikov Primorca, nato je nastopal v ekipi najmlajših Zarje. V lanski sezoni je postal igralec članske ekipe Gaje, in z njo je tudi dosegel napredovanje v drugo amatersko ligo.

Letos je zaradi odsluženja vojaškega roka igral samo v drugem delu prvenstva. Po njegovem mnenju so ravno odsotnosti nekaterih standardnih igralcev v prvem delu prvenstva poglavitni razlog za slabe rezultate moštva. Ko je ekipa lahko ponovno stopila na igrišče v popolni postavi pa je imela tudi zvrhano mero smole, tako da je bilo nemogoče nadoknaditi zamujeno. V zadnjih treh nastopih pa pričakuje, da bodo dosegli vsaj še eno zmago in sicer v derbiju z Zarjo, to pa zaradi prestiža.

Totocalcio

Avellino - Catanzaro	1		
Cagliari - Juventus	2		
Cesena - Ascoli	X		
Fiorentina - Sampdoria	1	X	
Genoa - Roma	X	2	
Inter - Udinese	1	X	2
Torino - Pisa	1		
Verona - Napoli	X		
Bologna - Bari	X		
Palermo - Milan	X		
Sambenedet. - Catania	X	2	
Forlì - Triestina	X	2	
Mestre - Padova	1	X	2

Prejšnji teden je predsednik Mladosti Nordio Gergolet zbral 11 točk in se je tako na čelu naše lestvice pridružil Sandru Šuligoju (nogomet - Sovodnje) in Pavlu Gregoriču (nogomet - Conegliano).

ODBOJKA

POKAL PRIJATELJSTVA

Nepričakovana zmaga Sloge v Repnu

Tako ostaja odprto vprašanje, kdo bo nastopal v finalu

Sloga — Sokol Meblo 3:1 (15:9, 15:2, 1:15, 15:9)

SLOGA: Čuk, Maruška, Mira in Neva Grgič, Hrovatin, Kalan, Lučka, Milena in Tiziana Križmančič, Malalan, Suzana in Valentina Vidali.

SOKOL MEBLO: Antoni, Kralj, Grazia in Vida Legiša, Mervic, Paulina, Pesaressi.

V nadaljevanju kvalifikacijskih tekem za nastop na pokalu prijateljstva je Sloga pripravila veliko presenečenje, saj je v Repnu premagala Sokol Meblo. Sokolice so verjetno nekoliko podcenjevale svoje nasprotnice in zlasti v prvih dveh nizih niso znale najti protiorožja za dobro razpoložene domačinke. Sloga pa je tokrat zaigrala dosti bolje kot v večini prvenstvenih tekem. Igralke so bile zbrane, odločne, zlasti pa zelo borbene. Popustile so le v tretjem nizu, ko jih je Sokol, kljub temu, da je igral brez Vide Legiše, ki se je v drugem setu poškodovala, dobesedno nadigral. Četrti pa je zopet potekal v znamenju premoči Sloge, ki je tako osvojila nepričakovano, a povsem zasluženo zmago. Po tej tekmi je vprašanje, kateri ekipi bosta nastopili na finalu pokala prijateljstva, še povsem odprto. (Inka)

Breg — Kontovel Electronic Shop 3:0 (15:4, 15:9, 15:1)

BREG: Trenta, Olenik, K. Slavec, Žerjal, Stepančič, Sancin, Bandi, Canziani in Kocjančič.

KONTOVEL: Ban, Černjava, Rupel, E. in B. Prašelj, Gerbini in Umek.

Tekma med ekipama, ki bi morali zasesti zadnji dve mesti na lestvici kvalifikacijskega turnirja za pokal prijateljstva, se je končala z gladko zmago Brega. Tako Kontovelke kot Dolinčanke pa niso igrale kdove kako dobro, saj je tekma obema služila predvsem kot trening pred mnogo zahtevnejšimi prvenstveni nastopi. (Sab)

1. MOŠKA DIVIZIJA

Mobilcasa — Naš prapor 3:2 (15:8, 14:16, 14:16, 15:7, 15:1)

NAŠ PRAPOR: Mikluš, Komel, Gravner, M. Sošol, Bensa, F. Sošol, Bevčar, Grinover in Klanšček.

Sinoči je šesterka Našega praporja po izenačeni igri izgubila srečanje s solidno ekipo Mobilcasa. Po tekmi nam je trener Našega praporja Dušan Bensa dal naslednjo izjavo: «Mislim, da je bilo srečanje v prvih treh setih zanimivo in lepo, tako da so številni gledalci lahko prišli na svoj račun. Igralci so v teh dveh setih igrali požrtvovalno. V zadnjih dveh pa smo žal popustili. Upam, da se bomo v naslednjih srečanjih oddolžili za tokratni poraz. (if)

Kras — Inter 3:0 (15:8, 17:15, 15:9)

KRAS: Budin, Doljak, Furlan, Lucijan in Rado Milič, Rebula, Boris in Zvonko Simoneta, Vesnaver.

V prvi tekmi finalnega dela prve divizije so odbojkarji Krasa v Repnu še enkrat gladko premagali mlado vrsto Interja po treh setih igre. Tekma je bila zelo lepa in na dokajšnji tehnični ravni. Tržačani so pokazali dobro igro v polju, na mreži pa je bil Kras v očitni premoči, kar je bilo odločilnega pomena za končni izid. (B. S.)

IZ ŠPORTNEGA ŽIVLJENJA V BENEŠKI SLOVENIJI • IZ ŠPORTNEGA ŽIVLJENJA V BENEŠKI

Ž. Rot: športni delavec iz Kobarida sicer nogometaš v Beneški Sloveniji

V naši rubriki o športu v Beneški Sloveniji smo se tokrat povezali z Žarkom Rotom iz Kobarida. Rot nastopa namreč kot tujec pri nogometnem društvu Savognese iz Sovodenj v Nediških dolinah, še prej pa je branil barve ekipe Manzanese v promocijski ligi. Rot, ki igra v vlogi srednjega napadalca, je prav gotovo gonilna sila beneške enajsterice. Z njim smo se pogovarjali o njegovi nenavadni življenjski izkušnji v tem beneškem društvu.

Menda je le malokdo tako tesno povezan s telesno kulturo, da bi lahko trdili, da je pravzaprav «oženjen s športom». To pa prav gotovo velja za Žarka Rota iz Kobarida, saj se poleg redne službe ob prostem času ukvarja z raznimi športnimi panogami (nogomet, košarka, atletika), poleg tega pa je še organizator številnih športnih prireditev na Kobariškem.

Brž ko smo se z njim srečali, je pogled padel na pripravljeno torbo z vsemi «nogometnimi rekviziti», saj ga je po razgovoru čakal nov nogometni spopad.

Žarko Rot nas je toplo in prijateljsko sprejel, kar je omogočilo, da je beseda takoj stekla. Začeli smo kar pri njegovi «zgodovini»: «Nogomet sem pričel igrati tu v Kobaridu, nato pa so me povsem po naključju najeli kot tujca pri nogometnem klubu Manzanese v Furlaniji (promocijska liga). Sedaj igram za Savognese v Nediških dolinah.»

«Kako se počutiš pri tem beneškem društvu?»

«Odlično! Lepo so me sprejeli, da se pri njih počutim kot doma. Poleg tega smo letos dosegli zelo dobre rezultate. Cilj društva je bil namreč obstanek v ligi, ki smo ga dosegli že mnogo pred koncem prvenstva. Upam, da bom pri Savogneseju še dolgo ostal. V tem klubu igrajo v glavnem le domačini (razen štirih italijanskih igralcev iz Čedada), zatorej je pogovorni jezik v glavnem beneško narečje in počasi se mu tudi jaz privajam. To je bila zame popolnoma nova izkušnja, ki potrjuje, da je slovensko-beneški jezik še živ in pri ljudeh še dobro zakoreninjen.»

«Kako ocenjuješ razvoj telesne kulture na obeh straneh meje, se pravi na Kobariškem in v Beneški Sloveniji?»

«Prav gotovo je na tako majhnem področju, kot so Nediške doline, nogomet dokaj dobro razvit (štiri društva), ostale športne panoge pa so manj prisotne. Tudi pri nas na Kobariškem ne moremo biti kdove kako zadovoljni, še zlasti ne z nogometom. Sedaj razpolagamo z novo telovadnico, ki bi morala ugodno vplivati na razvoj športa v Kobaridu. Želel pa bi dodati, da bi bilo treba okrepiti stike z beneškimi športnimi krogi, saj je to v obojestransko korist.»

«In kakšni so sedaj ti stiki?»

«Zadovoljen sem, da nekateri klubi, za katere sem igral, redno zahajajo na razne prijateljske tekme ali turnirje k nam. To vsekakor utrjuje medsebojne odnose. Tako je z Manzanesejem, sedaj pa tudi s Savognesejem. Mislim, da je naloga vseh, da se ti stiki še okrepijo, da postanejo bolj čvrsti in globoki. V tej vlogi vidim tudi samega sebe.»

«Še nekaj o tebi. Ali se ukvarjaš samo z nogometom pri Savogneseju?»

«Ne, rekreacijsko igram tudi s kobariško ekipo Cezar (mali in veliki nogomet) v občinski ligi, košarko igram z veterani ekipe TIK Kobarid (kjer sem tudi predsednik društva), nastopam še na raznih atletskih tekmovanjih, poleg tega pa še rad prirejam kako športno srečanje med kobariškimi nogometnimi klubi in italijanskimi oziroma beneškimi klubi z Videmskega.»

NA OPČINAH SO SE LOTILI ORGANIZIRANE VADBE TUDI V VRTCU

Mara Plesničar: «Tudi pri nas uvesti tečaje za vaditelje»

Na pobudo združenja staršev so na Opčinah pred dvema letoma uvedli telovadbo tudi v vrtcu. Hvalevredno nalogo, da skrbi za otroke, je prevzela požrtvovalna in vsestransko delavna Mara Plesničar, nekdanja odbojkarica Bora. V razgovoru z Maro nas je najprej zanimalo, kako je prišlo do te pobude in seveda zakaj.

«Čeprav smo s telovadbo pričeli šele lani, niso bili naši najmlajši prejšnja leta povsem neaktivni, saj so vadili skupaj z dijaki nižje srednje šole. Ta rešitev pa seveda ni bila najbolj ustrezna, saj so morali starši peljati otroke iz vrtca v šolo, vrhu tega pa je bil tečaj namenjen samo starejšim obiskovalcem vrtca. Da bi prav slehernemu malčku omogočili vadbo, smo se zato domenili, da bi telovadbo uvedli v okviru vrtca. Delo je steklo dokaj dobro: otroke smo razdelili v dve skupini, ki štejejo dvajset članov in vadijo dvakrat na teden. Medtem ko drugje tega ni mogoče izvesti, vadijo naši otroci v okviru urnika vrtca. Večja skupina trenira zjutraj, mlajši pa se 'potijo' popoldne.»

«Kako pa je s prostori?»

«Lahko smo zelo zadovoljni. Imamo večjo igralnico, ki je skupna za oba vrtca, se pravi tudi za italijanskega. Poleg tega je še manjši prostor, ki ga uporabljamo za preprostejše vaje. Kar se tiče športnega orodja, najnujnejše imamo. Nekaj orodja je v vrtcu že bilo, ostalega pa so, kot ponavadi, priskrbeli starši.»

«Kako to, da je vaša vadba avtonomna, se pravi, da ni pod okriljem kakega športnega društva?»

«Iskreno povedano, nismo iskali nobene pomoči. Mogoče pa za športna društva še nismo tako zanimivi, da bi nas snubila. Mogoče so naši otroci še premladi ali pa so društva preobremenjena z drugimi aktivnostmi.»

«Povej nam še kaj o sebi. Kako si se odločila za to 'delo'?»

«Žal tudi jaz, kot mnogi moji 'kolegi', nimam nobene specializacije. Zaradi družinskih obveznosti nisem mogla na tečaj v Mozirje. Vadbe sem se lotila s pomočjo prof. Loredane Kralj in raznih priročnikov. Moram reči, da mi je delo z otroki zelo všeč. Z njimi sem se ukvarjala že iz časov športnih iger, ko sem vodila razne skupine PD Cankar. Rada bi izpopolnila svoje znanje, a izven Trsta ne morem. Mislim, da bi morala naša krovna športna organizacija poskrbeti, da bi organizirali kakšen tečaj tu pri nas.»

«In še običajno vprašanje. So naši otroci res preobremenjeni s številnimi aktivnostmi?»

«Kot vaditeljica in mati lahko rečem, da so otroci sposobni marsikaterega napora. Vprašanje je v tem, ali delajo to radi ali pa jih k temu prisilijo starši. Če jim kakšna obveznost leži, se je lotijo z veseljem, ker jo jemljejo kot igro.»

Tako Mara Plesničar, bivša aktivna športnica, sedaj pa v še važnejši vlogi vaditeljice. Takim ljudem bi bilo treba pomagati in jih podpirati. Starši se tega dobro zavedajo, a vsega vendarle ne morejo sami narediti.

M. Šušteršič

Uredništvo, uprava, oglasni oddelek
TRST Ul. Montecchi 6, PP 559 Tel. (040) 79 46 72 (4 linije) TLX 460270
Podružnica Gorica, Drevored 24 maggio 1 Tel. (0481) 83382 (85723)
Naročnina
Mesečna 9.000 lir — celoletna 65.000 lir
V SFRJ številko 6,00 din, za zasebnike mesečno 100,00, letno 1000,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 140,00 letno 1400,00 din.
Poštni tekoči račun za Italijo Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

PRIMORSKI DNEVNIK

Za SFRJ Žiro račun 50101-603-45361 ADIT — DZS 61000 Ljubljana Gradišče 10/II. nad., telefon 223023
Oglasi Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir 1 st., viš. 43 mm) 39.000 lir. Finančni 1.500, legalni 1.500, osmrtnice po formatu, sožalja 1.500 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 300 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20% IVA 18%. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.
Stran 8 6. maja 1983 Odgovorni urednik Gorazd Vesel
Izdaja in tiska ZTT Trst
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

MEDNARODNI POSVET VČERAJ V GORICI

Veliko zanimanja za sovlaganja v industrijo na obeh straneh meje na goriškem območju

Strokovnjaki iz Furlanije - Julijske krajine in Slovenije orisali zakonodajo obeh držav o industrijski kooperaciji

GORICA — Pobuda goriške in novogoriške občine, da priredita posvet o možnostih razvoja višjih oblik gospodarskega sodelovanja med sosednima državama, je naletela na zelo ugoden odziv. Velika konferenčna dvorana na goriškem Espomegu je bila včeraj polna do zadnjega kotička. Na posvet so prišli številni gospodarstveniki, bančniki, uvozno-izvozni operaterji, industrijci, politiki. Pozorno so sledili poročilom, ki so jih imeli prof. Vladimir Nanut in dr. Mario Fiszko za italijansko stran ter jurista Franci Gerbec in Tomo Vojnovič za jugoslovansko stran in tudi kasnejšim poročilom ter diskutantom.

«Gorica je počaščena, da je z Novo Gorico priredila to srečanje,» je dejal goriški župan Scarano v pozdravnih besedah. «Številna prisotnost nam dokazuje, da smo pravilno ravnali, ko smo to organizirali» je dodal njegov novogoriški kolega Debeljak. «Priprava takih srečanj je možna zato ker obstojajo med sosednima mestoma dobrososedski in prijateljski odnosi» je pristavil predsednik goriške trgovinske zbornice Lupieri in ta njegova izvajanja je potrdil tudi zastopnik Gospodarske zbornice Slovenije Zidarič, ki je še dejal, da so današnji stiki možni, ker so trgovci zaorali ledino sodelovanja, po kateri gredo danes, to čisto upravičeno, tudi industrijci.

Prav o teh oblikah sodelovanja med industrijo, ki je je tudi v obmejnem prostoru kar precej, je bil govor na včerajšnjem posvetu. Ta ni hotel biti praktičnega značaja, kajti, to je bilo razvidno tako iz pozdravnih besed kot iz poročil, o praktičnem sodelovanju se bodo med seboj menili podjetniki. Posvet je imel namen seznaniti italijanske in jugoslovanske gospodarstvenike o zakonodajih obeh držav, kjer veljajo različna merila za sodelovanje s tujim partnerjem.

Prof. Vladimir Nanut s tržaške univerze in podpredsednik družbe Friulia je orisal italijanski gospodarski sistem, ki sloni na zasebni pobudi, v katerega pa je v zadnjem času prodrl državni kapital, tako da lahko govorimo o mešanem gospodarskem sistemu. Orisal je razne italijanske zakone, ki so namenjeni pomoči industriji in drugim vejam gospodarstva. Poudaril je tudi povezavo, ki jo ima italijansko gospodarstvo z onim Skupnega evropskega trga in obveznosti, ki izhajajo, tudi nasproti tretjim partnerjem, iz te povezave. Kar se Gorice tiče je prof. Nanut orisal zakon o prosti coni, goriški sklad ter še možnosti, ki jih nudi osimski sporazum. Na Goriškem obstojajo konkretne možnosti za sodelovanje z jugoslovanskim obmejnim območjem, ki pa niso bile doslej izkoriščene.

Podrobno analizo jugoslovanskega gospodarskega sistema z organizacijami združenega dela in z vsemi možnostmi sodelovanja ter povezovanja teh organizacij je podal član izvršilnega odbora Skupščine Gospodarske zbornice Slovenije Franci Gerbec. Dotaknil se je v svojem poročilu temeljnih pojmov jugoslovanske ustavne ureditve in seveda vzbudil zanimanje pri italijanskih poslušalcih, katerim je bila ta argumentacija povsem nova.

O možnostih vlaganja tujega kapitala v jugoslovansko gospodarstvo je govoril Tomo Vojnovič, prav tako iz Ljubljane, ki je orisal vse kar bi zanimalo tujega partnerja, od sovlaganja pa do delitve zaslužka in drugih pravic, ki iz tega izhajajo.

Ravnatelj tržaške podružnice Banca nazionale del lavoro dr. Mario Fiszko pa je govoril o zakonodaji za tuje investicije v italijansko gospodarstvo. Ni potrebnega nikakega vladnega dovoljenja za tako investicijo, dovoljen je izvoz zaslužkov, obstoja cela vrsta olajšav za tiste, ki investirajo v produktivne namene.

Po poročilih, ki so se iztekla v dopoldanskem času, je popoldne sledila diskusija. Najprej so spregovorili nekateri gospodarstveniki, ki že imajo izkušnje s kooperacijo s tujim partnerjem. Dr. Lugnani, pravnik goriške zveze industrijcev, je govoril o partnerskih odnosih goriške tovarne La Giulia z zagrebško tovarno Kraš in goriške tovarne Ciemme z ajdovskim Fructalom, Petrič o odnosih med idrijskim Kolektorjem in zahodnonemško tovarno Kant und Buchs, Petek od idrijske Iskre o odnosih z nemško tovarno Danfoss, Arh od novogoriškega Menla pa o stikih z Meblo Italiana in z italijansko firmo Harvey - Guzzini.

Posvet se zaključi danes z obiskom v nekaterih tovarnah na obeh straneh meje.

MARKO WALTRITSCH

V OZRAČJU NARAŠČAJOČIH POLEMIK

Včeraj se je vrnil «raziskovalec» Fogar

Delno je priznal, da ni prepešačil vse poti do Severnega tečaja

Ambrogio Fogar s svojim psom Armadukom (Telefoto AP)

MILAN — Nekdanji pomorščak samotar in sedanji «osvajalec» Severnega tečaja Ambrogio Fogar se je včeraj vrnil v Milan v ozračju naraščajočih polemik, ki so jih sprožili kanadski in ameriški telekomunikacijski izvedenci. Na milanskem letališču Malpensa so mu časnikarji takoj omenili «temna obdobja» njegovega pešačenja proti Severnemu tečaju. Fogar je delno priznal svoje napake, a je odločno zavračal obtožbe, da bi bil navaden pustolovec in slepar.

Svoj podvig je skušal prikazati kot izključno športne narave, ki bo koristil tudi znanstvenikom. Bil je namreč prvi človek, ki so ga klinično pregledali v neposredni bližini tečaja. Na letalu, ki ga je s tečaja odpeljalo med ljudi je bil namreč tudi neki nevrofiziolog z univerze v Pavii, ki je Fogarja skrbno pregledal. To pa navsezadnje ni bila niti njegova zasluga. Kot svoje znanstveno delo je Fogar navedel, da je vsakih 50 kilometrov zbiral vzorce snega, ki jim bodo na univerzah v Pavii in Milanu določili stopnjo onesnaženosti.

Vsekakor pa je Fogar priznal, da se je poslužil letala, a to samo, da bi prekoračil neprehodno območje, kjer je led skopnel. Ne more se torej ponašati kot prvi človek, ki je sam prepešačil do Severnega tečaja. Dejstev mu torej ni uspelo zanikati. Zaman je izklopil svojo navigacijsko satelitsko napravo, budnih oči izvedencev preko Atlantika ni prelisičil. Morda pa je upal, da bo kdo pogledal skozi prste. Kot kaže mu to ni uspelo. Še več, s svojim obnašanjem je sprožil pravi val kritik in užaljenosti pri ljudeh, ki bi morali s pomočjo satelitov skrbeti za njegov položaj in s tem tudi za njegovo varnost.

Mimo vsega tega pa lahko upravičeno trdimo, da je Fogar dosegel svoj namen. Preko 50 dni so bili reflektorji italijanskega zanimanja obrnjeni proti njegovemu podvigu. Časopisje je navajalo podrobnosti njegove opreme in s tem posredno reklamiziralo razne tvrdke. Sponsorji si lahko torej upravičeno manejo roke. Fogarjev podvig jih je res stal kopico denarja, zagotovili pa so si izvrstno reklamo, ki ji sedanje polemike prej koristijo kot motijo, saj bo o Fogarjevem podvigu še marsikdo razpravljal.

Edini, ki ga vse to ne moti, je pes Armaduk, zvesti Fogarjev spremljevalec med 51-dnevnim pohodom. Tudi toplota ga kot kaže ne moti, saj ima sedaj dovolj hrane.

Z VČERAJŠNJEGA POSVETA SEKRETARJEV OSNOVNIH ORGANIZACIJ

Naloge koprskih komunistov pred poletnimi počitnicami

Do 15. junija bodo morali organizirati več problemskih konferenc - Skrb za usposabljanje novih kadrov Zveze komunistov

KOPER — Troje pomembnih nalog se bodo morali člani Zveze komunistov v koprski občini lotiti v maju in juniju, preden se začno poletne počitnice. Najprej bodo morali, še v maju mesecu, najkasneje pa do 15. junija, izpeljati evidentiranje članov Zveze komunistov za vodstvo osnovnih organizacij, kot tudi občinskih organov Zveze komunistov. Nadaljnji nalogi pa sta idejna in akcijska krepitev Zveze komunistov, ki naj ne bo ocenjevalec oziroma kritičen opazovalec razmer, pač pa organizator, ki jih mora tudi spreminjati. Ocena delegatskega sistema je tudi ena od pomembnih nalog Zveze komunistov.

Na včerajšnjem posvetu sekretarjev osnovnih organizacij občinske organizacije Zveze komunistov, so poudarili, da bo treba v organizaciji združenega dela organizirati več problemskih konferenc, o različnih problemih, od organiziranosti do ocene samoupravne in družbenoekonomskih odnosov, izvoznih rezultatov oziroma prizadevanj in tako naprej. Izjemi pri tem sta doslej bila le koprski Tomos in Luka.

V zdravstvu komuniste čaka še temeljita razprava o tem, kako se na novo oziroma bolje samoupravno organizirati ter povečati učinkovitost te službe. Posebej pomembno je, so poudarili, da komunisti posvetijo več pozornosti idejno-političnemu usposabljanju, saj na primer v minulem letu v Kopru niso mogli oblikovati oddelka šole Zveze komunistov, ker je bilo pač prijavljenih premalo kandidatov, pa tudi v medobčinskem študijskem središču Zveze komunistov so komajda uspeli organizirati oddelek slušateljev.

Ob tem, da je interes premajhen, pa se često pri kadrovanju za odgovornejša mesta v Zvezi komunistov posamezniki izgovarjajo na šibkejšo idejno-politično usposobljenost. Gre za razkorak, ki ga je treba čim prej odpraviti. Ko so komunisti govorili o krepitvi mednarodnega sodelovanja, so poudarili zlasti to, da je treba tesneje sodelovati s sekcijami Komunistične partije Italije v Miljah in Dolini, s katerima je pobratena koprska občina. To sodelovanje je zgledno, lahko bi bilo pa še boljše. Na včerajšnjem posvetu sekretarjev je o odnosih Zveze komunistov Jugoslavije z vzhodnoevropskimi komunističnimi partijami predaval Marjan Sedmak. (dg)

Ambiciozni plani izolskih ribičev

IZOLA — Ribiči izolskega TOZD Riba, naj bi s pomočjo dveh izposojenih ladij delovne organizacije Neptun iz Komiže in ladje italijanskega poslovnega partnerja letos nalovili 10.630 ton plavih in 186 ton belih rib, 150 ton naj bi jih odkupili od kooperantov, v sečoveljskem rezervatu pa naj bi vzgojili 200 ton školjk. Tak je najnovejši plan letošnjega ulova, s katerim bi se ta izolski TOZD rešil izgub in se postavil na trdne noge.

Plan je vsekakor do kraja napet. Še posebej, če računamo, da so izolski ribiči lani nalovili nekaj čez 6000 ton rib, ali dvakrat manj kot letos načrtujejo. Veliko poteznost letošnjega plana pa je mogoče razumljiva iz dveh vidikov: okrepljena je ribiška flota, hkrati pa je bila lanska ribolovna sezona ena najslabših v zadnjih tridesetih letih.

Samo uresničitev zastavljenega plana ulova pa ne bo zadoščala za sanacijo vsega ribiškega kolektiva. Že sedanji računi kažejo, da so stroški organizacije dela, združevanja in stroški za gorivo večji od dohodka, ki bi ga Riba zaslužila s prodajo tozdama Blagovni promet in Delamaris po sedanjih internih cenah. Torej bi se morala v sanacijski program Ribe nujno vključiti tudi omenjena Drogina tozda. Blagovni promet bi moral predvsem poskrbeti za boljšo organizacijo prodaje svežih rib v svojih ribarnicah in s povečano prodajo s «potujočimi ribarnicami» (kombiji) v manjših krajih. Povezati bi se moral tudi z drugimi delovnimi organizacijami, ki bi nato prevzele nadaljnjo prodajo, kajti na dlani je, da je gradnja novih ribarnic, oziroma delikatesnih lokalov za prodajo že pripravljenih ribjih jedi predraga. Spremeniti bi se moralo tudi razmerje med prodajo svežih rib, ki prinaša večji zaslužek od predelave. Sedanje razmerje je 80:20 v korist predelave. TOZD Delamaris in Blagovni promet bi morala v najkrajšem času usposobiti tudi linije za izdelovanje marinad in pripravo očiščene in zamrznjene sardele. Delamaris pa bi moral tudi nabaviti opremo in izpopolniti proces predelave manj kakovostne ribe v ribjo moko in olje. V izolski Ribi namreč že sedaj trepetajo, da bodo v juliju nalovili več rib, kot jih bosta druga dva ribiška tozda lahko prodala oziroma predelala.

IZTOK UMER

VEČINA STAVKAJOČIH SE JE PO VLADNIH UKREPIH VRNILA NA DELO

OSTER NASTOP KENIJSKE VLADE PROTI STAVKAJOČIM DELAVCEM

Oblasti se boje, da je stavka le člen v poskusih destabilizacije režima

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)

NAIROBI — Po šestih dnevih prekinitve dela v elektro industriji širom po Keniji se je del stavkajočih vrnil na delo, potem ko je policija v Nairobiju in Mombasi uporabila silo, da bi jih razgnala, in ko so jih nad 150 aretirali pod obtožbo, da so se udeležili nezakonite stavke. Vlada je tako ostro ukrepala proti stavkajočim iz bojazni, da bi bil ta delavski protest kaj lahko člen v dolgi verigi destabilizacijskih akcij, ki jim je bila Kenija priča v zadnjih mesecih.

Vlada je označila stavko kakih 5 tisoč kenijskih električnih delavcev za nezakonito, ker gre za ključno gospodarsko vejo, zadolženo za oskrbovanje celotne dežele z električno energijo. Tako so policiji ukazali, naj obkoli vse električne inštalacije in naj s silo razžene stavkajoče. V Nairobiju se je 58 stavkajočih znašlo uklenjenih pred sodiščem, ki jih je izpustilo pod kavcijo 1.000 šilingov, medtem ko so v Kisumuju, na zahodu dežele, 23. stavkajočih obsodili na zaporne kazni devetih mesecev, v Nakuruju pa jih 74 še čaka na sojenje.

V Nairobiju in nekaterih mestih se je večina stavkajočih po teh odločnih ukrepih vlade vrnila na delo, toda v Mombasi in drugod po deželi se stavka nadaljuje. Delavci terjajo višje plače in hkrati nasprotujejo temu, da bi jih zastopal od vlade določeni sindikat. Največ kritike leti na ministrstvo za delo, ki mu je že generalni sekretar kenijske sindikalne zveze Juma Boy pred dnevi očital samovoljnost zlasti kar zadeva primere množičnega odpuščanja delavcev.

A po mnenju glasila vladajoče KANU «Kenya Times» je ta stavka samo člen v seriji drugih zaskrbljujočih dogodkov zadnjega časa, med katerimi našteva več primerov ropov, ki so jih na raznih koncih dežele izvedli ljudje v vojaških in policijskih uniformah, ter nedavno iztirjenje tovornega vlaka, s cisternami goriva, na zahodu Kenije, kot rezultat sabotaže še neodkritih storilcev. Policija in vojska sta širom po deželi sprožili hajko proti tolpam, ki nosijo uradne uniforme in so oborožene z avtomatskim orožjem in pištolami.

Če k temu prištejemo še nepojasnjeno eksplozijo, ki so jo nekateri tudi označili za sabotažo, v nairobijskem naftnem skladišču decembra lani, katere posledica je bila daljše pomanjkanje goriva, je mogoče razumeti bojazen oblasti, da je tudi stavka v ključni elektro industriji lahko samo člen v poskusih določenih krogov, da bi z destabilizacijo gospodarstva izzvali politično vrenje v deželi, ki je 1. avgusta lani doživela spodleteli udar 5.000 pripadnikov letalskih sil. Kot opozarja «Kenya Times», so «sredi nas nezadovoljni in zapeljani elementi», zato poziva k «povečani budnosti proti tem silam».

Socialni nemir, ki je zajel deželo, pa je predvsem posledica hudih gospodarskih težav, ki jih preživlja Kenija, potem ko je zaradi skrčenja deviznih dohodkov morala omejiti uvoz surovin in nadomestnih delov ter s tem ogrozila proizvodnjo. Sindikalni voditelj Juma Boy je na prvomajskem zborovanju opozoril predsednika Moija, da so delavci nepotrpežljivi in da se zna «vse skupaj slabo končati».

TIT DOBERŠEK

BRUSELJ — Upravitelj belgijske prestolnice so tudi uradno zahtevali od vlade, naj prepove nadaljnje doseljevanje tujega prebivalstva.

MADRID — V zadnjih dveh tednih so v Španiji osvobodili skoro dva tisoč zapornikov, potem ko je socialistična vlada uvedla bistvene spremembe v kazenskem zakoniku. Potovila čedno vsoto deviz, medtem ko drugi ponaredbo pripisujejo bivšim nacistom, ki bi radi rehabilitirali Hitlerjevo podobo.

Kakorkoli že, je gotovo, da so dnevnike ponaredili spretni strokovnjaki, ki jim ni manjkalo sredstev ne izkušenj in niti nasvetov sposobnih zgodovinarjev, vse to pa kaže, da se za njimi skriva mnogo širši interes kot zgolj burjenje javnega mnenja.

V KOPRU BO SEJEM POBRATENIH MEST

Prireditve ob koprskem občinskem prazniku

Prireditve Brames 83 se bodo začele 13. maja

KOPER — V Kopru bodo tudi letos priredili sejem pobratenih mest, na katerem se bo v dneh, od 13. do 18. maja zvrstila obilica različnih kulturnih in gospodarskih prireditev, ki bodo na svojstven način prispevale h krepitvi vezi med pobratenimi občinami Koper - Valjevo - Zadar - Nikšič - Jajce in Prilep ter s Koprom pobratenimi občinami oziroma mesti Bosanski Brod, Milje, Dolina in Ferrara. V Kopru so se pred kratkim s predstavniki izvršnega sveta oziroma občinskih skupščin sestali vsi koordinatorji sodelovanja med pobratenimi občinami ter se dogovorili za izvedbo letošnje prireditve «Brames» (Bratska mesta) 83.

Tako v koprski občini, kot v drugih pobratenih občinah vlada za to prireditev veliko zanimanja, saj je lanska prva prireditev pokazala, da ne gre le za neke vrste politično manifestacijo, s katero se bolj poudarjeno obeleži praznik koprske občine, pač pa za dogodek z več gospodarskimi koristmi. Dejstvo je namreč, da so bili politični in kulturni stiki v preteklosti navezani, niso se pa razvili stiki v obliki gospodarskega sodelovanja. Raznolikost proizvodnje v pobratenih občinah omogoča nove in nove oblike povezovanja in sodelovanja med organizacijami združenega dela oziroma podjetji v pobratenih občinah, tudi v zamejstvu. Kot rečeno se bodo letošnje prireditve Brames 83 pričele že 13. maja, dva dni pred praznikom koprske občine. Kot so utemeljili koordinatorji, zadolženi za izpeljavo te prireditve, se bo sejma, oziroma srečanja pobratenih mest udeležilo nad 50 organizacij združenega dela iz Jugoslavije, s svojo ponudbo pa se bodo predstavili tudi gospodarstveniki iz zamejstva, zlasti iz Doline in Milj. Iz obeh zamejskih s koprsko občino pobratenih občin bo prišlo deset razstavljalcev.

Vzporedno s sejmom bodo organizirali tudi številne kulturne in zabavne prireditve, pri čemer ne gre prezreti nastopa kulturno - umetniškega društva Brašević iz Valjeva, ki se bo dan pred otvoritvijo sejma predstavil tudi občinstvu v zamejstvu, prav tako pa se bo v zamejstvu, v okolici Trsta, predstavila folklorna skupina Zahumlje iz Nikšiča.

13. maja, dan pred otvoritvijo sejma, bodo v Koper prišli vsi gospodarstveniki, ki bodo imeli tudi pogovore na medobčinski gospodarski zbornici v Kopru.

DUŠAN GRČA

PRISPEVAJTE ZA DIJAŠKO MATICO

MEDTEM KO ETNA BRUHA BREZ PRESTANKA

V sredo bodo lavo umetno preusmerili

CATANIA — Prihodnjo sredo se bo človek, kot kaže, maščeval nad vulkanom. Dejansko, kot da bi v resnici šlo za maščevanje, za vsoškodo, ki jo je bruhajoči ognjenik povzročil okolju in gospodarstvu območja Catanie. Lavin tok je doslej neusmiljeno upepelil za desetine milijard vrednosti, ki gredo od gospodarskih in turističnih objektov do kmetijskih površin in zasebnih stanovanj. Tudi zaradi tega, ker so nekateri obljudeni kraji v čedalje večji nevarnosti, bodo skušali umetno preusmeriti lavin tok na manj nevarno območje.

V sredo bodo torej uresničili načrt, ki ga je izdelala komisija za izredne nevarnosti pri ministrstvu za civilno zaščito in ki bi moral po vsej verjetnosti zaustaviti pustošenje, ki se že 39 dni širi po južnem pobočju Etne. Prefektura iz Catanie sporoča, da potekajo dela s kronometrično točnostjo in da niso predvideni zastoji ali zamude, razen če ne bi v zadnjem trenutku prišlo do nepredvidenih zapletov.

Operacija preusmeritve lave je tehnično zelo zahtevna. Predvsem je treba z enega konca vulkana na drugi premakniti 90 tisoč kubičnih metrov zemlje in skalovja za izgradjo umetne struge, v katero bo lava preusmerjena. Obenem je v gradnji pol kilometra dolg, deset metrov visok in kar 40 metrov širok nasip, ki bi moral zdržati pritisk razbeljene gmote. Če bo načrt v celoti uspel se bo fronta napredujoče lave zaustavila vsaj za mesec dni. Magma, ki se bo medtem ohladila, bo pozneje sama predstavljala veliko oviro za napredovanje lave, tudi če bi se bruhanje nadaljevalo tja do druge polovice junija. Predvideva se, da bi bil potreben cel mesec zato da bi nova lava dosegla točko, na kateri se nahaja danes, to je približno 2 km od naselja Ragalna. Prof. Cristofolini, ravnatelj inštituta zemeljskih znanosti na univerzi v Catanii je mnenja, da bo operacija na vsak način uspešna, četudi bi uspela samo delno.

Medtem se je včeraj nadaljevalo bruhanje lave iz stranskega žrela na višini 2300 metrov, medtem ko je iz osrednjega žrela uhajal dim pomešan s peskom, ki je padal na okoliška naselja in na samo Catanio.

Komu služi ponaredba Hitlerjevih dnevnikov?

BONN — Hitlerjevi dnevniki, ugibanja o njihovi avtentičnosti ali ponarejenosti, ostajajo še naprej v središču polemik in vznemirljivih razprav. Večina zgodovinskih izvedencev in preživelih prič tretjega rajha meni, da gre za kolosalno ponaredbo, pri čemer se takoj zastavi vprašanje, kdo in s katerimi nameni je dnevnike napisal?

Med različnimi ugibanji so nekateri predpostavili, da gre za domislico ene od držav vzhodnega bloka, ki naj bi si na ta način zagotovila ugodno javno mnenje.

STOCKHOLM — Švedski premier Olof Palme je včeraj poklical na razgovor sovjetskega veleposlanika na Švedskem. Kaže, da je bila predmet razgovora sovjetska podmornica, ki naj bi se nahajala v švedskih teritorialnih vodah.

Kitajsko letalo nenadno pristalo v Južni Koreji

PEKING — Letalo kitajske letalske družbe s 150 potniki je pristalo na nekem južnokorejskem letališču, potem ko je preletelo Severno Korejo. Razlog tega «pobega» še ni znan, govorijo pa o dveh možnostih: da je letalo preusmeril eden, oziroma trije ugrabitelji, ali pa da se je za beg odločila posadka, lahko tudi ob podpori vsaj dela potnikov.

Gre za letalo vrste tupolev 154 sovjetske proizvodnje, ki sta ga dve južnokorejski lovski letali spremili na prvo letališče, 50 kilometrov oddaljeno od meje med obema Korejama. Kaže, da je posadka kitajskega letala zahtevala prihod veleposlanika Formoze, medtem ko so v Pekingu potrdili «pobeg» letala, ne da bi vedeli kaj več povedati o njegovih vzrokih.

stičišče med industrijo in operaterji srednjeevropske trgovine
PROJEKT TRST 83
tržaški velesejem 7 - 15 maj 1983

HINTERLAND 83 - NA SEJMU TEHNOLOGIJO NA TRŽIŠČIH DRŽAV VZHODNEGA SREDOZEMLJA. IZMENJAV
PRIKAZ PRILOŽNOSTI ZA ITALIJANSKO SREDNJE IN VZHODNE EVROPE TER TRST KOT SREDIŠČE MEDNARODNIH
DESIGN 83 - ORGANIZIRAN V SODELOVANJU Z ZDRUŽENJEM ZA INDUSTRIJSKI DESIGN A.D.I. - RAZSTAVA "MADE IN ITALY" IZBRANA ZA PODELITEV NA GRADE "TRST 83" - SREČANJE Z OBLIKOVALCI

Mali oglasi telefon (040) 79 46 72

GOSPODINJSKO pomočnico sprejemata zakonca za dobro plačano delo po dogovoru. Telefonirati v večernih urah (po 20. uri) na št. 040/941142.

KOMBI bedford oranžne barve nosilnosti 850 kg prevoženih 71.000 km ugodno prodam. Telefon 040/228190.

TVRDKA iz tujine razprodaja nov teleskopski žerjav po zelo ugodni ceni — Continental - 35 ton - na vozu Faun - 3 osi. Za informacije tel. ob urah kosila in večerje na št. 0471/82906.

TVRDKA iz tujine razprodaja nov teleskopski žerjav LORAIN 80 ton - 6 osi po zelo ugodni ceni. Za informacije tel. ob urah kosila in večerje na št. 0471/82906.

OSMICO je odprl Viktor Coretti - Domjo 176. Toči belo in črno vino.

PO UGODNI ceni prodam 5000 novih strešnikov. Telefonirati po 17. uri na št. 040/213820.

PO KOSIH prodam karamboliran fiat 125. Telefonirati po 17. uri na št. 040/213820.

OPRAVLJAM vsa pleskarska dela v najkrajšem času. Telefonirati po 14. uri na št. 040/910148.

OSMICO je odprl Ivan Antonič Cerovlje 34. Toči belo in črno vino.

NUDIMO sadike solate, zelja in ohrovta (vrzote) — Devetak, Ronke, Ul. Redipuglia 232.

PRODAM motor Suzuki 400 gs v dobrem stanju. Telefonirati na št. 040/220-324.

OSMICO je odprl Švara - Trnovca št. 14. Toči belo in črno vino.

PRODAM avto fiat 128 coupé letnik 73 v dobrem stanju. Telefon št. 229377.

PEDIATER dr. Oskar Volpi sporoča, da ponovno sprejema nove paciente v okviru krajevne zdravstvene enote v ambulanti v Ul S. Caterina 1 — tel. 68114.

PRODAM mercedes 240 dizel letnik 1974 v odličnem stanju — edini lastnik. Tel. 040/225101.

OSMICO je odprl v Repnu Alojz Milič. Toči belo in črno vino.

POHIŠTVO KORSIČ — razprodaja po ugodnih cenah: rustično dnevno sobo, hrastovo otroško sobo, knjižni leseni polici, sedežno garnituro ter raznovrstno pohištvo. Telefon 040/54390.

PRODAM hišo z majhnim vrtom v okolici Boljunca. Tel. 040/228390.

OSMICO je odprl Ignac Strain Mačkolje - Križpot.

OSMICO je v Nabrežini odprl Dušan Radovič. Poskrbljeno za prigrizek.

IŠČEM v najem opremljeno stanovanje ali kupim po ugodni ceni stanovanje - hišo, po možnosti na Opčinah ali Krasu za dobo poletnih počitnic. Telefon 040/228390.

HIŠA s 500 kv. m velikim vrtom-dvoriščem je na prodaj na zahodnem predelu Krasa. Podrobnejše informacije na tel. št. 040/751684 v opoldanskih ali večernih urah.

V TEM LETNEM ČASU priporočamo kolekcijo za sončenje in kolekcijo za nego telesa priznane tvrdke HANORAH. Parfumerija «Kosmetika 90» — Opčine.

ELEKTRIČNO kitaro model fender jaguar prodam po zelo ugodni ceni. Telefonirati od 14. ure dalje na št. 040/830383.

PRODAM opel record diesel 2300 letnik 1981. Telefon 040/200427.